Európai Parlament
2024-2029

Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság

2025/2074(INI)

5.2.2026

MÓDOSÍTÁS:
1 - 516

Jelentéstervezet
Billy Kelleher
(PE782.188v01-00)

Nemek közötti egyenlőtlenségek az egészség, különösen a nemekre jellemző betegségek terén
(2025/2074(INI))

Módosítás 1
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8., 9., 151., 153. ***és*** 157. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8., 9., 151., 153.***,*** 157. ***és 168.*** cikkére,

Or. en

Módosítás 2
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8., 9., 151., 153. ***és*** 157. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8., 9., 151., 153.***,*** 157. ***és 168.*** cikkére,

Or. en

Módosítás 3
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájára és különösen annak 21. és 35. cikkére,

Or. en

Módosítás 4
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Versenyképességi Alap (EVA) létrehozásáról – beleértve a védelmi kutatási és innovációs tevékenységekre vonatkozó egyedi programot–, az (EU) 2021/522, az (EU) 2021/694, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/783 rendelet hatályon kívül helyezéséről, valamint az (EU) 2021/696 és az (EU) 2023/588 rendelet egyes rendelkezéseinek hatályon kívül helyezéséről, továbbá az (EU) [EDIP] rendelet módosításáról (COM(2025)0555) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, 2025. július 16-i bizottsági javaslatra,	***törölve***

Or. en

Módosítás 5
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezményére (isztambuli egyezmény),

Or. en

Módosítás 6
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló, 2024. május 14-i (EU) 1385/2024 európai parlamenti és tanácsi irányelvre[1a],
	[1a] HL L, 2024/1385, 2024.5.24., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1385/oj.

Or. en

Módosítás 7
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a „My Voice, My Choice: a biztonságos és hozzáférhető abortuszért” elnevezésű európai polgári kezdeményezésről szóló, 2025. december 17-i állásfoglalására[2],	***törölve***
[2] Elfogadott szövegek, P10_TA(2025)0338.	

Or. en

Módosítás 8
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2025. évi nemi esélyegyenlőségi stratégiáról szóló, 2025. november 13-i állásfoglalására,
	[1a] Elfogadott szövegek, P10_TA(2025)0278.

Or. en

Módosítás 9
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel arra, hogy a Parlament több alkalommal is megszavazta az abortuszhoz való jog megerősítését és védelmét, többek között a „My Voice, My Choice” európai polgári kezdeményezésről, a 2025. évi nemi esélyegyenlőségi stratégiáról és az ENSZ Nők Helyzetével Foglalkozó Bizottsága 69. ülésszakára vonatkozó uniós prioritásokról szóló, a Tanácshoz intézett ajánlásáról szóló szövegekben,

Or. en

Módosítás 10
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A szexuális és reprodukciós egészség és jogok helyzetéről az EU-ban a nők egészségével összefüggésben” című 2021. június 24-i állásfoglalására[3],	***törölve***

[3] HL C 81., 2022.2.18., 43. o.

Or. en

Módosítás 11
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberi lény emberi jogainak és méltóságának a biológia és az orvostudomány alkalmazására tekintettel történő védelméről szóló egyezményre: Az emberi jogokról és a biogyógyászatról szóló, 1997. április 4-i „Oviedói Egyezmény” néven ismert egyezmény,

Or. en

Módosítás 12
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a női nemi szervek megcsonkításának világszerte történő felszámolására irányuló uniós stratégiáról

szóló, 2020. február 12-i állásfoglalására[1a],

[1a] HL C 294., 2021.7.23., 8–13. o.

Or. en

Módosítás 13
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a káros gyakorlatokról szóló ajánlással kapcsolatban a Bizottsághoz intézett E-004697/2025. számú, írásbeli választ igénylő kérdésére,

Or. en

Módosítás 14
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2025. évi nemi esélyegyenlőségi stratégiáról szóló, 2025. november 13-i állásfoglalására,

---

[1a] Elfogadott szövegek, P10_TA(2025)0278, https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0278_HU.html

Or. en

Módosítás 15
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nők és lányok mentális egészségének a nemek közötti egyenlőség előmozdítása révén történő megerősítéséről szóló, 2024. november 28-i tanácsi következtetések tervezetére (15976/24),

Or. en

Módosítás 16
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia” (COM(2020)0152) című 2020. március 5-i közleményére,

Or. en

Módosítás 17
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Bizottság „Case studies on obstetric violence – Experience, analysis and responses” [Esettanulmányok a szülészeti erőszakról – Tapasztalatok, elemzések és válaszok] című, 2024. májusi kiadványára[1a],
	[1a] Európai Bizottság: Jogérvényesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatóság, Fondazione Giacomo Brodolini (FGB) és Scientific Analysis and Advice on Gender Equality in the EU (SAAGE), Case studies on obstetric violence – Experience, analysis, and responses, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2024, https://data.europa.eu/doi/10.2838/712175 .

Or. en

Módosítás 18
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Bizottság „Case studies on obstetric violence – Experience, analysis and responses” [Esettanulmányok a szülészeti erőszakról – Tapasztalatok, elemzések és válaszok] című, 2024. májusi kiadványára[1a],
	[1a] Európai Bizottság: Jogérvényesülési és Fogyasztópolitikai Főigazgatóság, Fondazione Giacomo Brodolini (FGB) és Scientific Analysis and Advice on Gender Equality in the EU (SAAGE), Case studies on obstetric violence – Experience,

analysis, and responses, az Európai Unió Kiadóhivatala, 2024, https://data.europa.eu/doi/10.2838/712175 .

Or. en

Módosítás 19
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlament által a biztosi testületre ruházott azon kifejezett megbízatásra, hogy „vezesse a szexuális és reprodukt ív egészségre vonatkozó kérdésekkel kapcsolatos munkát”[1a],
	[1a] Európai Bizottság, von der Leyen elnök megbízólevele Hadja Lahbibnak, 2024, https://commission.europa.eu/about/organisation/college-commissioners/hadja-lahbib_en#documents

Or. en

Módosítás 20
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „ Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia” című, 2020.

március 5-i bizottsági közleményre (COM(2020)152),

Or. en

Módosítás 21
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia” (COM(2020)0152) című 2020. március 5-i közleményére,

Or. en

Módosítás 22
Laurence Trochu, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) által 2025. június 4-én konzultáció céljából kiadott, „ICH E21 iránymutatás a várandós és szoptató ***személyek*** klinikai vizsgálatokba való bevonásáról – Tudományos iránymutatás” című javasolt iránymutatásokra,	– tekintettel az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) által 2025. június 4-én konzultáció céljából kiadott, „ICH E21 iránymutatás a várandós és szoptató ***nők*** klinikai vizsgálatokba való bevonásáról – Tudományos iránymutatás” című javasolt iránymutatásokra,

Or. en

Módosítás 23
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC) „Monitoring of the responses to sexually transmitted infection epidemics in EU/EEA countries, 2024” [A szexuális úton terjedő járványokra adott válaszok nyomon követése az EU/EGT-országokban, 2024] című, 2025 decemberében közzétett felügyeleti és nyomonkövetési jelentésére,

[1a] Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC), „Monitoring of the responses to sexually transmitted infection epidemics in EU/EEA countries, 2024”, Stockholm, 2025 https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/Monitoring-of-responses-to-STIs-in-EU-EEA-2024.pdf.

Or. en

Módosítás 24
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlament „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination” [A szülészeti és nőgyógyászati erőszak az EU-ban – Előfordulási gyakoriság, a megelőzésre és

a felszámolásra vonatkozó jogi keretek és oktatási iránymutatások] című tanulmányára,

---

[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottsága által kért tanulmány, „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination”, Uniós Belső Politikák Főigazgatósága, Állampolgári Jogi és Alkotmányügyi Tematikus Főosztály, Európai Parlament, 2024, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2024/761478/IPOL_STU(2024)761478_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 25
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EIGE-nek a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó 2025. évi mutatójára[1a],

---

[1a] EIGE, A nemek közötti egyenlőség mutatója, 2025., az Európai Unió Kiadóhivatala, 2025, https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2025-sharper-data-changing-world.

Or. en

Módosítás 26
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlament „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination” [A szülészeti és nőgyógyászati erőszak az EU-ban – Előfordulási gyakoriság, a megelőzésre és a felszámolásra vonatkozó jogi keretek és oktatási iránymutatások] című tanulmányára, a FEMM bizottság 2024 áprilisi kérésének megfelelően[1a],
	[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottsága által kért tanulmány, „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination”, Uniós Belső Politikák Főigazgatósága, Állampolgári Jogi és Alkotmányügyi Tematikus Főosztály, Európai Parlament, 2024, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2024/761478/IPOL_STU(2024)761478_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 27
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Állampolgári Jogok,

Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága által 2025 novemberében közzétett, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” [Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben] című tanulmányára,[1a]

[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 28
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlament „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination” [A szülészeti és nőgyógyászati erőszak az EU-ban – Előfordulási gyakoriság, a megelőzésre és a felszámolásra vonatkozó jogi keretek és oktatási iránymutatások] című

tanulmányára[1a],

[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottsága által kért tanulmány, „Obstetric and gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination”, Uniós Belső Politikák Főigazgatósága, Állampolgári Jogi és Alkotmányügyi Tematikus Főosztály, Európai Parlament, 2024, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2024/761478/IPOL_STU(2024)761478_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 29
Jagna Marczułajtis-Walczak, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, az Európai Unió által 2010-ben ratifikált ENSZ-egyezményre (CRPD),

Or. en

Módosítás 30
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Obstetric and

gynaecological violence in the EU – Prevalence, legal frameworks and educational guidelines for prevention and elimination" [A szülészeti és nőgyógyászati erőszak az EU-ban – Előfordulási gyakoriság, a megelőzésre és a felszámolásra vonatkozó jogi keretek és oktatási iránymutatások] című, a Parlamenti Kutatási Szolgáltatások Főigazgatósága által 2024 áprilisában kiadott tanulmányára[1a],

[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care" (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2024, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2024)761478_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 31
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az UNDP-nek a privatizált egészségügyi ellátásról és a Covid19 okozta halálesetekről szóló elemzésére[1a],
	[1a] Assa J., Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja, és Calderon MC., „Human

Development Report Office, Privatization and Pandemic: A Cross-Country Analysis of COVID-19 Rates and Health-Care Financing Structures", 2020, https://www.researchgate.net/publication/341766609_Privatization_and_Pandemic_A_Cross-Country_Analysis_of_COVID-19_Rates_and_Health-Care_Financing_Structures.

Or. en

Módosítás 32
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EIGE-nek a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó 2025. évi mutatójára[1a],
	[1a] EIGE, A nemek közötti egyenlőség mutatója, 2025., az Európai Unió Kiadóhivatala, 2025, https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2025-sharper-data-changing-world.

Or. en

Módosítás 33
Laurence Trochu, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-A preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-A. mivel a nemek közötti

egyenlőségre vonatkozó politika a férfiakat és a nőket egyaránt érinti;

Or. en

Módosítás 34
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a női anatómia megértésének hiányához vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált szektorainak diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására;	A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a női anatómia megértésének hiányához vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált szektorainak diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására; ***mivel az egészségügyi ágazat kutatási és innovációs modelljeit a közérdeknek kell vezérelnie;***

Or. en

Módosítás 35
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami ***a női anatómia megértésének hiányához*** vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált ***szektorainak*** diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására;	A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a ***nők egészségének, fiziológiájának és a nemi alapú különbségeknek az elégtelen megértéséhez*** vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált ***csoportjainak, többek között a nőknek és a***

	nemi nonkonformista személyeknek diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására;

Or. en

Módosítás 36
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a női anatómia megértésének ***hiányához*** vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált ***szektorainak*** diagnosztizálására, ***kezelésére***, ***megbetegedéseire*** és ***halálozására***;	A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a női anatómia ***és fiziológia*** megértésének ***tökéletlenségéhez*** vezetett; mivel ez a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált ***csoportjainak pontos*** diagnosztizálására, ***kezelésük hatékonyságára és megbetegedéseik*** és ***halálozásuk arányára***;

Or. ro

Módosítás 37
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az orvosi kutatás ***hagyományosan*** férfiközpontú, ami a női anatómia megértésének hiányához vezetett; mivel ez ***a rendszerszintű*** orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált szektorainak diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására;	A. mivel ***ugyan az orvoslás a nőket mint betegeket sohasem hagyta figyelmen kívül,*** az orvosi kutatás férfiközpontú, ami ***az emberi anatómia és különösen*** a női anatómia megértésének hiányához vezetett; mivel ez ***az*** orvosi egyenlőtlenség hatással van a lakosság alulreprezentált szektorainak diagnosztizálására, kezelésére, megbetegedéseire és halálozására;

Or. en

Módosítás 38
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan férfiközpontú, ami a női ***anatómia megértésének*** hiányához vezetett; mivel ez ***a rendszerszintű orvosi egyenlőtlenség*** hatással van a ***lakosság alulreprezentált szektorainak diagnosztizálására***, ***kezelésére***, ***megbetegedéseire*** és ***halálozására***;	A. mivel az orvosi kutatás hagyományosan ***mindig is inkább*** férfiközpontú ***volt***, ami a női ***biológia és annak hormonális sajátosságai ismeretének*** hiányához vezetett; mivel ez ***az ismerethiány*** hatással van a ***nők orvosi ellátására, különösen a diagnosztizálásra***, ***a kezelésekre***, ***a megbetegedésekre*** és ***a halálozásra***;

Or. fr

Módosítás 39
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a nők gyakran alacsonyabb hatékonyságot tapasztalnak a közös orvosi beavatkozások terén, mint a férfiak, ami egyenlőtlenségeket eredményez az egészségügyi eredményekben; mivel a nők nagyobb valószínűséggel kérnek orvosi segítséget, mint a férfiak, de gyakran későn vagy rosszul diagnosztizálják őket, nem megfelelő kezelésben részesülnek, vagy tüneteiket pszichoszomatikusként utasítják el, ami tartós nemi elfogultságot tükröz az orvosi kutatásban, a diagnosztikában és a klinikai gyakorlatban;

[1a] Prenuvo, The most common health misdiagnoses in women—and why they keep happening, 2025, https://prenuvo.com/blog/the-most-common-health-misdiagnoses-in-women--and-why-they-keep-happening.

Or. en

Módosítás 40
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az egészség alapvető szociális jog; mivel az időben történő, megfizethető és magas színvonalú egészségügyi ellátáshoz – többek között a nemspecifikus betegségek megelőzéséhez, diagnosztizálásához és kezeléséhez – való egyenlő hozzáférés nem függhet a jövedelemtől, a foglalkoztatási státusztól, a lakóhelytől, a migrációs státusztól, a fogyatékosságtól vagy a nemi identitástól, és az európai szociális modell pillérét és a valódi egyenlőség előfeltételét képezi;

Or. en

Módosítás 41
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel számos tagállam közegészségügyi rendszere, különösen a

mentális egészségügyi szolgáltatások súlyos strukturális hiánnyal küzdenek a személyzet, a kórházi ágyak és a pénzügyi források tekintetében; mivel ezek a korlátok korlátozzák azon képességüket, hogy megfelelően reagáljanak a helyi lakosság szükségleteire;

Or. en

Módosítás 42
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a nők gyakran alulreprezentáltak vagy ki vannak zárva a klinikai vizsgálatokból, többek között a gyógyszerek biztonságosságára és hatékonyságára irányuló kutatásokból; mivel a biológiai és hormonális különbségek befolyásolhatják a tünetek megjelenését, a betegségek lefolyását és a kezelésre adott választ;

Or. ro

Módosítás 43
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a „nem” szó jelentése az idők során eltért eredeti jelentésétől; mivel az uniós intézmények munkájában létfontosságú az alapító szerződésekkel való szoros összhang; mivel az alapító szerződések nem a nemek közötti egyenlőséget, hanem a nők és férfiak

közötti egyenlőséget említik;

Or. en

Módosítás 44
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a Covid-válság idején a nők voltak a frontvonalban, akik az európai egészségügyi szolgáltatásokban dolgozó gondozók 86 %-át tették ki, mivel a nők a gazdasági kiszolgáltatottságnak is jobban ki voltak téve, ami következményekkel járt fizikai és mentális egészségükre nézve;

Or. en

Módosítás 45
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a biológiai nemek közötti különbségek a diagnosztika, a farmakológia és a kezelési eredmények központi és tényeken alapuló tényezői, és továbbra is elsődleges tudományos referenciapontnak kell maradniuk az orvosi kutatásban;

Or. en

Módosítás 46
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel ellenőrizhető genetikai és biológiai különbségek vannak a férfiak és nők között, amelyek hatással vannak fiziológiai folyamataikra és egészségükre;

Or. en

Módosítás 47
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az egészséghez való jog alapvető jog, és ezért minden nő és férfi számára színvonalas, megfizethető és hozzáférhető egészségügyi szolgáltatásokat kell biztosítani;

Or. en

Módosítás 48
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a férfiak és nők közötti valódi egyenlőségnek a nemek közötti genetikai és biológiai különbségek elismerésén és tiszteletben tartásán kell alapulnia, biztosítva, hogy a tudományos kutatás és az egészségügyi ellátás megfelelően kezelje valamennyiük sajátos szükségleteit;

Or. en

Módosítás 49
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek strukturális társadalmi, gazdasági és kulturális egyenlőtlenségekben gyökereznek, és aránytalanul sújtják a bizonytalan társadalmi-gazdasági körülmények között élő nőket, ezáltal erősítve a szegénység, a kirekesztés és az egyenlőtlenség ciklusait;

Or. en

Módosítás 50
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel a nők egészségének interszekcionális megközelítése alapvető fontosságú, mivel a migráns nők, a fogyatékossággal élő nők, az idősebb nők, az LMBTQI+-személyek, a szegénységben élő nők, a vidéki vagy társadalmi-gazdasági szempontból hátrányos helyzetű területeken élők, a hajléktalan nők, a roma közösség és más marginalizált csoportok gyakran a megkülönböztetés többszörös és további rétegeivel szembesülnek, és többszörös akadályokkal

	szembesülnek az inkluzív, kulturálisan érzékeny és minőségi egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén, beleértve a nyelvi akadályokat, a megbélyegzést, az akadálymentes szolgáltatások hiányát és a nem megfelelő szakmai képzést;

Or. en

Módosítás 51
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők esetében[6];	***törölve***
[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.	

Or. en

Módosítás 52
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen ***súlyos*** a várandós és szoptató nők[6] esetében;	B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a ***legkockázatosabb 1. és 2. szakaszban a*** nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és ***mivel a nem nemspecifikus termékek esetében a kulcsfontosságú vizsgálatokban (2. és 3. szakasz) a nők sok esetben a résztvevők több mint 50 %-át teszik ki, üdvözli, hogy ez*** az egyenlőtlenség különösen ***jelentős*** a várandós és szoptató nők[6] esetében ***a gyermekbiztonsággal és az etikával kapcsolatos nyilvánvaló okokból, valamint a terhesség és a szoptatás során bekövetkező jelentős biológiai változások miatt***;
[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials.	[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials.

Or. fr

Módosítás 53

Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők esetében[6];	B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők esetében[6]; ***mivel az anyák egészségét fenyegető elkerülhető kockázatok csökkentése érdekében inkluzívabb kutatásra van szükség, többek között a várandós és szoptató nőkre vonatkozóan;***
[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.	[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.

Or. en

Módosítás 54
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők esetében[6];	B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították az inkluzivitást a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők esetében[6]***; mivel ez aláássa a nőknek szánt gyógyszerek és kezelések biztonságosságát és hatékonyságát***;
[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.	[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.

Or. en

Módosítás 55
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították ***az inkluzivitást*** a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők	B. mivel annak ellenére, hogy a szabályozási fejlemények javították ***a nők jelenlétét*** a klinikai vizsgálatokban, a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól, és az egyenlőtlenség különösen súlyos a várandós és szoptató nők

esetében[6];

[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.

esetében[6];

[6] Az Európai Gyógyszerügynökség által 2025. június 4-én hivatkozott, a klinikai vizsgálatok információs rendszeréből származó adatok szerint az EU-ban a vizsgálatok kevesebb mint 0,4%-ában vesznek részt várandós vagy szoptató nők. Európai Gyógyszerügynökség, „New guideline on inclusion of pregnant and breastfeeding individuals in clinical trials” (Új iránymutatások a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonására), 2025, https://www.ema.europa.eu/en/news/new-guideline-inclusion-pregnant-breastfeeding-individuals-clinical-trials?utm_source=chatgpt.com.

Or. en

Módosítás 56
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a gyógyszerek fejlődési szakaszában a megfelelően kiegyensúlyozott képviselet hiánya következtében a nők 50–75 %-kal gyakrabban tapasztalnak gyógyszermellékhatásokat, mint a férfiak;

[1a] Zucker, I., és Prendergast, B. J. „Sex differences in pharmacokinetics predict adverse drug reactions in women.” Biology of Sex Differences. 2020. június.

Or. en

Módosítás 57
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel egyes betegcsoportok továbbra is alulreprezentáltak a klinikai kutatásban, ami korlátozhatja a kezelési eredményekre vonatkozó megbízható bizonyítékok rendelkezésre állását a lakosság egészében;

Or. en

Módosítás 58
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a transznemű személyek és a marginalizált közösségek a ***legtöbb*** klinikai ***vizsgálatból*** hiányoznak, ami ***azt jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen***[7];	C. mivel a transznemű személyek és a marginalizált közösségek a klinikai ***vizsgálatokból és orvosi kutatásokból gyakran*** hiányoznak, ami ***jelentős hiányosságokat eredményez a kezelések biztonságosságára és hatékonyságára vonatkozó bizonyítékok terén; mivel az adatok hiánya hozzájárul a megfelelő, időben történő és magas színvonalú egészségügyi ellátáshoz való egyenlőtlen hozzáféréshez***[7];
[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women's health research" (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.	[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women's health research" (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.

Or. en

Módosítás 59
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a ***transznemű*** személyek ***és*** a ***marginalizált közösségek a*** legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak, ***ami azt jelenti***, ***hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen***[7];	C. mivel a ***nemi átalakuláson áteső vagy azt befejező*** személyek ***logikusan*** a legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak, ***különösen a reprezentativitás hiánya miatt***, ***mint sok más, speciális orvosi jellemzőkkel rendelkező népességcsoport esetében is***;
[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women's health research" (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.	

Or. fr

Módosítás 60
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a transznemű személyek és a marginalizált közösségek a legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak, ami azt jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];	C. mivel a transznemű személyek és a marginalizált közösségek***, például etnikai kisebbségek és fogyatékossággal élő nők*** a legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak ***vagy aránytalanul kizárásra kerülnek azokból***, ami azt jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];
[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender	[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender

inclusivity in women’s health research” (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.	inclusivity in women’s health research” (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.

Or. en

Módosítás 61
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a transznemű személyek és a marginalizált közösségek a legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak, ami azt jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];	C. mivel a transznemű***, nem bináris és interszexuális*** személyek és a marginalizált közösségek a legtöbb klinikai vizsgálatból hiányoznak, ami azt jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];
[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women’s health research” (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.	[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women’s health research” (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.

Or. en

Módosítás 62
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a ***transznemű személyek és a marginalizált közösségek*** a legtöbb klinikai ***vizsgálatból hiányoznak***, ami azt	C. mivel a ***betegek bizonyos kategóriái alulreprezentáltak*** a legtöbb klinikai ***vizsgálatokban***, ami azt jelenti,

jelenti, hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];

[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women's health research" (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.

hogy a kezelésre adott válaszuk gyakran ismeretlen[7];

[7] Brotto, L.A. és Galea, L.A.M., „Gender inclusivity in women's health research" (A nemek bevonása a nők egészségügyi kutatásaiba), BJOG, 129. kötet, 12. szám, 2022, https://doi.org/10.1111%2F1471-0528.17231.

Or. en

Módosítás 63
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a szegénység és a társadalmi kirekesztés jelentős hatással van az egészségügyi eredményekre és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférésre, aránytalanul és interszekcionálisan érintve a nőket, különösen a fogyatékossággal élő nőket, a fiatal és egyedülálló anyákat, az idősebb nőket, a színes bőrű nőket, a migráns nőket, a vidéki és távoli régiókban élő nőket, az LMBTIQ+-közösséget, a hajléktalan nőket, valamint az informális vagy bizonytalan foglalkoztatásban lévőket; mivel a jövedelem, a nem fizetett gondozási feladatok és a foglalkoztatás terén mutatkozó egyenlőtlenségek hozzájárulnak ahhoz, hogy a nők jobban ki vannak téve a szegénység kockázatának, és következésképpen rosszabb az egészségi állapotuk;

Or. en

Módosítás 64

Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az egészségügyi szolgáltatásokhoz való egyenlőtlen hozzáférés Unió-szerte, különösen a vidéki, távoli, hegyvidéki, szigeti területeken és a legkülső régiókban jelentősen akadályozza a nemspecifikus betegségek, többek között az endometriózis, a szív- és érrendszeri betegségek és bizonyos rákos megbetegedések időben történő diagnosztizálását és kezelését; mivel a hosszú utazási idő, az elégtelen tömegközlekedés és a speciális egészségügyi szolgáltatások korlátozott rendelkezésre állása aránytalanul sújtja a nőket, és súlyosbítja a meglévő egészségügyi egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 65
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a nők a férfiakhoz képest nagyobb pénzügyi akadályokkal szembesülnek az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén; mivel ezek az akadályok tovább súlyosbodnak a marginalizált csoportok esetében az alacsonyabb bérek, a bizonytalan foglalkoztatás, a nem fizetett gondozási feladatok és a lakhatási

instabilitás miatt, amelyek mindegyike korlátozza az egészségügyi ellátáshoz való időben történő, megfizethető és magas színvonalú hozzáférést, ami rosszabb egészségi állapotot eredményez a nők körében;

Or. en

Módosítás 66
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel az EU-ban a nők hosszabb ideig élnek, mint a férfiak, de e további évek nagyobb részét töltik rossz egészségi állapotban, amit az „egészségben eltöltött életévek közötti szakadéknak” neveznek; mivel az idősebb nők teszik ki a tartós ápolási-gondozási létesítményekben élők többségét, akik közül sokan memóriát támadó betegségekben szenvednek, és gyakran nem férnek hozzá megfelelően a tünetek és a krónikus betegségek kezeléséhez, ami aránytalanul befolyásolja általános egészségüket és jóllétüket;

Or. en

Módosítás 67
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a méltányos és tisztességes

bér alapvető fontosságú a nők gazdasági függetlensége szempontjából, és lehetővé teszi a nők számára, hogy kilépjenek a kapcsolati erőszak helyzeteiből; mivel a nemek közötti bérkülönbség, a nyugdíjak és a gondozás terén a nemek között fennálló egyenlőtlenség kezeléséhez jogalkotási és szakpolitikai intézkedésekre, valamint adatvezérelt kommunikációs és oktatási kezdeményezések által támogatott társadalmi attitűdök megváltoztatására van szükség;

Or. en

Módosítás 68
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8]***, ami aláássa az egészségügyi rendszerek azon képességét, hogy valamennyi beteg számára biztonságos, hatékony és tényeken alapuló kezelést nyújtsanak***; ***mivel ez a nőket érintő betegségek széles körében korlátozza a nemspecifikus betegségteher, a kezelésre való reagálás és a biztonság megértését;***
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-

Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.	Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.
	Or. en

Módosítás 69
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8]; ***mivel a szexuális irányultság és az egyéni, köztük az átmeneti nemi konstrukciók – az endokrin és pszichológiai rendellenességek lehetséges hatásai kivételével – nem képviselnek hozzáadott értéket a klinikai vizsgálatokban;***
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.
	Or. fr

Módosítás 70
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8]; ***mivel a nemek szerint lebontott egészségügyi adatok hiánya korlátozza a tisztességes és személyre szabott orvosi beavatkozások kidolgozását;***
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.

Or. ro

Módosítás 71
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8]***, ami a nőket érintő betegségek esetében jelentősen korlátozza azon képességünket, hogy megértsük az előfordulási gyakoriságukhoz hozzájáruló tényezőket és azt, hogy hogyan reagálnak a kezelésre***;
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine”	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine”

(Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.

(Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.

Or. pl

Módosítás 72
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem ***szolgáltat*** a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem ***jelent és tesz közzé*** a biológiai és a társadalmi nemek szerint lebontott adatokat[8];
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.

Or. en

Módosítás 73
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat ***a biológiai és a társadalmi*** nemek szerint lebontott adatokat[8];	D. mivel a gyógyszerkísérletekről szóló tanulmányok 72%-a nem szolgáltat nemek szerint lebontott adatokat[8];
[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.	[8] Care4Everybody tanulmány, „Mind the Gap: Costs, consequences and correction of sex and gender inequality in medicine” (Mind the Gap: az egészségügyben a nemek közötti egyenlőtlenség költségei, következményei és korrekciója) (2023), https://www.care4everybody.org/wp-content/uploads/2023/12/Mind-the-Gap-Costs-Consequences-and-Correction-of-Gender-Inequality-in-Medicine.pdf.

Or. en

Módosítás 74
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a reproduktív és hormonális átmenetek, például a menstruáció, a terhesség és a menopauza egész életük során jelentős hatást gyakorolnak a nők fizikai, mentális és társadalmi jóllétére; mivel ezeket az állapotokat gyakran megbélyegzik, félreértik vagy nem kezelik megfelelően az egészségügyi rendszerekben, a munkahelyeken és az oktatásban;

Or. en

Módosítás 75
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a nagymértékben elnőiesedett foglalkozások – különösen az ápolási-gondozási, a kiskereskedelmi, a takarítási, az otthoni ápolási-gondozási és a szolgáltatási ágazatban – aránytalanul nagy mértékben teszik ki a nőket ismétlődő fizikai és pszichoszociális terhelésnek, ami idő előtti egészségromláshoz, váz- és izomrendszeri megbetegedésekhez, krónikus fájdalomhoz és fokozott mentális egészségügyi kockázatokhoz vezet;

Or. en

Módosítás 76
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a szisztematikus adatgyűjtés hiánya és a szexuális és reproduktív egészségre vonatkozó adatok elégtelen bontása megnehezíti a hatékony szakpolitikák kidolgozását és az egyenlőtlenségek kezelését, különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévő nők esetében;

Or. en

Módosítás 77
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági előírásokat, többek között a nehézséggel és a kockázatnak való kitettséggel kapcsolatos kritériumokat történelmileg a férfiak által dominált foglalkozások és karrierminták köré alakították ki, ami az elnőiesedett munkához kapcsolódó egészségkárosodás alulértékeléséhez és a női munkavállalók elégtelen védelméhez vezetett;

Or. en

Módosítás 78
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a nők felülreprezentáltsága a bizonytalan, széttagolt vagy részmunkaidős foglalkoztatásban korlátozza a foglalkozás-egészségügyi szolgáltatásokhoz, a megelőző intézkedésekhez és az orvosi nyomon követéshez való tényleges hozzáférésüket, ezáltal erősítve a nemek közötti egyenlőtlenségeket az egészségügyben;

Or. en

Módosítás 79
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 80
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják*** szexuális és reproduktív ***egészségüket*** és ***jogaikat***;	E. mivel a szexuális és reproduktív ***egészséghez*** és ***jogokhoz való teljes körű, hatékony és egyetemes hozzáférés, beleértve az átfogó és tudományosan megalapozott szexuális és párkapcsolati oktatást, a megfizethető és magas színvonalú fogamzásgátlást, a termékenységi ellátást, valamint a biztonságos és legális abortuszt, a nemek közötti egyenlőség, a társadalmi igazságosság, valamint a testi épség, a magánélet és a személyes autonómia alapvető pillére, és elengedhetetlen a nők és lányok méltóságának, egészségének és egyenlő részvételének biztosításához az élet minden területén***;

Or. en

Módosítás 81
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat;	E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat; ***mivel a lakosság bizonyos csoportjai, különösen a bizonytalan helyzetben lévők, a tengerentúli területeken élők vagy a vidéki területeken élők még mindig jelentős akadályokkal szembesülnek a minőségi egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén;***

Or. en

Módosítás 82
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében ***garantálni kell*** az egyének ***számára, hogy*** gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat;	E. mivel ***az alapvető emberi jogok,*** a nemek közötti egyenlőség elérése ***és a testi autonómia biztosítása*** érdekében nélkülözhetetlen***, hogy*** az egyének gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat;

Or. en

Módosítás 83
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és reproduktív egészségüket és jogaikat;	E. mivel a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és reproduktív ***egészségük*** és ***jogaik teljes körét***;

Or. en

Módosítás 84
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***nemek közötti egyenlőség elérése érdekében garantálni kell az egyének számára, hogy gyakorolják szexuális és*** reproduktív ***egészségüket és jogaikat***;	E. mivel a ***megfelelő*** reproduktív ***egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés a nők egészségügyi eredményeinek fontos meghatározó tényezője***;

Or. en

Módosítás 85
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a nők egészsége terén a tényleges egyenlőség elérése érdekében alapvető fontosságú, hogy kifejezetten foglalkozzanak a biológiai állapotukkal járó szempontokkal, különösen a nőgyógyászati egészséggel, beleértve a terhességet és annak előrehaladását, valamint megerősítsék a kifejezetten a nőket érintő vagy a körükben gyakrabban előforduló betegségek, például az endometriózis, a mell-, petefészek- és méhnyakrák, a menopauza és a csontritkulás megelőzését, korai diagnosztizálását és megfelelő kezelését;

Or. en

Módosítás 86
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a szexuális és reproduktív egészség és jogok magukban foglalják a fogamzásgátlási szolgáltatásokhoz, a biztonságos és legális abortuszhoz, a termékenységi kezelésekhez, a tudományosan megalapozott információkhoz való hozzáférést, az életkornak megfelelő szexuális és párkapcsolati oktatást, valamint a minőségi szülészeti és nőgyógyászati ellátást; mivel némi előrelépés ellenére a gyakorlatban ezek a szolgáltatások és az információkhoz való hozzáférés egyes tagállamokban részben továbbra sem érhető el;

Or. en

Módosítás 87
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a szexuális úton terjedő fertőzések száma továbbra is növekszik az Európai Unióban, miközben továbbra is jelentős akadályok állnak a megelőző intézkedések és a tesztelés előtt, és az adatok hiánya akadályozza a chlamydia, a gonorrhoea és a szifilisz járványainak megfékezésére irányuló erőfeszítéseket;
	[1a] Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC),

„Monitoring of the responses to sexually transmitted infection epidemics in EU/EEA countries, 2024”, Stockholm, 2025 https://www.ecdc.europa.eu/sites/default/files/documents/Monitoring-of-responses-to-STIs-in-EU-EEA-2024.pdf.

Or. en

Módosítás 88
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az olyan betegségek, mint a csontritkulás, a migrén és a rák bizonyos típusai egyértelműen kapcsolódnak a hormonális folyamatokhoz, ami a nőkre szabott egyedi protokollok elfogadását teszi szükségessé;

Or. en

Módosítás 89
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel a beleegyező nyilatkozat alapvető követelmény, valamint minden orvosi beavatkozás alapvető etikai és jogi előfeltétele, beleértve a szóban forgó gyógyszer vagy orvosi eljárás alkalmazási módjára, hatásmechanizmusára, a kapcsolódó kockázatokra és a lehetséges mellékhatásokra vonatkozó egyértelmű, pontos és átfogó tájékoztatás kötelezettségét;

Or. en

Módosítás 90
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ed. mivel az uralkodó narratíva szerint az anyaság és a termékenység olyan realitás, amely ellen küzdeni kell, és a fogamzásgátlást a nők és férfiak közötti egyenlőség elérésének előfeltételeként mutatja be;

Or. en

Módosítás 91
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő[9] még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, mivel számos tagállam káros szabályozási és eljárási akadályokat tart fenn;	***törölve***
[9] Ez a szám a Lengyelországban és Máltán élő azon nők számán alapul, akik a lakóhelyük szerinti ország korlátozó jogszabályai, valamint a más uniós tagállamokban érvényes korlátozások miatt nem férnek hozzá az abortuszhoz.	

Or. fr

Módosítás 92

Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő[9] még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, mivel számos tagállam káros szabályozási és eljárási akadályokat tart fenn;	***törölve***
[9] Ez a szám a Lengyelországban és Máltán élő azon nők számán alapul, akik a lakóhelyük szerinti ország korlátozó jogszabályai, valamint a más uniós tagállamokban érvényes korlátozások miatt nem férnek hozzá az abortuszhoz.	

Or. en

Módosítás 93
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő[9] még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, mivel számos tagállam káros szabályozási és eljárási akadályokat tart fenn;	***törölve***
[9] Ez a szám a Lengyelországban és Máltán élő azon nők számán alapul, akik a lakóhelyük szerinti ország korlátozó jogszabályai, valamint a más uniós tagállamokban érvényes korlátozások miatt nem férnek hozzá az abortuszhoz.	

Or. en

Módosítás 94
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő[9] még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, mivel számos tagállam káros szabályozási és eljárási akadályokat tart fenn;	F. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő[9] még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, mivel számos tagállam káros ***és diszkriminatív*** szabályozási és eljárási akadályokat tart fenn;
[9] Ez a szám a Lengyelországban és Máltán élő azon nők számán alapul, akik a lakóhelyük szerinti ország korlátozó jogszabályai, valamint a más uniós tagállamokban érvényes korlátozások miatt nem férnek hozzá az abortuszhoz.	[9] Ez a szám a Lengyelországban és Máltán élő azon nők számán alapul, akik a lakóhelyük szerinti ország korlátozó jogszabályai, valamint a más uniós tagállamokban érvényes korlátozások miatt nem férnek hozzá az abortuszhoz.

Or. en

Módosítás 95
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a nemi alapú erőszak minden formája, beleértve a fizikai, szexuális, pszichológiai és gazdasági erőszakot, a női nemi szervek megcsonkítását és annak egészségügyi kérdésként való kezelését, az alapvető jogok súlyos megsértését és jelentős közegészségügyi problémát jelent, amely mélyreható és tartós hatást gyakorol a nők fizikai, mentális, szexuális és reproduktív

egészségére, mivel növeli a krónikus betegségek, a depresszió, a szorongás és a poszttraumás stressz-zavar kockázatát;

Or. en

Módosítás 96
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a prenatális és perinatális területeken nem áll rendelkezésre elegendő kutatási lehetőség, és mivel az ilyen kutatások jelenleg nem kellően fejlettek vagy előrehaladottak, és így nem tudják teljes mértékben kiaknázni az anyák és a csecsemők egészségének javítására gyakorolt lehetséges előnyöket;

Or. en

Módosítás 97
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az átfogó szexuális oktatás elengedhetetlen a beleegyezés, a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdításához, a nemi alapú erőszak megelőzéséhez, valamint a dezinformáció és a megbélyegzés elleni küzdelemhez, de továbbra sem mindenki számára hozzáférhető az EU-ban;

Or. en

Módosítás 98
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a „My Voice, My Choice” című európai polgári kezdeményezés az uniós polgárok közvetlen felhívása az EU-hoz, hogy a Szerződések szerinti hatáskörmegosztás tiszteletben tartása mellett mindenki számára biztosítsa a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 99
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés tagállamonként jelentősen eltér az eltérő jogi, etikai és kulturális keretek miatt, amelyek nemzeti hatáskörbe tartoznak;

Or. en

Módosítás 100
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a szülészeti és nőgyógyászati

környezetben elkövetett erőszak létezését és realitását Unió-szerte egyre inkább tudomásul veszik és elismerik;

Or. en

Módosítás 101
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel bizonyos társadalmi-gazdasági tényezők és egyenlőtlenségek növelik a nők nemi alapú erőszaknak való kitettségét, elmélyítve a meglévő egészségügyi, társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 102
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel az Európai Bizottság a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiájában kötelezettséget vállalt arra, hogy ajánlásokat ad ki a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről;

Or. en

Módosítás 103
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fc. mivel a szülészeti és nőgyógyászati erőszak, beleértve a terhesség, a szülés és az abortusz során elkövetett szóbeli bántalmazást, megkülönböztetést és beleegyezés nélküli eljárásokat, sérti a nők jogait és méltóságát;

Or. en

Módosítás 104
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fd. mivel a fogyatékossággal élő nőket továbbra is szükségtelen vagy beleegyezés nélküli orvosi kezeléseknek és beavatkozásoknak vetik alá, beleértve a kényszersterilizációt is, amely továbbra is valós probléma az EU egyes részein, és amelyet a nők elleni erőszakról és a kapcsolati erőszakról szóló irányelv nem tiltott kifejezetten, annak ellenére, hogy a civil társadalmi szervezetek többször is felszólítottak annak betiltására;

Or. en

Módosítás 105

Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fe. mivel a nőket és lányokat aránytalanul sújtja számos krónikus és nemspecifikus betegség, beleértve az endometriózist, a policisztás petefészek-szindrómát (PCOS), a méhfibrómákat, a premenstruációs diszfóriás zavart (PMDD), a krónikus medencefájdalmat, a csontritkulást és az autoimmun betegségeket, amelyek továbbra is kevéssé kutatottak, aluldiagnosztizáltak és a klinikai gyakorlatban jelentőségüket gyakran csökkentik; mivel az egészségügyi szakemberek továbbra sem ismerik a női betegségeket;

Or. en

Módosítás 106
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ff. mivel a váz- és izomrendszeri megbetegedések, például a reumatoid artritisz, a lupusz, az oszteoartritisz, a köszvény és a hátfájás aránytalanul sújtják a nőket[1a], és a nőknél jelentkező tüneteiket gyakran figyelmen kívül hagyják, vagy azok a „tankönyvi” tünetektől eltérően jelenhetnek meg, ami jelentős számú téves diagnózishoz vagy diagnosztikai késedelmekhez vezet a férfiak eseteihez képest[1b];

[1a] Woolf, Anthony D, és Bruce Pfleger. „Burden of major musculoskeletal conditions", Bulletin of the World Health Organization, 81. évf., 9. sz. (2003): 646-56. o.

[1b] Jovani V, Blasco-Blasco M, Pascual E és mtsai., „Challenges to conquer from the gender perspective in medicine: The case of spondyloarthritis", 2018., https://doi.org/10.1371/journal.pone.0205751.

Or. en

Módosítás 107
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az endometriózis egy olyan krónikus betegség, amely a reproduktív korban lévő nők 10–15%-át érinti[10];	G. mivel az endometriózis egy olyan krónikus betegség, amely a reproduktív korban lévő nők 10–15%-át érinti[10]***, és olyan tüneteket okozhat, mint a súlyos fájdalom, a fáradtság és a súlyos vérzés, ami a becslések szerint évi 30 milliárd EUR összegnek megfelelő betegszabadságot eredményez az EU-ban***;
[10] Becker, K., Heinemann, K., Imthurn, B. Marions, L. Moehner, S. et al. „Real world data on symptomology and diagnostic approaches of 27,840 women living with endometriosis" (Valódi adatok 27 840 endometriózissal élő nő tüneteiről és diagnosztikai megközelítéséről), Scientific Reports Vol. 11, No. 20404, 2021, https://doi.org/10.1038/s41598-021-99681-3; Eder, C. és Roomaney R., „Transgender and non-binary people's perception of their healthcare in relation to their	[10] Becker, K., Heinemann, K., Imthurn, B. Marions, L. Moehner, S. et al. „Real world data on symptomology and diagnostic approaches of 27,840 women living with endometriosis" (Valódi adatok 27 840 endometriózissal élő nő tüneteiről és diagnosztikai megközelítéséről), Scientific Reports Vol. 11, No. 20404, 2021, https://doi.org/10.1038/s41598-021-99681-3; Eder, C. és Roomaney R., „Transgender and non-binary people's perception of their healthcare in relation to their

endometriosis” (A transznemű és nembináris személyek egészségügyi ellátásukról alkotott ***benoymásai*** az endometriózissal kapcsolatban), International Journal of Transgender Health, 25. kötet, 4. szám, 2025, 911–925, https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/13591053241266249.

endometriosis” (A transznemű és nembináris személyek egészségügyi ellátásukról alkotott ***benyomásai*** az endometriózissal kapcsolatban), International Journal of Transgender Health, 25. kötet, 4. szám, 2025, 911–925, https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/13591053241266249.

Or. en

Módosítás 108
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az endometriózis egy olyan krónikus betegség, amely a reproduktív korban lévő nők 10–15%-át érinti[10];	G. mivel az endometriózis egy olyan krónikus betegség, amely a reproduktív korban lévő nők 10–15%-át érinti[10]; ***mivel cselekvőképtelenséget okozó tünetekkel jár, és hatással lehet a termékenységre, valamint a mentális egészségre is;***

[10] Becker, K., Heinemann, K., Imthurn, B. Marions, L. Moehner, S. et al. „Real world data on symptomology and diagnostic approaches of 27,840 women living with endometriosis” (Valódi adatok 27 840 endometriózissal élő nő tüneteiről és diagnosztikai megközelítéséről), Scientific Reports Vol. 11, No. 20404, 2021, https://doi.org/10.1038/s41598-021-99681-3; Eder, C. és Roomaney R., „Transgender and non-binary people’s perception of their healthcare in relation to their endometriosis” (A transznemű és nembináris személyek egészségügyi ellátásukról alkotott benoymásai az endometriózissal kapcsolatban), International Journal of Transgender Health, 25. kötet, 4. szám, 2025, 911–925, https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/13591053241266249.

[10] Becker, K., Heinemann, K., Imthurn, B. Marions, L. Moehner, S. et al. „Real world data on symptomology and diagnostic approaches of 27,840 women living with endometriosis” (Valódi adatok 27 840 endometriózissal élő nő tüneteiről és diagnosztikai megközelítéséről), Scientific Reports Vol. 11, No. 20404, 2021, https://doi.org/10.1038/s41598-021-99681-3; Eder, C. és Roomaney R., „Transgender and non-binary people’s perception of their healthcare in relation to their endometriosis” (A transznemű és nembináris személyek egészségügyi ellátásukról alkotott benoymásai az endometriózissal kapcsolatban), International Journal of Transgender Health, 25. kötet, 4. szám, 2025, 911–925, https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/13591053241266249.

Or. fr

Módosítás 109
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az endometriózis előfordulási gyakorisága ellenére a diagnosztizálás átlagosan 6–10 évet vesz igénybe;	H. mivel az endometriózis előfordulási gyakorisága ellenére a diagnosztizálás átlagosan 6–10 évet vesz igénybe; ***mivel az endometriózis késedelmes diagnosztizálása hosszan tartó szenvedést, alacsonyabb életminőséget és megnövekedett társadalmi-gazdasági költségeket eredményez, beleértve a termelékenység csökkenését és az egészségügyi rendszerekre nehezedő fokozott nyomást; mivel a korai diagnózis és a megfelelő kezelés jelentősen javíthatja az egészségügyi eredményeket;***

Or. en

Módosítás 110
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az endometriózis előfordulási gyakorisága ellenére a diagnosztizálás átlagosan 6–10 évet vesz igénybe;	H. mivel az endometriózis előfordulási gyakorisága ellenére a diagnosztizálás átlagosan 6–10 évet vesz igénybe; ***mivel elengedhetetlen, hogy orvosi kutatásokat és klinikai vizsgálatokat végezzenek a diagnózisok pontosságának és a kezelések hatékonyságának javítása érdekében, hogy csökkentsék ezt az időszakot, támogassák az érintett nőket és hosszú távon csökkentsék az endometriózis***

hatását;

Or. ro

Módosítás 111
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a betegségek diagnosztizálása terén továbbra is jelentősek a nemek és az életkor szerinti különbségek, és a nők és a gyermekek a férfiakhoz és a felnőttekhez képest jóval hosszabb várakozási idővel szembesülnek a pontos diagnózisok tekintetében; mivel a felmérési adatok azt mutatják, hogy a ritka betegségekben szenvedő nők átlagosan 5,4 évet várnak a diagnózis felállítására, szemben a férfiakkal, akik 3,7 évet várnak[1a]; mivel a nőket gyakran tévesen diagnosztizálják, mert a nemspecifikus tüneteket nem ismerik fel kellőképpen, és mivel a túlnyomórészt férfiakon tesztelt gyógyszerek kevésbé hatékonyak lehetnek vagy olyan mellékhatásokat okozhatnak a nőknél, amelyek elfedik az eredeti állapotot, ami pontatlan következtetésekhez és a nem megfelelő vagy káros kezelés fokozott kockázatához vezet;
	[1a] EURORDIS – Rare Diseases Europe, „Major survey reveals lengthy diagnostic delays for rare disease patients”, 2024., https://www.eurordis.org/survey-reveals-lengthy-diagnostic-delays/#

Or. en

Módosítás 112

Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a policisztás petefészek-szindróma (PCOS) a becslések szerint világszerte a nők 11–13 %-át érintő gyakori endokrin zavar[1a], és jelentős következményekkel jár a termékenységre és a hosszú távú anyagcsere-egészségre nézve; mivel az érintett nők akár 70 %-át továbbra sem diagnosztizálják, és jelenleg nem létezik olyan jóváhagyott kezelés, amely a betegség kiváltó okait kezelné a mögöttes mechanizmusok korlátozott ismerete miatt;
	[1a] Gao, X., Zhao, S., Du, Y. és mtsai., „Data-driven subtypes of polycystic ovary syndrome and their association with clinical outcomes", Nat Med 31. évf., 4214–4224. o. (2025.), https://doi.org/10.1038/s41591-025-03984-1

Or. en

Módosítás 113
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a migrén aránytalanul sújtja a nőket, a munkaképes korú népesség körében a fogyatékosság egyik fő oka, és számos egészségügyi rendszerben továbbra is aluldiagnosztizálják és nem kezelik megfelelően;

Or. en

Módosítás 114
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az endometriózis diagnosztizálásának késedelme rendszerszintű, és az egészségügyi ellátás strukturális elfogultságát tükrözi;

Or. en

Módosítás 115
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a nők 85%-a tapasztal menopauzás tüneteket, és 2030-ra a becslések szerint világszerte 1,2 milliárd nőt fog érinteni a menopauza[11];	I. mivel a nők 85%-a tapasztal ***perimenopauzás és*** menopauzás tüneteket, és 2030-ra a becslések szerint világszerte 1,2 milliárd nőt fog érinteni a menopauza[11]; ***mivel ezek a tünetek messze túlmutatnak az általában elismert tüneteken, és maguk a nők és az orvosok is kevés információval rendelkeznek arról, hogy a nők életének e természetes, de zavart okozó szakasza milyen jelentős változást jelent;***
[11] Davaki, K., az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály,	[11] Davaki, K., az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály,

Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, 86. o., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.

Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, 86. o., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.

Or. fr

Módosítás 116
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a nők 85%-a tapasztal menopauzás tüneteket, és 2030-ra a becslések szerint világszerte 1,2 milliárd nőt fog érinteni a menopauza[11];	I. mivel a nők 85%-a tapasztal menopauzás tüneteket, és ***a menopauza által érintett nők többsége azt állítja, hogy ez negatív hatással van megélhetésükre; mivel*** 2030-ra a becslések szerint világszerte 1,2 milliárd nőt fog érinteni a menopauza[11];
[11] Davaki, K., az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, 86. o., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.	[11] Davaki, K., az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care” (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, 86. o., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 117
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a menopauzát és a perimenopauzát továbbra sem ismerik el kellőképpen jelentős egészségügyi és társadalmi problémaként, és a kapcsolódó tüneteket széles körben figyelmen kívül hagyják, ami a szakorvosi és tényeken alapuló ellátáshoz való egyenlőtlen hozzáféréshez, a hormonterápiák egyenlőtlen elérhetőségéhez, nem megfelelő munkahelyi alkalmazkodáshoz és a nők munka világában való részvételére gyakorolt negatív hatásokhoz vezet;

Or. en

Módosítás 118
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a megfelelő menopauzagondozás hiánya hozzájárul a megbélyegzéshez, a munkahelyi megkülönböztetéshez és az életminőség romlásához, ami közvetlen következményekkel jár a gazdasági függetlenségre és a társadalmi részvételre nézve;

Or. en

Módosítás 119
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a nők 85 %-a tapasztal menopauza tüneteket[1a], amelyek jelentősen befolyásolhatják fizikai és mentális egészségüket, életminőségüket és munkaerőpiaci részvételüket;
	[1a] Davaki, K., az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottságának felkérésére készült tanulmány, „Gender Inequalities in Medical Research, Drug Development and Access to Care" (Nemek közötti egyenlőtlenségek az orvosi kutatásban, a gyógyszerfejlesztésben és az ellátáshoz való hozzáférésben), Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Állampolgári Jogok, Igazságügy és Intézményi Ügyek Főigazgatósága, Európai Parlament, 2025, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2025/778519/IUST_STU(2025)778519_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 120
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel világszerte minden hatodik ember szembesül meddőséggel szembesül[1a], és a nőket aránytalanul sújtja mind a társadalmi megbélyegzés[1b],

mind a kezelés fizikai terhe;

[1a] Egészségügyi Világszervezet, Infertility Fact Sheet, 2025., https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/infertility

[1b] Xie Y, Ren Y, Niu C, Zheng Y, Yu P, Li L., „The impact of stigma on mental health and quality of life of infertile women: A systematic review", Front Psychol, 2023., https://pmc.ncbi.nlm.nih.gov/articles/PMC9869765/?utm_source=chatgpt.com.

Or. en

Módosítás 121
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel világszerte minden hatodik ember szembesül meddőséggel, ami mintegy 25 millió uniós polgárt érint, és a nőket aránytalanul sújtja mind a meddőség társadalmi megbélyegzése, mind a kezelés fizikai terhe;

Or. en

Módosítás 122
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető	J. mivel a rák a második vezető

halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12]; ***mivel a megelőzési és szűrési programok nem mindig veszik figyelembe a biológiai, viselkedési, társadalmi-gazdasági tényezőket és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést, illetve a biológiai és a társadalmi nemek közötti különbségeket, ami bizonyos rákos megbetegedések késői felismeréséhez vezethet;***
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

Or. ro

Módosítás 123
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12]***, annak ellenére, hogy a 49 évesnél fiatalabb nőknél nagyobb a melanóma kialakulásának valószínűsége, mint bármely más daganat esetében, kivéve az emlő- vagy pajzsmirigyrákot[12a]***;
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

[12a] John Hopkins Medicine, „Melanoma: What Women Need to Know About This Skin Cancer”, 2025., https://www.hopkinsmedicine.org/health/conditions-and-diseases/melanoma/melanoma-what-women-need-to-know-about-this-skin-cancer

Or. en

Módosítás 124
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12]; ***mivel a melanóma a harmadik leggyakoribb rák a 49 év alatti nők körében az emlő- és pajzsmirigyrák után;***
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

Or. pl

Módosítás 125
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12]; ***mivel az Európai Unióban évente több mint 1,2 millió nőt diagnosztizálnak rákkal, és közel 600 000 nő veszti életét;***
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

Or. en

Módosítás 126
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12]***, ugyanakkor a nők körében is vannak eltérések a társadalmi-gazdasági különbségek és a szűréshez való hozzáférés terén mutatkozó különbségek miatt***;
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

Or. en

Módosítás 127
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a rák a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];	J. mivel a rák ***12 millió európai nőt érint,*** a második vezető halálozási ok az EU-ban, és a férfiak körében magasabb a halálozási arány, mint a nőknél[12];
[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.	[12] Eurostat, Statistics Explained, „Cancer statistics” (Rákstatisztikák), 2024 márciusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cancer_statistics.

Or. en

Módosítás 128
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel nem teljesül egyetemesen az egész EU-ban a Bizottság és a Tanács azon 2022. évi célkitűzése, hogy 2025-re a jogosultak legalább 90%-ának rákszűrést kell biztosítani;	K. mivel nem teljesül egyetemesen az egész EU-ban a Bizottság és a Tanács azon 2022. évi célkitűzése, hogy 2025-re a jogosultak legalább 90%-ának rákszűrést kell biztosítani***, és mivel számos tagállamban a kórházak és az egészségügyi intézmények nem tájékoztatják szisztematikusan és megfelelően a jogosult népességet a szűrőprogramok létezéséről, rendelkezésre állásáról és fontosságáról***;

Or. ro

Módosítás 129
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel az olyan gyakori betegségek, mint a szív- és érrendszeri betegségek, az autoimmun betegségek, a rák bizonyos típusai és a szexuális úton terjedő fertőzések gyakran eltérően jelentkeznek a nőknél, és mivel ezeket a nemmel és a társadalmi nemmel kapcsolatos sajátos különbségeket, valamint az olyan kockázati tényezők közötti kölcsönhatásokat, mint a dohányzás, az alkoholfogyasztás, a túlsúly, az elhízás és a testmozgás hiánya, még mindig nem veszik kellőképpen figyelembe a kutatásban és a klinikai gyakorlatban, ami késedelmekhez vagy diagnosztikai hibákhoz vezet;

Or. en

Módosítás 130
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol az uralkodó társadalmi tévhitek ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13];	L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol az uralkodó társadalmi tévhitek ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13]; ***mivel a***

	szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, és magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké; mivel a nőknél a nemspecifikus tüneteket gyakran nem ismerik el kellőképpen, ami késlelteti a diagnózist és a kezelést;
[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.	[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.
	Or. en

Módosítás 131
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol az uralkodó társadalmi tévhitek ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13];	L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol az uralkodó társadalmi tévhitek ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13]; ***mivel nem áll rendelkezésre információ a nőket érintő szív- és érrendszeri kockázatokról;***
[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.	[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.
	Or. fr

Módosítás 132
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol ***az uralkodó társadalmi tévhitek*** ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13];	L. mivel a szív- és érrendszeri betegségek jelentik a vezető halálokot az EU-ban, ahol ***annak*** ellenére magasabb a nők halálozási aránya, mint a férfiaké[13]***, hogy a szív- és érrendszeri problémák és a szívroham tünetei a nőknél különösen kevéssé ismertek a társadalomban***;
[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.	***[13] Eurostat, Statistics Explained, „Cardiovascular diseases statistics” (Szív- és érrendszeri statisztikák), 2025 júliusában kivonatolt adatok, https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Cardiovascular_diseases_statistics.***

Or. en

Módosítás 133
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel az olyan betegségek, mint a cukorbetegség, a nőket eltérően érintik, mint a férfiakat; mivel az 1-es típusú cukorbetegségben szenvedő nőknél négyszer nagyobb a valószínűsége a preeklampszia kialakulásának; mivel Európában minden hetedik élveszületést érinti a terhesség alatti hiperglikémia; mivel a terhességi cukorbetegségben szenvedő nőknél nagy a valószínűsége annak, hogy a szüléstől számított öt éven

belül 2-es típusú cukorbetegség alakul ki, és a terhességi cukorbetegségben szenvedő anyáktól született gyermekeknél akár hatszor nagyobb a valószínűsége annak, hogy 2-es típusú cukorbetegség és gyermekkori elhízás alakul ki, mint a terhességi cukorbetegségben nem szenvedő anyáktól született gyermekeknél;

Or. en

Módosítás 134
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a szív- és érrendszeri betegségek kockázatértékelési modelljei figyelmen kívül hagyják a legtöbb nemspecifikus biológiai, társadalmi és pszichoszociális tényezőt, például a magas vérnyomást, a cukorbetegséget, a nőgyógyászati kórtörténetet, a korai menopauza, a partnerkapcsolati erőszakot, a társadalmi-gazdasági helyzetet és a krónikus stresszt, hozzájárulva ezáltal a nők ischaemiás szívbetegségekkel szembeni kiszolgáltatottságához, valamint a megelőzéshez és a kezeléshez való egyenlőtlen hozzáféréshez;

Or. en

Módosítás 135
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a nőknél a szívroham tünetei gyakran eltérnek a férfiakétól, és azokat gyakran nem ismerik fel vagy félreértik; hangsúlyozza, hogy a nemspecifikus szív- és érrendszeri tünetekkel kapcsolatos tudatosság, képzés és diagnózis javítása elengedhetetlen az időben történő kezelés biztosításához, a nőket érintő elkerülhető egészségügyi kockázatok csökkentéséhez, valamint a megelőzés és egészségügyi rendszerek hatékonyságának megerősítéséhez;

Or. en

Módosítás 136
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a szív- és érrendszeri betegségek tünetei, klinikai megjelenése és a betegségek előrehaladása férfiak és nők között eltérő, és ezért az egészségügyi szakemberek képzésére és oktatására van szükség a mélyebb megértés biztosítása érdekében, lehetővé téve az időben történő felismerést, diagnózist és a megfelelő ellátást;

Or. en

Módosítás 137
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a tanulmányok azt mutatják, hogy a nők 30 perccel tovább várnak, és alacsonyabb arányban írnak fel számukra fájdalomcsillapítást, mint a hasonló tüneteket mutató férfiak számára[1a], míg sok nő arról számol be, hogy fájdalmát egészségügyi szakemberek figyelmen kívül hagyták;
	[1a] Mika Guzikevitsa, Tom Gordon-Heckerc, David Rekhtmand Shaden Salamehd, Salomon Israele, Moses Shayob, David Gozalh, Anat Perrye, Alex Gileles-Hillelj, és Shoham Choshen-Hillela, „Sex bias in pain management decisions”, 2024. augusztus, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/39102546/

Or. en

Módosítás 138
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a szülészeti és nőgyógyászati erőszak, beleértve a beleegyezés nélküli eljárásokat, a fájdalom figyelmen kívül hagyását, valamint a betegek autonómiája és méltósága tiszteletben tartásának hiányát, továbbra is széles körben elterjedt, de kevéssé elismert probléma az egész Unióban;

Or. en

Módosítás 139

Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Lb. mivel a szexuális és reproduktív egészségügyi létesítményekben elkövetett szülészeti és nőgyógyászati erőszak – beleértve többek között a rossz bánásmódot, a bántalmazást, a kényszerítést, az elhanyagolást vagy az ellátás megtagadását a nőgyógyászati konzultációk, a terhesség, az abortusz, a szülés során és a szülés utáni ellátás megtagadását, a női és interszexuális nemi szervek megcsonkítását, valamint a kényszersterilizációt – az emberi jogok és a testi autonómia széles körű és rendszerszintű megsértését jelenti az egész EU-ban, amely aránytalanul sújtja a fogyatékossággal élő nőket, a faji és etnikai kisebbséghez tartozó nőket, köztük a roma nőket, valamint az interszexuális és transznemű személyeket; mivel az ilyen jogsértések továbbra is fennállnak a strukturális megkülönböztetés, valamint a hatékony jogi biztosítékok, megelőző intézkedések, jelentéstételi mechanizmusok és elszámoltathatósági keretek hiánya miatt;

Or. en

Módosítás 140
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Lb. mivel a cukorbeteg nők a férfiaknál lényegesen rosszabb hosszú távú egészségügyi eredményeket tapasztalnak, többek között 30 %-kal

nagyobb a szív- és érrendszeri betegségek okozta halálozás kockázata, kétszer nagyobb valószínűséggel alakulnak ki táplálkozási zavarok, és egyharmaddal nagyobb a valószínűsége a depresszió kialakulásának, mint a cukorbeteg férfiak esetében; mivel a 2-es típusú cukorbetegségben szenvedő nőknél 19 %-kal magasabb az érrendszeri demencia kialakulásának kockázata, mint az ugyanilyen betegségben szenvedő férfiaknál;

Or. en

Módosítás 141
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Lb. mivel a tudatosság, az egészségügyi ismeretek és a megelőzés a nők egészségének alapvető elemei, mivel lehetővé teszik a korai diagnózist, csökkentik az elkerülhető kockázatokat és egyenlőtlenségeket, és lehetővé teszik a nők számára, hogy életük során megalapozott döntéseket hozzanak testükről és egészségükről;

Or. en

Módosítás 142
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	Lc. mivel a nemek közötti strukturális egyenlőtlenségek, beleértve a nem fizetett gondozási feladatok egyenlőtlen elosztását és a nemi alapú erőszaknak való aránytalan kitettséget, hozzájárulnak a szorongás, a depresszió és a stresszel kapcsolatos betegségek magasabb arányához a nők körében;

Or. en

Módosítás 143
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ld. mivel a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlást, amelynek átfogóan kellett volna foglalkoznia a káros gyakorlatok valamennyi formájával, beleértve az erőszak fent említett formáit is, soha nem tették közzé, ellentétben az Európai Bizottságnak a nemek közötti egyenlőségre és az LMBTIQ-személyek egyenlőségére vonatkozó saját stratégiái (2020–2025) keretében tett kötelezettségvállalásaival;

Or. en

Módosítás 144
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel ***az LMBTQI+-személyek 14%-a számolt be arról, hogy***	M. mivel ***a fiúk és lányok testi és lelki épsége megköveteli, hogy a tájékoztatáson***

megkülönböztetést tapasztal az egészségügyi létesítményekben, és számos tagállam csak korlátozott hozzáférést biztosít a transznemű személyek által igényelt egészségügyi ellátáshoz;	***alapuló beleegyezés hiánya miatt a tagállamokban a nagykorúság előtt betiltsák a pubertásblokkolók használatát[1a]; mivel a lányok és fiúk iránti tisztelet azt jelenti, hogy az egészségügyi személyzet vagy a körülöttük lévők nem befolyásolhatják őket nemi átalakító műtét elvégzése vagy pubertásblokkolók használata érdekében; mivel a nemi diszfória vagy a nemi inkongruencia diagnózisa megfelelő pszichológiai ellátást igényel; mivel számos visszaélésről számoltak be Európában és máshol, például Nagy-Britanniában, ahol a Tavistock klinikán a nemi identitás fejlesztéséért felelős szolgálat bezárt a Bell kontra Tavistock-ügy következményei miatt, amely a pubertásblokkolók használatához való hozzájárulás hiányával foglalkozott;***
	[1a] Hilary Cass, Independent review of gender identity services for children and young people: Final report, London, 2024.
	Or. en

Módosítás 145
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az LMBTQI+-személyek 14%-a számolt be arról, hogy megkülönböztetést tapasztal az egészségügyi létesítményekben, és számos tagállam csak korlátozott hozzáférést biztosít a transznemű személyek által igényelt egészségügyi ellátáshoz;	M. mivel az LMBTQI+-személyek ***mindössze*** 14%-a számolt be arról, hogy megkülönböztetést tapasztal az egészségügyi létesítményekben, és számos tagállam ***– egészségügyi politikájával összhangban, amely kizárólagos tagállami hatáskörbe tartozik –*** csak korlátozott hozzáférést biztosít a transznemű személyek által igényelt egészségügyi ellátáshoz; ***mivel ezért következetlenség***

lenne, ha specifikus klinikai vizsgálatokat követelnénk, ugyanakkor az egészségügyi ellátás keretében tagadni akarnánk ezeket a sajátosságokat; mivel már most is túl kevés a nőgyógyász ahhoz, hogy gyorsan ki lehessen elégíteni a nők ellátási igényeit, és mivel nem arra hivatottak, hogy magukat nőnek valló férfiakat lássanak el;

Or. fr

Módosítás 146
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel az LMBTQI+-személyek 14%-a számolt be arról, hogy megkülönböztetést tapasztal az egészségügyi létesítményekben, és számos tagállam csak korlátozott hozzáférést biztosít a ***transznemű személyek által igényelt*** egészségügyi ellátáshoz;	M. mivel az LMBTQI+-személyek 14%-a számolt be arról, hogy megkülönböztetést tapasztal az egészségügyi létesítményekben, és számos tagállam csak korlátozott***, késedelmes vagy megfizethetetlen*** hozzáférést biztosít a ***nemváltoztatáshoz kapcsolódó*** egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 147
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel ***az LMBTQI+-személyek 14%-a számolt be arról, hogy megkülönböztetést tapasztal*** az egészségügyi létesítményekben, ***és számos tagállam csak korlátozott hozzáférést biztosít a transznemű személyek által***	M. mivel ***egyesek egyenlőtlen bánásmódról számolnak be*** az egészségügyi létesítményekben, ***ami rávilágít a betegközpontú megközelítések és a szakmai orvosi etika szükségességére***;

igényelt egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 148
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel az etnikai kisebbségekhez tartozó nők tüneteit nagyobb valószínűséggel hagyják figyelmen kívül az egészségügyi szolgáltatók az orvosi oktatás és képzés hiányosságai miatt; mivel egyes európai országokban a fekete nők négyszer nagyobb valószínűséggel, az ázsiai nők pedig kétszer nagyobb valószínűséggel halnak meg a szülés során, mint a fehér nők; mivel az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén a megkülönböztetés megelőzése és kezelése elengedhetetlen ahhoz, hogy minden nő teljes mértékben gyakorolhassa alapvető jogait;

Or. en

Módosítás 149
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel az etnikailag eltérő háttérrel rendelkező betegek, különösen a mediterrán vagy nem fehér háttérrel rendelkező nők arról számolnak be, hogy rasszizmussal szembesülnek, és elutasítják a fájdalommal kapcsolatos panaszaikat („morbus mediterraneus” szindróma),

ami súlyos következményekhez vezethet, beleértve az alulkezelést, a téves diagnózisokat és az egészségügyi intézményekbe vetett bizalom elvesztését;

Or. en

Módosítás 150
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel a női menekültek, az okmányokkal nem rendelkező migránsok és a marginalizált őslakos nők nehezebb körülményeik miatt nagyobb valószínűséggel szembesülnek összetett egészségügyi szükségletekkel, ami hátrányosan érintheti terhességüket[1a];
	[1a] Az Európai Parlament Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottsága által kért tanulmány, „Access to maternal health and midwifery for vulnerable groups in the EU”, Polgárok, egyenlőség és kultúra tematikus főosztály, Európai Parlament, 2019., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608874/IPOL_STU(2019)608874_EN.pdf

Or. en

Módosítás 151
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	Ma. mivel az EU-ban az egészségügyi dolgozók többsége (78 %) nő[1a];
	[1a] Eurostat, „Majority of health jobs held by women”, 2021., https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/edn-20210308-1#:~:text=Spotlight%20on%20women%20at%20the%20frontline%20of,to%20over%2090%25%20in%20Estonia%20and%20Latvia.

Or. en

Módosítás 152
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel az egészségbiztonság az átfogó biztonság központi eleme, és elengedhetetlen a társadalmak és gazdaságok rezilienciájához; mivel a közegészségügyi rendszerek, a világjárványokra való felkészültség és az egészségügyi kutatás alulfinanszírozottsága aláássa mind a társadalmi stabilitást, mind a kiszolgáltatott csoportok védelmét; mivel a nőket – összes csoportjukat beleértve – gyakran aránytalanul nagy mértékben sújtják a közegészségügyi válságok a tartós egyenlőtlenségek, a gondozási feladatok és az egészségügyi kockázatoknak való nemi alapú kitettség miatt; mivel ezért az egészségbiztonság terén megfelelő és tartós beruházásokra, többek között a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő felkészültségi, megelőzési és reagálási intézkedésekre van szükség egyrészt a társadalmi reziliencia, másrészt a méltányos egészségügyi eredmények

biztosítása érdekében; mivel a nők teszik ki a lakosság felét, és ezért a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi rendszerek elengedhetetlenek az európai egészségügyi rendszerek általános felkészültségéhez, rezilienciájához és stabilitásához;

Or. en

Módosítás 153
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel erőszak esetén a roma nők még mindig szembesülnek az egészségügyi ellátáshoz és a segítő szolgálatokhoz való hozzáférés terén megnyilvánuló rasszizmussal és hátrányos megkülönböztetéssel; mivel egyes tagállamokban a roma nők továbbra is etnikai szegregációt tapasztalnak a reproduktív egészségügyi ellátás terén, és a verbális, fizikai és pszichológiai erőszak és zaklatás egyre erőteljesebb formáival szembesülnek, többek között a szülés során is, és gyakran válnak emberkereskedelem és/vagy szexuális kizsákmányolás áldozataivá; mivel a roma nőket és a fogyatékossággal élő nőket a történelem során az EU-ban módszeres kényszersterilizációs gyakorlatoknak, és sokuktól megtagadták a hatékony jogorvoslatot;

Or. en

Módosítás 154
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány

M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel az EU-ban az alacsony társadalmi-gazdasági státuszú nők tehetősebb társaikhoz képest rosszabb mentális egészséggel szembesülnek, miközben nagyobb arányban szembesülnek pszichológiai stresszel, krónikus betegségekkel és pénzügyi nyomással is, amit gyakran súlyosbít a bizonytalan munka; mivel a közegészségügyi ágazat pszichológiai szolgáltatásai fontos szerepet játszanak a hátrányos helyzetű nők elérésében;
	[1a] EIGE, „Gender Equality Index 2021: Health”, https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-index-2021-report/women-report-poorer-mental-well-being-men?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 155
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mc. mivel a nőket aránytalanul érintő egészségügyi körülmények a termelékenység csökkenése és a hiányzások révén jelentős gazdasági hatást gyakorolnak; mivel a nőket aránytalanul érintő migrén miatti teljes éves termeléskiesés a becslések szerint 111 milliárd EUR közvetett költséggel jár az EU-ban[1a];

[1a] European Migraine and Headache Alliance (EMHA), „Towards a European Roadmap on Migraine: Strategic Conclusions and Policy Recommendations”, 2025., https://www.emhalliance.org/wp-content/uploads/dlm_uploads/EMHA-Roadmap-2025-EU-roadmap_july17.pdf

Or. en

Módosítás 156
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mc. mivel becslések szerint az EU menstruáló lakosságának 10 %-át érinti a menstruációs szegénység, és ez az arány nagyobb az alacsony jövedelműek, a menekültek, a fiatalok és a fogyatékossággal élők körében;
	[1a] Európai parlamenti tájékoztató, „Addressing menstrual poverty in the EU”, Képviselői Kutatószolgálat, az Európai Parlament Kutatószolgálata, 2025, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/772855/EPRS_BRI(2025)772855_EN.pdf.

Or. en

Módosítás 157
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mc. mivel az egészségügyi ellátás digitalizációja és a mesterséges intelligencia növekvő használata azzal a kockázattal jár, hogy megerősíti a meglévő nemi és faji előítéleteken alapuló elfogultságot;

Or. en

Módosítás 158
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Md. mivel az éghajlatváltozás és a környezetkárosodás eltérő hatást gyakorol a nők egészségére, többek között az anyák és a gyermekek egészségére;

Or. en

Módosítás 159
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel 2020-ban a globális kutatás-fejlesztési finanszírozásnak ***csak 5%-át különítették el*** a nők ***egészségügyi kutatására***[14];	N. mivel 2020-ban a globális kutatás-fejlesztési finanszírozásnak ***nagyon kis részét fordították*** a nők ***egészségét érintő betegségekre és problémákra***[14]***, ami rámutat a nemzetközi intézmények által elismert strukturális alulfinanszírozottságra***;
[14] Nature Reviews Bioengineering,	[14] Nature Reviews Bioengineering,

„Funding research on women's health" (A nők egészségével kapcsolatos kutatás finanszírozása), 2. kötet, 2024, 797–798. o., https://doi.org/10.1038/s44222-024-00253-7.	„Funding research on women's health" (A nők egészségével kapcsolatos kutatás finanszírozása), 2. kötet, 2024, 797–798. o., https://doi.org/10.1038/s44222-024-00253-7.

Or. en

Módosítás 160
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a vidéki térségekben élő várandós nők nehezen férnek hozzá az egészségügyi ellátáshoz, ami órákon át tartó utazáshoz vezet, otthon vagy közúton kénytelenek szülni, ami súlyos komplikációkkal jár, és veszélyezteti a nő és a csecsemő életét, mivel ez a földrajzi egyenlőtlenség aránytalanul sújtja az alacsonyabb társadalmi-gazdasági szintű háttérrel rendelkező nőket, akik kevésbé mobilak a többi nőnél;

Or. en

Módosítás 161
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a kutatás finanszírozása gyakran nem arányos a betegségek okozta terhekkel, és a túlnyomórészt nőket érintő betegségek, például a migrén vagy az endometriózis, lényegesen kevesebb pénzügyi támogatásban részesülnek, mint az elsősorban férfiakat érintő

betegségek[1a];

[1a] Nature, „Women's health: end the disparity in funding", 2023., https://www.nature.com/articles/d41586-023-01472-5

Or. en

Módosítás 162
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel az Európai Unióban a menstruálók 42 %-a élt át menstruációs szegénységet az elmúlt 12 hónapban[1a], ami a menstruáció időszakának méltósággal és nyugalommal való kezeléséhez elegendő mennyiségű menstruációs termékhez való hozzáférés nehézségét jelenti;

[1a] Règles Élémentaires (RE) és Opinionway, „Le poids des règles en Europe" 2025., https://www.regleselementaires.com/actualites/2025-05-28_menstrualmatters/

Or. en

Módosítás 163
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a krónikus fájdalomban és nemspecifikus betegségekben szenvedő nők aránytalanul ki vannak téve a szorongásnak, a depressziónak és a kiégésnek, és tüneteiket gyakran figyelmen kívül hagyják vagy lelki eredetűként kezelik ahelyett, hogy megfelelően kezelnék őket;

Or. en

Módosítás 164
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel az orvoshiánnyal küzdő régiók, azaz olyan földrajzi területek száma, ahol a helyi lakossághoz képest elégtelen az egészségügyi ellátás száma növekszik az EU-ban, ami megnehezíti az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést, különösen a nők számára;

Or. en

Módosítás 165
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a nőket egész életük során aránytalanul sújtják a szexuális úton terjedő fertőzések, ami káros hatással van reproduktív egészségükre, és növeli a peripartum morbiditást és mortalitást[1a];

[1a] Van Gerwen, O. T., Muzny, C. A., és Marrazzo, J. M. (2022.). „Sexually transmitted infections and female reproductive health" Nature Microbiology, 7. évf. 8. sz., 1116-1126. o.

Or. en

Módosítás 166
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a lányok és a nők már korai életkortól kezdve ki vannak téve a szépségnormákkal kapcsolatos tartós társadalmi, kulturális és kereskedelmi nyomásnak, amelyek előmozdítják az irreális testideálokat, és aránytalanul befolyásolják önbecsülésüket, mentális egészségüket és jóllétüket; mivel az ilyen nyomások hozzájárulnak a szépségápolási és kozmetikai termékek túlzott vagy nem biztonságos használatához, az olyan káros gyakorlatokhoz, mint a mesterséges UV-sugárzásnak való kitettség, valamint az étellel és a testképpel való egészségtelen kapcsolatokhoz, amelyek néha étkezési zavarokhoz és más olyan magatartásformákhoz vezetnek, amelyek veszélyeztetik fizikai és mentális egészségüket;

Or. en

Módosítás 167
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a szülés utáni depresszió az európai anyák 12 %-át érintő mentális egészségügyi probléma a szülés után, amely súlyos esetekben életveszélyes kimenetelekhez vezethet, és amelyet a megbélyegzés, a tudatosság hiánya és az elégtelen támogatás miatt gyakran nem diagnosztizálnak és kezelnek;

Or. en

Módosítás 168
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a fogamzásgátlás iránti kielégítetlen igény aláássa a testi autonómiát és a globális fenntartható fejlődést, és a nem kívánt terhességek évente világszerte az összes terhesség mintegy felét teszik ki[1a];

[1a] Az ENSZ Népesedési Alapja (UNFPA), „Nearly half of all pregnancies are unintended – a global crisis, says new UNFPA report", 2022., https://www.unfpa.org/press/nearly-half-all-pregnancies-are-unintended%E2%80%94-global-crisis-says-new-unfpa-report

Or. en

Módosítás 169
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a nem megfelelően finanszírozott és nem megfelelő anyasági gondozás döntő fontosságú lehet a gyermekvállalásra vonatkozó döntés szempontjából, és ezáltal hozzájárulhat a csökkenő népesség jelentette demográfiai kihíváshoz;

Or. en

Módosítás 170
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a 20 éves nők mintegy 50 %-a, a 30 éves nők 33 %-a és a 40 éves nők 25 %-a szenved aknéban, ami mentális egészségügyi következményekkel jár;
	[1a] Yale Medicine, Fact Sheet „Acne (Acne Vulgaris)”, 2025., https://www.yalemedicine.org/conditions/acne

Or. en

Módosítás 171
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Nb. mivel a nők tovább élnek, mint a férfiak, és a népesség elöregedésének tendenciája az elkövetkező években növelni fogja a tagállamok egészségügyi szolgálataira nehezedő nyomást;

Or. en

Módosítás 172
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nb. mivel a magánkórházak számának növekedése együtt jár az intenzív osztályok ágyai számának csökkenésével, amelyek kevésbé jövedelmezőek a magánvállalkozások számára;

Or. en

Módosítás 173
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nc. mivel a exposzóma megközelítés figyelembe veszi a környezeti, kémiai, fizikai, biológiai, társadalmi, kereskedelmi és viselkedési expozíciók összességét az egyén egész élete során, és átfogó keretet biztosít a célzott megelőzéshez; mivel tanulmányok kimutatták, hogy a nők – terhességük alatt is – sajátos expozíciós mintáknak vannak kitéve, amelyek hatással vannak saját egészségükre és a fejlődő gyermekére;

Or. en

Módosítás 174
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nc. mivel az olyan étkezési zavarok, mint az anorexia nervosa és a bulimia nervosa a fiatal nőket leginkább érintő pszichiátriai betegségek közé tartoznak[1a];
	[1a] European Institute of Women's Health (EIWH), „Response to the EU Commissions Green Paper: »Improving the mental health of the population: Towards a strategy on mental health for the European Union«”, https://ec.europa.eu/health/archive/ph_determinants/life_style/mental/green_paper/mental_gp_co113.pdf.

Or. en

Módosítás 175
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nd. mivel a kutatások azt mutatják, hogy az autizmussal élő nők egyedülállóan kiszolgáltatottak, mivel kisebb valószínűséggel azonosítják autizmusukat, nagyobb valószínűséggel diagnosztizálják őket tévesen, és ezért valószínűleg nem a legjobb vagy legmegfelelőbb támogatást kapják;

Or. en

Módosítás 176
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nd. mivel a nemspecifikus betegségek késedelmes diagnosztizálása hosszú távú fájdalomhoz, mentális egészségügyi következményekhez, jövedelemkieséshez, valamint a nők oktatásban és munkaerőpiacon való részvételének csökkenéséhez vezet, megerősítve a nemek közötti és társadalmi egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 177
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ne. mivel a rendszerszintű egyenlőtlenségek hozzájárulnak az egészségügyi eredmények tagállamok közötti széttagoltságához, aláásva az egyenlőség és a társadalmi kohézió Szerződésekben rögzített elvét, és határozottabb és összehangoltabb uniós szintű választ igényelnek;

Or. en

Módosítás 178
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nf. mivel az egészségügyi ágazat strukturális problémáit erős közpolitikákkal és jól finanszírozott közszolgáltatásokkal kell kezelni; mivel a nők egészségébe történő beruházások tartósan alacsony szintje határozottabb állami fellépést és célzott finanszírozást tesz szükségessé;

Or. en

Módosítás 179
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ng. mivel a biztonságos, tiszta és megfizethető vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez való hozzáférés a fizikai és mentális egészség és a közjó alapvető meghatározója, és döntő szerepet játszik a betegségmegelőzésben, a krónikus betegségek kezelésében és az egész életen át tartó általános jóllétben; mivel a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek főként a szegénységben, nem megfelelő lakhatási körülmények között, vidéki vagy távoli területeken élőket érintik, ami különösen a nőket, a gyermekeket, az időseket és a fogyatékossággal élő személyeket érinti;

Or. en

Módosítás 180
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nh. mivel a menstruációs szegénység, amelyet a menstruációs higiéniai termékekhez és létesítményekhez való elégtelen hozzáférésként kell értelmezni, a becslések szerint a menstruálók 10 %-át érinti, és gyakoribb az alacsony jövedelmű nők, a menekültek, a fiatalok és a fogyatékossággal élő nők körében[1a];
	[1a] Európai parlamenti tájékoztató, „Addressing menstrual poverty in the EU”, Képviselői Kutatószolgálat, az Európai Parlament Kutatószolgálata, 2025., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2025/772855/EPRS_BRI(2025) 772855_EN.

Or. en

Módosítás 181
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt,	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt,

amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták; ***hangsúlyozza, hogy a nők gyakran alulreprezentáltak a klinikai vizsgálatokban vagy ki vannak zárva belőlük, többek között a gyógyszerek biztonságosságára és hatékonyságára irányuló kutatásokban, különösen mivel a biológiai és hormonális különbségek befolyásolhatják a tünetek megjelenésének módját, a betegségek lefolyását és a kezelésre adott választ;***

Or. ro

Módosítás 182
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló ***több évtizedes*** orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, ***amelyek*** a ***diagnosztizálástól*** a kezelésig az ellátás teljes ciklusát ***formálták***;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló orvosi ***kutatások dominanciájából*** eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, ***ami olyan egészségügyi rendszer megszilárdulásához vezetett, amelyben*** a ***diagnózistól*** a kezelésig az ellátás teljes ciklusát ***a férfi anatómia alapján tervezték***; ***hangsúlyozza, hogy ezen egyensúlyhiány elismerése lehetőséget kínál a kutatási keretek, a klinikai iránymutatások és a gondozás újratervezésére;***

Or. en

Módosítás 183
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták; ***kiemeli, hogy ezek az egyenlőtlenségek mind az életveszélyes, mind a nem halálos krónikus betegségeket érintik, annak ellenére, hogy azok jelentős hatást gyakorolnak a nők fizikai, mentális és társadalmi jóllétére;***

Or. en

Módosítás 184
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek ***az alapvető emberi jogok megsértését jelentik és*** sokrétűek***, többek között*** a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű ***társadalmi-gazdasági*** egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;

Or. en

Módosítás 185
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták***, hatást gyakorolva a nőkre és nemi nonkonformista személyekre***;

Or. en

Módosítás 186
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a ***nemek közötti*** egészségügyi ***egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi anatómián alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták***;	1. hangsúlyozza, hogy a ***nők és férfiak*** egészségügyi ***eredményei közötti különbségeket biológiai, társadalmi és gazdasági tényezők befolyásolják, és hogy e különbségek kezelése során teljes mértékben tiszteletben kell tartani a tagállamoknak az egészségügyi rendszerek megszervezésére és biztosítására vonatkozó hatásköreit***;

Or. en

Módosítás 187
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi ***anatómián*** alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek a férfi ***fiziológián*** alapuló több évtizedes orvosi kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;

Or. fr

Módosítás 188
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek ***a férfi anatómián alapuló több évtizedes*** orvosi ***kutatásokból eredő rendszerszintű egyenlőtlenségek miatt***, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;	1. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek sokrétűek ***és azzal a ténnyel magyarázhatók, hogy az*** orvosi ***kutatások régóta a férfi anatómián alapulnak***, amelyek a diagnosztizálástól a kezelésig az ellátás teljes ciklusát formálták;

Or. en

Módosítás 189
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájának 1. cikke szerint „az emberi méltóság sérthetetlen. Tiszteletben kell tartani és védelmezni

kell”, valamint hogy a 3. cikk szerint „Mindenkinek joga van a testi és szellemi sérthetetlenséghez”; emlékeztet továbbá arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 168. cikke szerint valamennyi uniós politika és tevékenység meghatározása és végrehajtása során biztosítani kell az emberi egészségvédelem magas szintjét;

Or. en

Módosítás 190
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a közösségi média egyre nagyobb hatást gyakorol a nők egészségének megítélésére; rámutat arra, hogy különösen a test irreális és idealizált ábrázolása egészségkárosító magatartáshoz, és következésképpen olyan betegségekhez vezethet, mint az étkezési zavarok, a mentális egészségügyi problémák és a bőrbetegségek; felhívja az összes uniós intézményt, hogy hívják fel a figyelmet a szépséggel kapcsolatos veszélyes és téves hiedelmekre;

Or. pl

Módosítás 191
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az egészségügyi politikában a nemek közötti egyenlőség az esélyegyenlőség, a gazdasági részvétel és a társadalmi kohézió előfeltétele, és azt oly módon kell megvalósítani, hogy az egyéni felelősség vagy a választási szabadság korlátozása nélkül erősítse a nők szerepvállalását;

Or. en

Módosítás 192
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy a nők egészségét, beleértve a nemspecifikus betegségek megelőzését és kezelését az egész életen át, az alapvető jogok és a szociális jogok szerves részeként kell elismerni az Unióban;

Or. en

Módosítás 193
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy a szexuális és reproduktív egészségügyi ellátás az egészségügyi ellátás alapvető eleme, és ezért a szexuális és reproduktív egészséggel kapcsolatos megfontolásokat

megfelelően érvényesíteni kell az EU egészségügyi fellépéseiben;

Or. en

Módosítás 194
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a szülés előtti és terhesség nyomon követésével kapcsolatos tudományos kutatást, amely az egészség védelmének, valamint a nők és férfiak közötti tényleges egyenlőség biztosításának alapvető eleme;

Or. en

Módosítás 195
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében mindenki számára biztosítani kell az átfogó szexuális és reproduktív egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést az EU-ban, és megismétli az Európai Bizottsághoz intézett felhívását, hogy a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdítása érdekében foglaljon bele szilárd és ambiciózus jogalkotási, szakpolitikai és finanszírozási kötelezettségvállalásokat a 2026–2030 közötti időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiába;

felhívja az Európai Bizottságot, hogy rendszeresen kövesse nyomon a tagállamok által az iskolai oktatás és a reproduktív egészség biztosítása terén végzett munkát;

Or. en

Módosítás 196
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. rámutat arra, hogy az idősödő társadalom és a számos uniós országban csökkenő termékenységi ráták fényében a meddőségi kezeléshez, többek között az olyan módszerekhez való hozzáférés, mint az in vitro megtermékenyítés, nemcsak a nők reproduktív egészsége, hanem Európa demográfiai jövője szempontjából is alapvető fontosságú; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsanak egyenlő, megkülönböztetésmentes és államilag finanszírozott hozzáférést a meddőségi diagnózishoz és kezeléshez, függetlenül a nők gazdasági helyzetétől vagy családi állapotától;

Or. pl

Módosítás 197
Margarita de la Pisa Carrión, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. megjegyzi, hogy a nők egészsége egyre inkább az abortuszról szóló vitára

korlátozódik, és ezt a terhesség alatti nehéz helyzetek egyetlen alternatívájaként mutatják be; megjegyzi, hogy ez a megközelítés nem jelent előrelépést, hanem kiszolgáltatott helyzetbe hozza a nőket azáltal, hogy figyelmen kívül hagyja az átfogó jóllétük biztosításához szükséges egyéb intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 198
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből ***származó, a fogyatékossággal élő*** és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; ***hangsúlyozza, hogy a legalacsonyabb bérek és jövedelmek, a bizonytalan foglalkoztatás, a nem fizetett gondozási feladatok és a lakhatási problémák elmélyítik a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségeket, és korlátozzák az időben történő, minőségi és megfizethető gondozáshoz való hozzáférést;*** rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;

Or. en

Módosítás 199
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek ***például az adott személy*** társadalmi-gazdasági ***helyzetén***, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit***, többek között a társadalmi nemhez kapcsolódó egyenlőtlenségeket*** súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek ***a*** társadalmi-gazdasági ***helyzeten, a fogyatékosságon, a rasszizmuson és a földrajzi akadályokon – többek között a vidéki és a távoli területeken –***, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott***, és a marginalizált közösségek szükségletei kevesebb figyelmet kaptak a nemspecifikus körülményekkel kapcsolatos kutatáson belül***;

Or. en

Módosítás 200
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az ***interszekcionális egyenlőtlenségek,***	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az ***egészségügyi információk, a vidéki és a***

amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági ***helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak***; ***rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;***	***legkülső régiók elszigeteltségének különbségei***, az adott személy társadalmi-gazdasági ***helyzetének vagy társadalmi hátterének különbségei***;

Or. en

Módosítás 201
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott; ***megjegyzi, hogy a megbélyegzés, a tünetek láthatósága és a betegség kulturális megítélése tovább súlyosbíthatja a nők időben történő diagnosztizálása és gondozása előtt álló akadályokat;***

Or. en

Módosítás 202
Laurence Trochu, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az ***interszekcionális egyenlőtlenségek***, ***amelyek*** például az adott személy társadalmi-gazdasági ***helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak***; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az ***egyenlőtlenség egyéb formái***, például ***a vidéki vagy a legkülső régiókban való élet,*** az ***életkor, a fogyatékosság vagy az*** adott személy társadalmi-gazdasági ***helyzete***; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;

Or. fr

Módosítás 203
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén ***vagy földrajzi helyzetén***, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e

ideje alulfinanszírozott;	körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;

Or. en

Módosítás 204
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy társadalmi-gazdasági helyzetén***, lakóhelyén, korán***, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;

Or. en

Módosítás 205
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy	2. kiemeli, hogy az egészségügyi ellátás egyenlőtlenségeit súlyosbítják az interszekcionális egyenlőtlenségek, amelyek például az adott személy

társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje alulfinanszírozott;	társadalmi-gazdasági helyzetén, valamint az etnikai kisebbségi vagy migráns közösségekből és az LMBTQI+-közösségből származó személyek által tapasztalt egyenlőtlenségeken alapulnak; rámutat arra, hogy nyilvánvalóak az egyenlőtlenségek a nemekre jellemző betegségek között is, mivel az e körülményekkel kapcsolatos kutatás hosszú ideje ***alulértékelt és*** alulfinanszírozott;

Or. en

Módosítás 206
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kezeljék az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés területi és közlekedési akadályait azáltal, hogy a nemi dimenziót beépítik az egészségügyi infrastruktúra tervezésébe, többek között mobil egészségügyi egységek, távorvoslási megoldások és az egészségügyi létesítményekhez való akadálymentes tömegközlekedési összeköttetések fejlesztése révén, különösen a vidéki, távoli, hegyvidéki, szigeti és legkülső régiókban;

Or. en

Módosítás 207
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú a nők egészségének interszekcionális megközelítése; célzott intézkedésekre szólít fel annak érdekében, hogy hozzáférhető, inkluzív és kulturálisan érzékeny egészségügyi ellátást biztosítsanak a migráns nők, a fogyatékossággal élő nők, az idősebb nők, az LMBTIQ+-személyek, a szegénységben élő nők, a vidéki vagy társadalmi-gazdasági szempontból hátrányos helyzetű területeken élők, a hajléktalan nők, a roma közösség és más marginalizált és kiszolgáltatott csoportok számára;

Or. en

Módosítás 208
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy a nők magas színvonalú egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése – jövedelemtől, oktatástól vagy lakóhelytől függetlenül – létfontosságú a társadalomban és a munkaerőpiacon való egyenlő részvétel biztosításához, tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamoknak az egészségügyi rendszerek megszervezésére vonatkozó hatáskörét;

Or. en

Módosítás 209
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti tartós gondozási szakadék, amelyben a nők aránytalanul nagy mértékben végeznek informális és formális gondozási munkát, növeli számos egészségügyi kihívásnak, többek között a mentális egészséggel kapcsolatos kihívásoknak való kitettségüket;

Or. en

Módosítás 210
Jagna Marczułajtis-Walczak, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. különösen arra hívja fel a figyelmet, hogy a további egészségügyi komplikációk megelőzése érdekében korai felismerési és megelőző szűrőprogramokra van szükség a fogyatékossággal élő nők számára;

Or. en

Módosítás 211
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a női testtel kapcsolatos

betegségekre és egészségi állapotokra, például az endometriózisra, a vulvodyniára, a menopauzára és a dysmenorrheára vonatkozó kutatásokat;

Or. en

Módosítás 212
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. kiemeli, hogy a gondozáshoz való hozzáférés korlátozott az interszekcionális megkülönböztetéssel szembesülő nők, köztük a fogyatékossággal élő nők, a migráns és menekült nők, a faji alapon megkülönböztetett és etnikai kisebbséghez tartozó nők, az LBTIQ+-nők, a roma nők, az idős nők, a szegénységben élő nők, az okmányokkal nem rendelkező nők, a vidéki nők, a szabadságuktól megfosztott nők és a nemi alapú erőszak túlélői számára;

Or. en

Módosítás 213
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szintű koordináció, finanszírozás és tudásmegosztási mechanizmusok révén kezelje a nemspecifikus betegségek diagnosztizálásához és kezeléséhez való

hozzáférés terén fennálló földrajzi egyenlőtlenségeket, amelyek különösen a vidéki, távoli és gazdaságilag hátrányos helyzetű régiókban élő nőket érintik;

Or. en

Módosítás 214
Jagna Marczułajtis-Walczak, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. hangsúlyozza, hogy a nők a gyermekek, az idősek és a fogyatékossággal élő személyek hosszú távú gondozásából eredő egészségügyi problémáknak vannak kitéve; hangsúlyozza a gondozási feladatok méltányos és egyenlő elosztása előmozdításának fontosságát;

Or. en

Módosítás 215
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. hangsúlyozza, hogy kezelni kell azokat a többszörös egyenlőtlenségeket, amelyekkel a kiszolgáltatott nők és lányok szembesülnek az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén, beleértve a fogyatékossággal élő nőket, a hátrányos helyzetű nőket és az intézményi környezetben élőket;

Or. en

Módosítás 216
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2c. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az egyetemes és hozzáférhető egészségügyi ellátást, és sürgősen számolják fel az egészségügyi ellátás előtt álló akadályokat mindenki számára, beleértve a szabálytalan adminisztratív helyzetben lévő migránsokat is, különös tekintettel a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nőkre; hangsúlyozza, hogy az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést soha nem korlátozhatja tudatlanság, elfogultság vagy megbélyegzés; hangsúlyozza az egészségügyi szakemberek fontosságát az egészségügyi ellátás humánus, megkülönböztetéstől mentes és nem ítélkező módon történő nyújtásában, amely tiszteletben tartja a szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezést és a betegek jogait; megjegyzi, hogy jelentős az adathiány a marginalizált csoportokból érkező és a migráns nők egészségügyi szolgáltatásokhoz, különösen a mentális egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáféréséről;

Or. en

Módosítás 217
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2c. hangsúlyozza, hogy egyes megelőzésre alkalmazott gyógyszerek segédanyagként laktózt tartalmaznak; megjegyzi, hogy a laktózérzékenység gyakrabban fordul elő bizonyos népességcsoportokból származó személyek körében; hangsúlyozza, hogy ez az e népességhez tartozó LMBTI-személyeket is érintheti, és hogy a laktóz ilyen termékekben való jelenléte akadályozhatja a megelőző egészségügyi ellátáshoz való biztonságos, hatékony és egyenlő hozzáférést; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy folytassák a laktózmentes alternatívák kutatását annak biztosítása érdekében, hogy a betegségmegelőzésre alkalmazott gyógyszerek nemtől vagy szexuális irányultságtól függetlenül működjenek;

Or. en

Módosítás 218
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. arra kéri a politikai döntéshozókat, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;	3. arra kéri a politikai döntéshozókat, hogy ***a nemek közötti egyenlőtlenség elleni küzdelmet célzó valamennyi szakpolitikában egyértelműen meg kell határozni, hogy ki minősül nőnek és ki minősül lánynak, a férfiaktól és fiúktól elkülönülő biológiai valóságként,*** az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;

Or. en

Módosítás 219
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***arra kéri*** a ***politikai döntéshozókat***, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;	3. ***felkéri*** a ***Bizottságot és a tagállamokat***, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus ***és jogokon alapuló*** megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében; ***megismétli, hogy az egészségügyi ágazat kutatási és innovációs modelljeit a közérdeknek kell vezérelnie;***

Or. en

Módosítás 220
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. arra kéri a politikai döntéshozókat, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;	3. arra kéri a politikai döntéshozókat ***és az egészségügyi szakembereket***, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus***, jogokon alapuló és interszekcionális*** megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;

Or. en

Módosítás 221
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. arra kéri a politikai döntéshozókat, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;	3. arra kéri a politikai döntéshozókat, hogy az innovatív új kezelések és eljárások kidolgozása során holisztikus megközelítést alkalmazzanak ***mérhető célkitűzésekkel és elszámoltathatósággal,*** az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében;

Or. en

Módosítás 222
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. arra kéri a ***politikai döntéshozókat***, hogy az innovatív új kezelések és eljárások ***kidolgozása során*** holisztikus megközelítést ***alkalmazzanak az egyenlőtlenségek kezelése és az eltérések kiigazítása érdekében***;	3. arra kéri a ***Bizottságot***, hogy ***a nők egészségének jobb támogatása érdekében a diagnózistól*** az innovatív új kezelések és eljárások ***kidolgozásáig*** holisztikus megközelítést ***alkalmazzon***;

Or. fr

Módosítás 223
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg elkötelezettségüket a nők

alapvető jogait és a nemek közötti egyenlőséget támogató konkrét és célzott intézkedések végrehajtása, valamint a fiúk és lányok integritásának megőrzése iránt azáltal, hogy megtiltják a pubertásblokkolók nagykorúság előtti használatát, összhangban a személyek hozzájárulásáról szóló Oviedói Egyezmény II. fejezetével, amely kimondja, hogy „az egészségügy területén beavatkozásra csak azt követően kerülhet sor, hogy az érintett személy ahhoz szabad és tájékoztatáson alapuló beleegyezését adta”; emlékeztet arra, hogy a Pekingi Nyilatkozat Cselekvési Platformjának 39. cikke szerint „a ma lánya a holnap nője”, nem pedig az, hogy a ma lánya a holnap férfija;

Or. en

Módosítás 224
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani és tovább kell fejleszteni a nők biológiájával kapcsolatos ismereteket, beleértve annak ciklikus és változó jellegének következményeit az egész élet során annak érdekében, hogy mind az egészségügyi szakemberek, mind maguk a nők jobban megérthessék a nők egészségét, megfelelő ellátást biztosíthassanak jóllétük érdekében, és szigorú kutatás, valamint hozzáférhető, tényeken alapuló egészségügyi információk alapján teljes mértékben megalapozott döntéseket hozhassanak;

Or. en

Módosítás 225
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felszólít a súlyos betegségekből, például rákból felgyógyult betegek esetében a személyes adatok tárolásának megszüntetéséhez való jog hatékony érvényesítésére a pénzügyi szolgáltatásokhoz, például a biztosításhoz és a hitelekhez való hozzáférés terén a megkülönböztetés megelőzése érdekében; hangsúlyozza, hogy a nőket aránytalanul sújtják a nemi alapú egészségügyi problémák, és egészségügyi kórtörténetük miatt gyakran halmozott pénzügyi akadályokkal szembesülnek;

Or. en

Módosítás 226
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy a kutatás és a kezelés javítása mellett intézkedéseket kell hozni az egészségügyi szakemberek körében kialakult felfogás újrakalibrálására és a bizonyos betegségekkel kapcsolatos nyilvános tévhitek kezelésére, valamint a nyilvánosság figyelmének felhívására a rendelkezésre álló kezelésekre, szűrésekre és védőoltásokra;

Or. en

Módosítás 227
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza a tudományosan megalapozott és innovációbarát egészségügyi politikák fontosságát, amelyek figyelembe veszik a nők és férfiak közötti biológiai és társadalmi különbségeket, biztosítva, hogy a kutatás, a megelőzés és a kezelés hatékony, célzott és költséghatékony legyen;

Or. en

Módosítás 228
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felhívja a tagállamokat, hogy valamennyi egészségügyi politikába és programba építsenek be a nemek közötti társadalmi-gazdasági egyenlőtlenségre vonatkozó mutatókat, egyértelmű kötelező célokkal a megelőzéshez, diagnózishoz és kezeléshez való hozzáférés terén fennálló társadalmi és területi egyenlőtlenségek csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 229

Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 230
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek ***kezelésére***, ***és*** vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert ***e célok tekintetében***;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek ***elleni küzdelemre vonatkozóan***, vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert ***ennek érdekében, valamint dolgozzon ki olyan egységes keret, amely tájékoztatja a nyilvánosságot az egészségügy területén rendelkezésre álló valamennyi lehetőségről, és hangsúlyozza, hogy nemcsak célokat és kötelezettségeket kell meghatározni, hanem biztosítani kell az egészségügyi szolgáltatásokhoz való könnyebb, hatékony és megkülönböztetésmentes hozzáférést is***;

Or. ro

Módosítás 231
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű ***és kötelező erejű célokat*** az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és ***vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében***;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***a tagállamok kérésére*** foglaljon bele egyértelmű***, önkéntes alapon alkalmazott, tényeken alapuló referenciamutatókat*** az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére***, és az előrehaladás megfelelő átláthatóságának biztosítására***; ***hangsúlyozza, hogy az egészségügyi ellátás megszervezése, biztosítása és etikai szabályozása továbbra is elsősorban a tagállamok hatáskörébe tartozik, és hogy az uniós fellépésnek támogatónak, önkéntesnek és arányosnak kell maradnia;***

Or. en

Módosítás 232
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat ***az*** egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***az uniós szakpolitikai és finanszírozási eszközökbe*** foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat ***a nemi és interszekcionális*** egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert***, többek között nyilvános jelentést*** e célok tekintetében;

Or. en

Módosítás 233
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű***, mérhető*** és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére ***a nők egészségére vonatkozó uniós stratégia részeként***, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;

Or. en

Módosítás 234
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***foglaljon bele egyértelmű és*** kötelező erejű ***célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében***;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy ***támogató szerepén belül könnyítse meg a bevált gyakorlatok cseréjét és javítsa az adatok tagállamok közötti összehasonlíthatóságát,*** kötelező erejű ***célok vagy harmonizációs intézkedések bevezetése nélkül***;

Or. en

Módosítás 235
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok***, nevezetesen az egészségspecifikus betegségek*** tekintetében;

Or. en

Módosítás 236
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és kötelező erejű célokat ***az egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére***, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;	4. ösztönzi a Bizottságot, hogy foglaljon bele egyértelmű és ***ösztönző*** célokat ***a nők egészségének jobb támogatása érdekében***, és vezessen be átlátható nyomonkövetési rendszert e célok tekintetében;

Or. fr

Módosítás 237
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. aggodalmát fejezi ki a civil társadalmi tér szűkülése és a nők egészségével és jogaival foglalkozó civil társadalmi szervezetek számára Unió-szerte rendelkezésre álló finanszírozás csökkenése miatt; hangsúlyozza, hogy ezek a szervezetek döntő szerepet játszanak a szükségleteken alapuló, közösségi szintű és személyközi szolgáltatások nyújtásában, különösen a

kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és az általános egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén akadályokkal szembesülő nők számára;

Or. en

Módosítás 238
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egyenlőség elérése érdekében Unió-szerte biztosítani kell az átfogó szexuális és reproduktív egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést; felhívja a Bizottságot, hogy a következő, 2026–2030-as időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiában hozzon szilárd és ambiciózus jogalkotási, szakpolitikai és finanszírozási intézkedéseket a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 239
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri, hogy az egészségügyi egyenlőtlenségek területén uniós szinten javasolt új kezdeményezéseket, célokat vagy nyomonkövetési kereteket kísérje az

adminisztratív költségek, a költségvetési vonzatok és a hozzáadott érték egyértelmű értékelése, összehasonlítva a nemzeti vagy regionális szinten hozott intézkedésekkel, a szubszidiaritás és az arányosság elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett;

Or. en

Módosítás 240
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy saját hatáskörük teljes körű tiszteletben tartása mellett biztosítsák a megfizethető, magas színvonalú egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférést minden régióban, beleértve a vidéki és távoli területeket, a szigeteket és a legkülső régiókat is, amelyek sajátos kihívásokkal néznek szembe az ilyen szolgáltatásokhoz, többek között a reproduktív egészségügyi ellátáshoz való korlátozott hozzáférés miatt;

Or. en

Módosítás 241
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. emlékeztet azokra a sajátos nehézségekre, amelyekkel a legkülső régiók szembesülnek távoli fekvésük, magas megélhetési költségeik, ismétlődő időjárási válságok, valamint a földrajzi

elhelyezkedésükből eredő és a migráns népesség által behozott betegségek és járványok miatt, amelyek súlyosabb következményekkel járnak a nők egészségére nézve;

Or. en

Módosítás 242
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU-ban még nem valósult meg az egészségügyi szolgáltatásokhoz való egyetemes hozzáférés, és hogy az EU-ban a társadalmi-gazdasági helyzettől, a földrajzi hozzáférhetőségtől és a nemtől függően jelentős különbségek vannak a hozzáférés szintje tekintetében;

Or. en

Módosítás 243
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek nyomon követése magában foglaljon nyilvános, összehasonlítható mutatókat és nyomonkövetési intézkedéseket, amennyiben a célok nem teljesülnek, beleértve a finanszírozási prioritások újraértékelését is;

Or. en

Módosítás 244
Arba Kokalari, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. ösztönzi a tagállamokat, hogy az adózást használják olyan eszközként, amely mindenki számára elérhetőbbé és megfizethetőbbé teszi a menstruációs termékeket;

Or. en

Módosítás 245
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja az Európai Bizottságot és a tagállamokat az egészségműveltség megerősítésére; együttműködésre szólít fel az egészségügyi szolgáltatókkal, a civil társadalmi szervezetekkel és a digitális platformokkal az egészséggel kapcsolatos csalások és félretájékoztatás terjedésének megelőzése, valamint annak biztosítása érdekében, hogy a nők és más kiszolgáltatott csoportok, köztük a közelmúltban súlyos betegségekkel, például rákkal vagy meddőséggel diagnosztizált személyek megalapozott döntéseket hozhassanak egészségügyi és kezelési lehetőségeikről; megerősített uniós szintű együttműködésre szólít fel a kiszolgáltatott népességcsoportokat célzó csalárd egészségügyi ajánlatok és online csalások felderítése, kivizsgálása és

megállítása érdekében; megfelelő finanszírozást kér az online egészségügyi csalások megelőzésén dolgozó nem kormányzati egészségügyi szervezetek számára;

Or. en

Módosítás 246
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a fogyatékossággal élő nőktől és lányoktól túl gyakran tagadják meg a szexuális és reprodukciós egészség területén a létesítményekhez való hozzáférést, a fogamzásgátlók használatára vonatkozó beleegyező nyilatkozatot, valamint hogy még a kényszersterilizálás kockázatával is szembe kell nézniük; felhívja a tagállamokat, hogy hajtsanak végre olyan jogalkotási intézkedéseket, amelyek védelmezik a fogyatékossággal élő személyek fizikai épségét, szabad választását, illetve a szexuális és reprodukciós életre vonatkozó önrendelkezését;

Or. en

Módosítás 247
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hangsúlyozza a civil társadalmi szervezetek szerepét a nők – különösen a szegénységgel, megkülönböztetéssel vagy társadalmi kirekesztéssel szembesülő nők – egészségének és jogainak támogatásában azáltal, hogy hozzáférhető szolgáltatásokat és érdekképviseletet biztosítanak, hídként működnek a betegek és a közintézmények között, és hozzájárulnak az alapvető jogok védelméhez, az ellátáshoz való egyenlő hozzáféréshez, valamint az inkluzívabb és elszámoltathatóbb egészségügyi politikákhoz, ezáltal Unió-szerte erősítve az egyenlőséget és a társadalmi kohéziót;

Or. en

Módosítás 248
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy saját hatáskörük teljes körű tiszteletben tartása mellett mozdítsák elő az egészségügyi ellátáshoz és kezeléshez való hozzáférés nagyobb harmonizációját a tagállamokban, megfizethető és magas színvonalú egészségügyi ellátást biztosítva mindenki számára a kezelési feltételek, a hozzáférés és a nemi alapú megközelítések közötti egyenlőtlenségek csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 249
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hangsúlyozza, hogy a privatizált egészségügyi ellátás negatívan befolyásolja a hátrányos helyzetű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférését, a nyereséget az emberi életek javítása és megmentése elé helyezve; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsanak magas színvonalú közegészségügyi ellátáshoz való hozzáférést a nők számára, társadalmi osztályuktól, iskolai végzettségüktől vagy pénzügyi helyzetüktől függetlenül;

Or. en

Módosítás 250
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. támogatja a tagállamok helyi hatóságait arra irányuló erőfeszítéseikben, hogy egészségügyi személyzetet vonzzanak és tartsanak meg a területükön az orvoshiány kezelése és lakosságuk, különösen a nők egészségügyi szükségleteinek kielégítése érdekében;

Or. en

Módosítás 251
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a vízhez és a megfelelő higiénés körülményekhez való hozzáférést a közegészségügyi politikák és az egészségügyi ellátás alapvető elemeként, többek között a kórházakban, az alapellátásban, az anyasági és a tartós ápolási-gondozási létesítményekben;

Or. en

Módosítás 252
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. mély aggodalmát fejezi ki a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak növekvő befolyása miatt az EU-ban, amelyek célja a nők és az LMBTIQ+-személyek jogainak visszaszorítása és a szexuális és reprodukтív egészséggel és jogokkal kapcsolatos szolgáltatásokhoz való hozzáférés korlátozása;

Or. en

Módosítás 253
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. sürgeti a tagállamokat, hogy nemi és társadalmi-gazdasági háttértől függetlenül mindenki számára garantálják a pszichológiai

szolgáltatásokhoz való megfizethető és gyors hozzáférést;

Or. en

Módosítás 254
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. felhívja a Bizottságot, hogy a következő uniós egészségügyi stratégiába foglaljon bele egy külön pillért a nők egészségére vonatkozóan, külön finanszírozással és intézkedésekkel;

Or. en

Módosítás 255
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. hangsúlyozza, hogy az egészségügy Unió-szerte közös ügy, és hogy a szubszidiaritás elvének szigorú betartása nem akadályozhatja az összehangolt fellépést; hangsúlyozza, hogy a népesség felét, valamint az egészségügyi és gondozási munkaerő többségét nők teszik ki, és hogy az uniós szintű együttműködés elengedhetetlen a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi szolgáltatásokhoz való méltányos hozzáférés biztosításához, beleértve a szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokat, az anyasági egészségügyi ellátást, valamint a női betegségek megelőzését és kezelését;

kiemeli, hogy az összehangolt uniós fellépés erősíti a rezilienciát, biztosítja az ellátás folyamatosságát válságok idején, csökkenti a tagállamok közötti egyenlőtlenségeket, és garantálja a polgárok egészségügyi jogainak határokon átnyúló hatékony védelmét; emlékeztet arra, hogy az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkével összhangban az Unió eljárhat, ha egy intézkedés céljait a tagállamok egyedül nem tudják kielégítően megvalósítani, továbbá az Európai Unió működéséről szóló szerződés 168. cikke uniós fellépésről rendelkezik a nemzeti szakpolitikák kiegészítése és a határokon át terjedő egészségügyi veszélyek kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 256
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a lányok és nők testképét és egészségét negatívan befolyásoló, nemi alapú társadalmi és kereskedelmi nyomással; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a megelőzési stratégiákat, beleértve a figyelemfelkeltő kampányokat, a médiaműveltséget és a digitális jártasságot, valamint az egészséges testkép, az önbecsülés és a megalapozott egészségügyi döntések előmozdítását célzó iskolai oktatási programokat;

Or. en

Módosítás 257
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. sürgeti a tagállamokat, hogy küzdjenek a menstruációs szegénység ellen azáltal, hogy ingyenes menstruációs termékeket biztosítanak az iskolákban, egyetemeken és nyilvános helyeken;

Or. en

Módosítás 258
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4e. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg a fogyasztóvédelmi és közegészségügyi intézkedéseket a megtévesztő vagy káros szépségmarketing-gyakorlatok szabályozása, a mesterséges UV-sugárzásnak való kitettséghez és bizonyos kozmetikai eljárásokhoz kapcsolódó kockázatokra – különösen a bőr egészségét fenyegető veszélyekre, például a korai öregedésre, az égési sérülésekre és a bőrrák fokozott kockázatára – vonatkozó egyértelmű egészségügyi figyelmeztetések biztosítása, valamint a mentális egészséget és a táplálkozást támogató szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén, különösen a serdülők és a fiatal nők számára;

Or. en

Módosítás 259
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4f. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy indítsanak figyelemfelhívó kampányokat az étkezési zavarok megelőzéséről;

Or. en

Módosítás 260
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Klinikai vizsgálatok ***és kutatás***	***Kutatás, többek között klinikai*** vizsgálatok

Or. en

Módosítás 261
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. rámutat arra, hogy a Hashimoto-kór olyan autoimmun betegség, amely akár tízszer gyakrabban érinti a nőket, mint a férfiakat; felhívja a Bizottságot,

	hogy támogassa azokat a kezdeményezéseket, amelyek felhívják a betegek figyelmét e betegség hatásaira, különösen a reproduktív egészségre, beleértve a fogamzóképes korú nők meddőségét, a vetéléseket és a koraszüléseket;

Or. pl

Módosítás 262
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	***törölve***
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	

Or. en

Módosítás 263

Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; ***elismeri, hogy mivel a várandós nőket kizárják a klinikai vizsgálatokból, hiányoznak az olyan betegségek kezelésére vonatkozó hivatalos iránymutatások, mint az atópiás dermatitisz a fogantatás előtt, a terhesség és a szoptatás időszakában; hangsúlyozza a hormonális ingadozásokkal, életszakaszokkal és komorbiditásokkal kapcsolatos különbségek megragadásának fontosságát;*** felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. en

Módosítás 264
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok ***inkluzivitásának*** javulása ellenére ***a nők képviselete*** továbbra is ***elmarad*** a ***férfiakétól***; ***hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;***	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok ***nők bevonására vonatkozó*** javulása ellenére ***képviseletük*** továbbra is ***alacsonyabb*** a ***férfiakénál***;

[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. en

Módosítás 265
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők***, a transznemű és a nem bináris személyek*** képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a

Bizottságot, hogy vezessen be ***további intézkedéseket*** a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be ***a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe vevő kutatástervezésre vonatkozó kötelező követelményeket a teljes kutatási ciklus során, beleértve a tárgyalást megelőző szakaszt és az állatkísérleteket is*** a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. en

Módosítás 266
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; ***hangsúlyozza, hogy e tanulmányokban figyelembe kell venni a hormonciklussal, az életszakaszokkal – különösen a menopauzával – és a nőket érintő betegségekkel kapcsolatos különbségeket;*** felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg

tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;

[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. pl

Módosítás 267
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól ***és meg kell erősíteni azt a nemek szerint lebontott jelentéstétel és a klinikai vizsgálatokban részt vevő nőkre vonatkozó minimális részvételi referenciaértékek bevezetésével***; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet,	[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet,

https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. en

Módosítás 268
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; ***felhívja*** a Bizottságot, hogy vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére;	5. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a klinikai vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére a nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól; hangsúlyozza, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; ***felkéri*** a Bizottságot, hogy ***támogató hatáskörének keretén belül és a szubszidiaritás elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett*** vezessen be további intézkedéseket a klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére***, a betegbiztonság, a tájékoztatáson alapuló beleegyezés és az orvosi etika teljes körű tiszteletben tartása mellett***;
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. en

Módosítás 269

Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a klinikai ***vizsgálatok inkluzivitásának javulása ellenére*** a ***nők képviselete továbbra is elmarad a férfiakétól***; ***hangsúlyozza***, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; felhívja a Bizottságot, hogy ***vezessen be további intézkedéseket*** a ***klinikai vizsgálatokban való részvétel terén jelenleg tapasztalható egyensúlyhiány kezelésére***;	5. ***üdvözli***, hogy ***jelentősen javult*** a ***nők*** klinikai ***vizsgálatokban való képviselete, különösen*** a ***kevésbé kockázatos szakaszokban***; ***elismeri***, hogy a kísérleti szakaszt megelőző szakaszban nincsenek inkluzivitási követelmények, és hogy az ***etikai bizottságok felelősek*** a ***protokollok validálásáért, továbbá hogy az*** állatkísérletek többségét még mindig csak a faj hím példányain végzik[15]; ***úgy véli, hogy minden kezelés esetében el kell végezni a teratogén hatások mérésére szolgáló vizsgálatokat;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***vizsgálja felül az uniós jogszabályokat*** a ***nők egészségének, termékenységének és a magzatoknak a védelme érdekében***;
[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.	[15] Galea, L.A.M. és Parekh, R.S., „Ending the neglect of women's health in research" (Vessünk véget a kutatásban a nők egészségének figyelmen kívül hagyásának), BMJ, 381. kötet, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/37308180/.

Or. fr

Módosítás 270
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólít a nemek szempontjából kiegyensúlyozott orvosi és klinikai

kutatásra, biztosítva, hogy az új kezelések, gyógyszerek és technológiák megfelelően tükrözzék a nők sajátos egészségügyi szükségleteit az egész életen át, beleértve a reproduktív egészséget, a krónikus betegségeket és az öregedést;

Or. en

Módosítás 271
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa azokat az önkéntes kezdeményezéseket és kutatási iránymutatásokat, amelyek célja a nők klinikai vizsgálatokban való képviseletének javítása, a tudományos autonómia és az arányosság megőrzése mellett;

Or. en

Módosítás 272
Laurence Trochu, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 273
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;	6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek***, például az idősebb nők*** befogadásának javítása érdekében; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a gyógyszereket a valószínűsíthető felhasználói csoportokat tükröző arányban teszteljék, például ha egy gyógyszert elsősorban idősebb nőknek írnak fel, akkor azt elsősorban idősebb nőkön is kell tesztelni;***

Or. en

Módosítás 274
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;	6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében; ***felhívja továbbá az EMA-t,***

hogy fogadjon el iránymutatásokat a nemi szempontoknak a vizsgálatok tervezési szakaszába történő beépítéséről;

Or. en

Módosítás 275
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;	6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében***, beleértve a transznemű, nem bináris és interszexuális személyeket, valamint az etnikai kisebbségeket és a marginalizált közösségeket***;

Or. en

Módosítás 276
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; ***sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;***	6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról;

Or. en

Módosítás 277
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;	6. üdvözli, hogy az EMA új iránymutatásokat kíván elfogadni a várandós és szoptató személyek klinikai vizsgálatokba való bevonásáról; sürgeti az EMA-t, hogy fogadjon el hasonló iránymutatásokat más ***kiszolgáltatott és*** alulreprezentált közösségek befogadásának javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 278
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. elismeri, hogy növelni kell a kutatásba és innovációba (K+I) történő beruházásokat az olyan új és továbbfejlesztett, kifejezetten, eltérő módon és aránytalanul a nőket érintő betegségekkel szemben alkalmazandó egészségügyi eszközök érdekében; javasolja egy, a nők egészségével kapcsolatos K+I-vel foglalkozó szakértői csoport létrehozását, amely iránymutatással szolgálna a nők egészségével kapcsolatos kutatási menetrend kidolgozásához és együttműködésen alapuló végrehajtásához

annak érdekében, hogy valamennyi vonatkozó uniós költségvetési finanszírozási programban előmozdítsa az összetartó intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 279
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. ösztönzi a tagállamokat, hogy könnyítsék meg az illetékes hatóságok által engedélyezett gyógyszerek és orvostechnikai eszközök forgalomba hozatalára vonatkozó eljárásokat annak érdekében, hogy ezeket az innovációkat a lehető leghamarabb elérhetővé tegyék a nyilvánosság számára;

Or. en

Módosítás 280
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat; ***megjegyzi, hogy a mesterséges intelligenciát fel lehetne***

	használni a meglévő vagy hosszabb időre visszamenő kutatások biológiai vagy társadalmi nemi alapú elfogultságának azonosítására annak érdekében, hogy ne kelljen megismételni a kutatást, figyelmeztet azonban arra, hogy a mesterséges intelligencia használatát szorosan nyomon kell követni annak biztosítása érdekében, hogy az ne vezessen elfogultsághoz;

Or. en

Módosítás 281
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat***, valamint mozdítsa elő a nemek közötti egyenlőséget az orvostudományban mint stratégiai prioritást a kutatóintézetek, a hatóságok és az egészségügyi szakemberek számára***;

Or. ro

Módosítás 282
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat ***és e követelményt a finanszírozásra való jogosultság feltételeként vezesse be az elszámoltathatóság és a közforrások hatékony felhasználásának biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 283
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé ***a nemek szerint lebontott*** adatokat;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség***, többek között az egészségi állapot és a betegségek*** terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások ***és az egészségügyi felmérések*** adateredményeit ritkán bontják le nemek ***és nemi identitások*** szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben ***és unió által irányított felmérésben*** tegye kötelezővé ***és nyilvánosan hozzáférhetővé*** a nemek ***és társadalmi nemek*** szerint lebontott adatokat;

Or. en

Módosítás 284

Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja ***az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le*** nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott ***adatokat***;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja ***a*** nemek szerint ***lebontott adatok elérhetőségének nem megfelelő szintje***; felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású ***kutatásban, kísérleti*** projektben ***és egészségügyi programban, valamint adott esetben egészségügyitechnológia-értékelésben*** tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott ***adatok gyűjtését és közzétételét***;

Or. en

Módosítás 285
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló ***biológiai és társadalmi*** nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; ***felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;***	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint;

Or. en

Módosítás 286
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai és társadalmi nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***valamennyi*** uniós finanszírozású ***projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat***;	7. felhívja a Bizottságot, hogy ***ösztönözze a biológiai nemek szerint lebontott adatok szisztematikus gyűjtését és jelentését az*** uniós finanszírozású ***kutatásokban, amennyiben ez tudományos szempontból releváns***;

Or. en

Módosítás 287
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai ***és társadalmi*** nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy ***valamennyi*** uniós finanszírozású projektben tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;	7. hangsúlyozza, hogy az egészség terén fennálló biológiai nemi alapú különbségek megértésének hiányát súlyosbítja az a tény, hogy a kutatások adateredményeit ritkán bontják le nemek szerint; felhívja a Bizottságot, hogy ***az*** uniós finanszírozású projektben ***adott esetben*** tegye kötelezővé a nemek szerint lebontott adatokat;

Or. fr

Módosítás 288
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. elismerését fejezi ki a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének (EIGE) a nők egészségére vonatkozó bizonyítékokon alapuló szemlélet megerősítése terén végzett munkájáért, többek között az egészséggel kapcsolatos mutatóknak a nemek közötti egyenlőség mutatójába való beépítése révén; hangsúlyozza, hogy az EIGE kutatása egyértelmű európai hozzáadott értéket biztosít az adatok összehasonlíthatóságának javítása, a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatal támogatása, valamint a célzottabb, hatékonyabb és arányosabb uniós és nemzeti szakpolitikák lehetővé tétele révén; hangsúlyozza, hogy a nők egészségügyi eredményeire vonatkozó megbízható adatok elengedhetetlenek olyan szakpolitikák kidolgozásához, amelyek fokozzák a nemek közötti egyenlőséget, a gazdasági életben való részvételt, valamint az európai egészségügyi rendszerek általános rezilienciáját és fenntarthatóságát;

Or. en

Módosítás 289
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a szexuális és reproduktív egészségre vonatkozó szisztematikus adatgyűjtés és lebontott adatok hiánya aláássa a hatékony,

tényeken alapuló szakpolitikák kidolgozását és az egyenlőtlenségek kezelésére való képességet, különösen a kiszolgáltatott helyzetben lévő nők esetében; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a szakpolitikai döntéshozatal javítása érdekében biztosítsák a nemek és a releváns társadalmi-gazdasági tényezők szerint lebontott adatok átfogó, harmonizált és szisztematikus gyűjtését;

Or. en

Módosítás 290
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólít a nemek szerint lebontott adatok, valamint az interszekcionális adatok gyűjtésének, harmonizációjának és felhasználásának javítására az egészségügyi politika és a kutatás valamennyi területén az egész EU-ban; felhívja a Bizottságot, hogy a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetével (EIGE) és az Európai Unió Alapjogi Ügynökségével (FRA) együttműködve biztosítsa a nők egészsége és a nemi alapú egyenlőtlenségek nyomon követésére szolgáló közös mutatók és módszerek alkalmazását;

Or. en

Módosítás 291
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a kutatásban exposzóma megközelítést kell alkalmazni annak szisztematikus értékelése érdekében, hogy a környezeti expozíció milyen kölcsönhatásban van a biológiai nemmel és a nemi identitással az egészségre gyakorolt hatás érdekében; támogatja a többszörös expozíció szülés előtti és utáni egészségre gyakorolt hatásainak további vizsgálatát;

Or. en

Módosítás 292
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és finanszírozzanak célzott, tényeken alapuló figyelemfelkeltő és kommunikációs kampányokat a betegségmegelőzésről és az egészségfejlesztésről, különös tekintettel a nőket aránytalanul érintő betegségekre, az egészségműveltség javítása, a korai diagnózis és szűrés előmozdítása, valamint a megelőzéshez és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén a nemek közötti egyenlőtlenségek csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 293
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. felszólít a biológiai és társadalmi nemi alapú elemzés szisztematikus integrálására a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök tesztelésébe, engedélyezésébe és nyomon követésébe az EU-n belül; hangsúlyozza, hogy a nők és férfiak közötti biológiai és hormonális különbségek befolyásolhatják a gyógyszerek hatékonyságát és mellékhatásait, amelyeket megfelelően tanulmányozni és jelenteni kell;

Or. en

Módosítás 294
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. hangsúlyozza a megbízható, tényeken alapuló és az életkornak megfelelő egészségügyi információk fontosságát a nők és lányok számára egész életük során, beleértve a termékenységgel, a terhességgel, a fogamzásgátlással, az anyák egészségével és a szülés utáni ellátással kapcsolatos oktatást, a tagállami hatáskörök és a szubszidiaritás elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett;

Or. en

Módosítás 295
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. felszólít a nők egészségével kapcsolatos multidiszciplináris együttműködésre, például a neurológusok és a nőgyógyászok között a migrén kezelése érdekében, valamint a más ágazatokkal való integrációra az egészséget meghatározó ökológiai-társadalmi tényezők kezelése érdekében, figyelembe véve az olyan demográfiai tényezőket, mint az életkor, a vidéki jelleg és a hozzáférési egyenlőtlenségek, az átfogó ellátás biztosítása, valamint a nemi alapú egészségügyi állapotok és a kezelésbeli különbségek jobb megértése érdekében;

Or. en

Módosítás 296
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7d. hangsúlyozza, hogy kutatást kell végezni a szülői szabadság modelljeinek egészségügyi eredményeiről, például az apákra kiterjedő vagy rugalmas lehetőségeknek a szülők fizikai és mentális egészségére gyakorolt hatásáról, különösen a nők esetében; megjegyzi, hogy hiányoznak a rehabilitáció nők egészségére gyakorolt hatására vonatkozó hatásvizsgálatok és a hosszú távú nyomon követés;

Or. en

Módosítás 297
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Digitális egészségügy, adatok és mesterséges intelligencia

Or. en

Módosítás 298
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7e. kéri, hogy az egészségügyi rendszerek digitalizációjába Unió-szerte építsék be a nemi dimenziót; hangsúlyozza, hogy a digitális egészségügyi technológiákat, köztük a mesterséges intelligencián alapuló diagnosztikai eszközöket úgy kell megtervezni, bevezetni és nyomon követni, hogy azok tükrözzék a nők sajátos egészségügyi szükségleteit, és kezeljék az egészségügyi adatokban és algoritmusokban meglévő nemi elfogultságokat;

Or. en

Módosítás 299
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	7f. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az egészségügyi technológiákat, köztük a digitális egészségügyi eszközöket, az orvostechnikai eszközöket, a mesterséges intelligencián alapuló diagnosztikát és a viselhető egészségügyi technológiákat a nemi dimenzió figyelembevételével fejlesszék, teszteljék és hajtsák végre; hangsúlyozza a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő tervezés előmozdítását a mesterséges intelligencia és a digitális egészségügyi eszközök terén a nemi elfogultság kialakulóban lévő technológiákban való megismétlődésének megelőzése érdekében; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő az inkluzív és hozzáférhető egészségügyi technológiát annak biztosítása révén, hogy a nőket érdemben bevonják a terméktervezésbe, -tesztelésbe és -fejlesztésbe;

Or. en

Módosítás 300
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7g. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az európai egészségügyi adattér végrehajtása erős nemi dimenziót foglaljon magában; hangsúlyozza, hogy a nemek szerint lebontott egészségügyi adatok elengedhetetlenek a betegségek prevalenciája, a kezelési eredmények és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén mutatkozó különbségek megértéséhez;

Or. en

Módosítás 301
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7h. hangsúlyozza, hogy az úgynevezett „nem megfelelő” tartalmak észlelésére és korlátozására használt algoritmikus eszközöket úgy kell megtervezni, hogy azok a nők egészségével kapcsolatos témákat, például a menstruációt, a menopauzát, a termékenységet és a reproduktív egészséget ne jelöljék meg szexuális vagy felnőtt tartalomként, korlátozva azok láthatóságát;

Or. en

Módosítás 302
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7i. határozottabb fellépésre szólít fel a nemi alapú egészségügyi félretájékoztatás online terjedésének kezelése érdekében, beleértve a nőket célzó káros tartalmakat, például a hamis termékenységi kezeléseket, az emlőrák úgynevezett „csodaszereit” és az egészségre vonatkozó egyéb megtévesztő állításokat;

Or. en

Módosítás 303
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7j. felszólít a méltányos, hozzáférhető és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő e-gyógyszertári szolgáltatások előmozdítására az Európai Unióban; hangsúlyozza, hogy az e-gyógyszertárak fejlesztése és szabályozása során figyelembe kell venni a nők sajátos egészségügyi szükségleteit a különböző gyógyszerekben, beleértve a fogamzásgátláshoz, az anyáknak szánt egészségügyi termékekhez, a menopauzával kapcsolatos kezelésekhez és a krónikus ellátással kapcsolatos gyógyszerekhez való hozzáférést, az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén a nemek között fennálló különbségek csökkentése érdekében; kiemeli a földrajzi egyenlőség biztosításának fontosságát a városi és vidéki területek, a távoli régiók és a különböző tagállamok közötti egyenlőtlenségek kezelése révén annak érdekében, hogy minden beteg egyenlő mértékben részesülhessen a biztonságos, megfizethető és magas színvonalú digitális gyógyszerészeti szolgáltatásokból;

Or. en

Módosítás 304
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami	8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami

a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet; ***hangsúlyozza, hogy ez különösen fontos a nemi úton terjedő fertőzések és a krónikus betegségek, például a gyulladásos bőrbetegségek esetében, amelyek nemenként és az életút során eltérően jelennek meg;***

Or. en

Módosítás 305
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet; ***rámutat arra, hogy ez különösen fontos a szexuális úton terjedő betegségek, a krónikus betegségek és a gyulladásos bőrbetegségek esetében, amelyek eltérő tüneteket mutatnak a nők és a férfiak körében, életszakaszuktól függően;***

Or. pl

Módosítás 306
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy a rendszerszintű	8. kiemeli, hogy a rendszerszintű

alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet; ***kiemeli, hogy ez a rendszerszintű egyenlőtlenség az orvostudomány területén közvetlen hatással van a diagnózis pontosságára és a kezelések hatékonyságára;***

Or. ro

Módosítás 307
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is ***férfiközpontúak***, ami a nők és a transznemű személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is ***férfiakat kezelik normaként***, ami a nők és a transznemű***, valamint a nem bináris*** személyek nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet***, többek között a nők fájdalmának és tüneteinek figyelmen kívül hagyása révén, ami késleltetett diagnózishoz vezet***;

Or. en

Módosítás 308
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy ***a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya***	8. kiemeli, hogy ***sok*** diagnosztikai ***módszert*** és ***kezelést*** továbbra is ***úgy***

miatt a diagnosztikai ***módszerek*** és ***kezelések*** továbbra is ***férfiközpontúak***, ami a nők ***és a transznemű személyek*** nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	***fejlesztenek ki, hogy nem veszik figyelembe a nők sajátosságait***, ami a nők nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;

Or. fr

Módosítás 309
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők ***és a transznemű személyek*** nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;	8. kiemeli, hogy a rendszerszintű alulfinanszírozottság és a kutatás hiánya miatt a diagnosztikai módszerek és kezelések továbbra is férfiközpontúak, ami a nők nem megfelelő és magasabb kockázatú kezeléséhez vezethet;

Or. en

Módosítás 310
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a sportban használt orvosi és támogató eszközök tervezése, tesztelése és értékelése gyakran továbbra is a férfiak testméretén és biomechanikai paraméterein alapul; kiemeli, hogy ez csökkentheti hatékonyságukat és biztonságukat a nők számára, például a váz- és izomrendszeri támogató eszközök, például a sínek és az ortopédiai segédeszközök tekintetében,

amelyek nem veszik megfelelően figyelembe a nők magasságában, súlyában, testösszetételében és biomechanikájában mutatkozó különbségeket; ezért felhívja a Bizottságot, hogy mozdítsa elő a sportban használt orvostechnikai eszközök tervezésére, tesztelésére és értékelésére vonatkozó szabványokat, amelyek biológiai és társadalmi nem szerint lebontott adatokon alapulnak;

Or. en

Módosítás 311
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. felhívja az Uniót és a tagállamokat, hogy életkortól, fogyatékosságtól, társadalmi-gazdasági helyzettől, migrációs háttértől, szexuális irányultságtól vagy nemi identitástól függetlenül mindenki számára biztosítsanak méltányos hozzáférést a megfizethető, magas színvonalú és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell azokkal a meglévő akadályokkal, amelyekkel a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők szembesülnek az időben történő diagnózishoz és kezeléshez való hozzáférés során, beleértve a pénzügyi, földrajzi és kulturális akadályokat is;

Or. en

Módosítás 312

Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a megelőzésre összpontosító egészségügyi politikák különösen a nők javát szolgálják, csökkentve a hosszú távú egészségügyi költségeket és lehetővé téve a nagyobb munkaerőpiaci részvételt, ami erősíti az államháztartást és a gazdasági fenntarthatóságot;

Or. en

Módosítás 313
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy törekedjenek a rák és más releváns betegségek, például a csontritkulás magas színvonalú szűréséhez való egyenlő hozzáférésre vonatkozó ambiciózus célok elérésére valamennyi uniós országban; hangsúlyozza az emlőrákra, a méhnyakrákra, a prosztatarákra, a vastagbélrákra, a bőrrákra és a tüdőrákra vonatkozó átfogó és a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő szűrőprogramok fontosságát, amelyek továbbra is a legelterjedtebb és megelőzhető rákos megbetegedések közé tartoznak Európában;

Or. en

Módosítás 314
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 315
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az ***egyenlőtlenség*** csökkentése ***és*** az orvosi ***kutatásba történő beruházások növelése*** érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;	9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést ***a megelőzés, a diagnózis és*** a kezelés során***, figyelembe véve a biológiai, genetikai, biológiai és társadalmi nemi különbségeket, valamint a környezeti és a társadalmi-gazdasági tényezőket*** annak érdekében, hogy kiegészítse az ***egészségügy területén felmerülő egyenlőtlenségek*** csökkentése ***és*** az orvosi ***kutatás fokozódásának támogatása*** érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő

egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;

Or. ro

Módosítás 316
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre ***a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő*** egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;	9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre ***olyan*** egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat***, amelyek figyelembe veszik az anyaságot és a terhességet, különösen annak érdekében, hogy a szülészeti orvosi ellátás és központok hozzáférhetőbbé váljanak a vidéki területeken és a legkülső régiókban***;

Or. en

Módosítás 317
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak	9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak

érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;

érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ösztönzi a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat; ***különösen azokon a területeken, ahol a programok nem vagy súlyosan hiányoznak, mint például a menstruációs, a szív- és érrendszeri és a mentális egészség;***

Or. en

Módosítás 318
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ***ösztönzi*** a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;	9. sürgeti az orvosi szakmát, hogy alkalmazzon precíziós gyógyászati megközelítést a kezelés során annak érdekében, hogy kiegészítse az egyenlőtlenség csökkentése és az orvosi kutatásba történő beruházások növelése érdekében hozott intézkedéseket; ***felkéri*** a tagállamokat, hogy hozzanak létre a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi ellátásra vonatkozó kísérleti programokat;

Or. en

Módosítás 319
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9a. támogatja az egészségügyi szakemberek folyamatos képzését a személyre szabott és a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő orvoslás terén; fokozott együttműködésre szólít fel a kutatóintézetek, az egészségügyi rendszerek és a politikai döntéshozók között annak érdekében, hogy a tudományos eredményeket gyorsan át lehessen ültetni az orvosi gyakorlatba;

Or. ro

Módosítás 320
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. figyelmeztet arra, hogy a nők egészségügyi gyógyszereit nem kezelik megfelelően prioritásként a hiányokkal szembeni védelemre irányuló uniós erőfeszítések során; felhívja a Tanácsot, hogy igazodjon az Európai Parlament azon javaslatához, hogy a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló jogszabály közös érdekű gyógyszerként ismerje el a vetélést indukáló és a fogamzásgátló gyógyszereket;

Or. en

Módosítás 321
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. hangsúlyozza, hogy a mentális egészségügyi ellátást teljes mértékben be kell építeni a nemspecifikus betegségek diagnosztizálásába és kezelésébe; hozzáférhető, államilag finanszírozott pszichológiai támogatást kér a krónikus fájdalommal és reproduktív egészségügyi problémákkal küzdő nők szabványos ellátási útvonalainak részeként;

Or. en

Módosítás 322
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. kiemeli, hogy az egészségügyi munkaerő többségét nők teszik ki, és hogy a szakpolitikáknak támogatniuk kell az egészségügyi szakmákban dolgozó nők tisztességes munkakörülményeit, készségfejlesztését és szakmai előmenetelét, miközben képzés és mobilitás révén kezelik a munkaerőhiányt;

Or. en

Módosítás 323
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9a. rámutat arra, hogy a félreértésektől, a tünetek téves értelmezésétől, az ítélkezéstől és a megbélyegzéstől való félelem eltántoríthatja a nőket attól, hogy orvosi segítséget kérjenek, vagy ennek elhalasztására késztetheti őket, ami komplikációkhoz, késedelmes diagnózishoz és rosszabb kezelési eredményekhez vezethet;

Or. pl

Módosítás 324
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. felhívja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki konkrét stratégiákat a női migrén diagnosztizálásának és kezelésének javítására, és azt prioritásként építsék be a közegészségügyi programokba és az idegrendszeri betegségek megelőzésére irányuló kezdeményezésekbe;

Or. en

Módosítás 325
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. kéri, hogy az orvosi tantervek Unió-szerte építsenek be a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megközelítést, beleértve a nemekkel kapcsolatos betegségekre, például a szív-

és érrendszeri, valamint a mentális egészségügyi problémák sajátos tüneteire vonatkozó képzést is;

Or. en

Módosítás 326
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. hangsúlyozza, hogy továbbra is jelentős különbségek vannak a tagállamok között a nőkre jellemző rákos megbetegedések, például az emlőrák, a méhnyakrák és a petefészekrák szűrési programjainak megszervezése, rendelkezésre állása és az azokban való részvétel tekintetében; felszólít egyetemes, államilag finanszírozott szűrőprogramok bevezetésére, beleértve a mammográfiára és a citológiára vonatkozó kötelező behívókat is; kéri, hogy lakóhelytől vagy társadalmi-gazdasági helyzettől függetlenül biztosítsák a HPV-oltáshoz való teljes körű és egyenlő hozzáférést; hangsúlyozza, hogy az egészségügyi ellátáshoz korlátozottan hozzáférő nőket célzó tájékoztató kampányokra van szükség;

Or. pl

Módosítás 327
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. elismeri, hogy a nemek közötti tartós bér-, nyugdíj- és gondozási szakadék hozzájárul az egészségügyi kihívásoknak, különösen a mentális egészségügyi problémáknak való fokozott kitettséghez azáltal, hogy fokozza a pénzügyi stresszt, munkaterhelést és társadalmi egyenlőtlenségeket a nők számára, ami komoly hatással van a nők mentális egészségére, és nemcsak a nők jövedelmét befolyásolja, hanem a munkahelyi pszichoszociális kockázatoknak való kitettségüket is, ami hosszú távú következményekkel jár a mentális egészségre és jóllétre nézve az egész életen át, ahol például a 65 év feletti nők a férfiak arányának kétszeresét kitevő krónikus depresszióról számolnak be, tükrözve az alacsonyabb jövedelem, a korlátozott függetlenség és a tartós bizonytalanság összetett hatásait;

Or. en

Módosítás 328
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a szülészeti és nőgyógyászati erőszak minden formáját kifejezetten a nemi alapú erőszak egyik formájaként ismerjék el, és küzdjenek ellene; sürgeti a Bizottságot, hogy mielőbb tegye közzé a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlást, beleértve a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formáját, az orvosi környezetben elkövetett visszaéléseket, a

kényszerabortuszt és a kényszersterilizációt, az abortuszellátás megtagadását, valamint a női és interszexuális nemi szervek megcsonkítását; hangsúlyozza, hogy ezeknek az ajánlásoknak ki kell egészíteniük az (EU) 2024/1385 irányelvet;

Or. en

Módosítás 329
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. aggodalmát fejezi ki az orvosilag szükségtelen kezelések miatt, amelyeket gyakran tájékoztatáson alapuló beleegyezés nélkül végeznek, és amelyek különösen az interszexuális nőket érintik, valamint az olyan kényszerítő orvosi beavatkozások miatt, mint a kényszersterilizáció, amelyek továbbra is valóságosak a fogyatékossággal élő nők számára az EU-ban[1a]; megjegyzi, hogy az egészségügyi nőgyűlölet és a nők egészségügyi ellátással kapcsolatos tapasztalatainak rendszerszintű alulértékelése továbbra is fennáll, ami tartós következményekkel jár, beleértve a kezelés keresésének késedelmét és az egészségügyi rendszerbe vetett bizalom csökkenését;
	[1a] Az Európai Fogyatékosügyi Fórum 2022. évi jelentése „Forced Sterilisation of Persons with Disabilities in the EU”

Or. en

Módosítás 330
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. hangsúlyozza, hogy a nők körében elterjedt betegségek megelőzése, diagnosztizálása és kezelése során kellő figyelmet kell fordítani a nők biológiai valóságára, beleértve a hormonciklusokat és más releváns biológiai tényezőket is, az egészségügyi ellátás hatékonyságának és biztonságának javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 331
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. ösztönzi a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és fogadjanak el a váz- és izomrendszeri zavarokkal küzdő nők igényeihez igazított multidiszciplináris gondozási modelleket, mozdítsák elő a méltányossági normákat, biztosítva, hogy a nők egyenlő hozzáféréssel rendelkezzenek a fejlett orvosi és sebészeti kezelésekhez, és dolgozzanak ki mutatókat az előrehaladás nyomon követésére;

Or. en

Módosítás 332
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. hangsúlyozza a rák korai felismerésének fontosságát szűrés és a nők hajlamossági tényezőinek figyelembevétele révén a prognózis javítása, az időben történő beavatkozás lehetőségeinek bővítése és a hatékonyabb kezelésekre irányuló kutatás előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 333
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9d. hangsúlyozza a szív- és érrendszeri betegségek szisztematikus szűrésének, a kifejezetten a nők szívének egészségével foglalkozó stratégiák kidolgozásának, a nemspecifikus kockázatokkal és tünetekkel kapcsolatos hatékony kommunikáció előmozdításának, valamint a megelőzés, diagnosztizálás és kezelés javítását célzó kutatások támogatásának fontosságát a nők számára;

Or. en

Módosítás 334
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 335
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe***, különös tekintettel a nőknél gyakran előforduló és mentális jóllétükre jelentős hatást gyakorló betegségekre, például a gyulladásos bőrbetegségekre***; ***hangsúlyozza, hogy az ilyen képzésnek figyelembe kell vennie, hogy a nők tünetei és szükségletei hogyan változnak az élet különböző szakaszaiban és a hormonciklus során;***

Or. pl

Módosítás 336
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***alapvető fontosságúnak tartja***, hogy ***a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő*** egészségügyi ***képzést építsenek be***	10. ***hangsúlyozza annak fontosságát***, hogy ***minden*** egészségügyi ***dolgozó megfelelő képzettséggel rendelkezzen ahhoz, hogy munkája során olyan***

egészségügyi ***tanterveikbe***;	***megközelítést alkalmazzon, amely figyelembe vesz minden releváns szempontot, így a beteg nemét is; kiemeli, hogy az*** egészségügyi ***szakemberek nem járhatnak el diszkriminatív módon, és fel kell őket vértezni arra, hogy felismerjék a különösen kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és lányok sajátos igényeit, és reagáljanak azokra***;

Or. en

Módosítás 337
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe; ***hangsúlyozza, hogy az ilyen képzésnek ki kell terjednie a diagnózis és a kezelés nemi alapú elfogultságára, a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők sajátos egészségügyi tüneteire és szükségleteire, valamint a betegekkel folytatott, a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő és kulturálisan kompetens kommunikációra;***

Or. en

Módosítás 338
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe***, beleértve a nőknél magas prevalenciájú és jelentős pszichoszociális hatással járó állapotokra, például a gyulladásos bőrbetegségekre, valamint arra vonatkozó képzést, hogy a tünetek és a kezelési igények hogyan változhatnak a hormonális életszakaszokban***;

Or. en

Módosítás 339
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő***, interszekcionális és betegközpontú kötelező*** egészségügyi***, ápolói és szülészeti*** képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe***, valamint folyamatos szakmai fejlődést, többek között a nemi előítéletek, a fájdalomcsillapítás, a szexuális és reproduktív egészség és jogok, valamint a megkülönböztetés megelőzése terén***;

Or. en

Módosítás 340
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő ***és a transznemű személyekkel szemben befogadó*** egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe ***és folytassák a szakmai fejlesztést, többek között fájdalomérzettel kapcsolatos előítéletekkel és a szív- és érrendszeri betegségek nemspecifikus tüneteivel kapcsolatban***;

Or. en

Módosítás 341
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok ***az egészségügyi szakemberekkel és az oktatási intézményekkel szoros együttműködésben*** a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;

Or. en

Módosítás 342
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti ***egyenlőséget***	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti ***egyenlőség***

figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe;	***szempontját*** figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi tanterveikbe***, amennyiben az még nem része***;

Or. en

Módosítás 343
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be egészségügyi ***tanterveikbe***;	10. alapvető fontosságúnak tartja, hogy a tagállamok a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi képzést építsenek be ***valamennyi*** egészségügyi ***tantervükbe***;

Or. en

Módosítás 344
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a szülészeti és nőgyógyászati erőszak minden formáját a nemi alapú erőszak egyik formájaként, és küzdjenek ellene, beleértve többek között a nőgyógyászati konzultációk során a rossz bánásmódot, a bántalmazást, a kényszerítést, az elhanyagolást vagy tagadást, a terhesgondozást, az abortusszal kapcsolatos ellátást, a szülést és a szülés utáni gondozást, a női és interszexuális nemi szervek

megcsonkítását, valamint a kényszersterilizációt; sürgeti őket, hogy dolgozzanak ki egyértelmű jogi fogalommeghatározásokat, megelőzési stratégiákat, az egészségügyi szakemberek beleegyezésen és jogokon alapuló ellátással kapcsolatos kötelező képzését, valamint a betegek jogainak megerősítését; független panasztételi mechanizmusokat, jelentéstételi és elszámoltathatósági mechanizmusokat, valamint adatgyűjtési rendszereket szorgalmaz;

Or. en

Módosítás 345
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy Unió-szerte harmonizálják a szülésznők képzésének, szakmai jogainak és tevékenységi körének keretét; hangsúlyozza, hogy számos országban a szülésznők nem rendelkeznek receptírási jogokkal és szakmai autonómiával, ami aláássa azon képességüket, hogy időben nyújtsanak megfelelő ellátást, különösen a vidéki és marginalizált közösségekben; uniós szintű iránymutatásokat és a képesítések kölcsönös elismerését szorgalmazza annak biztosítása érdekében, hogy a szülésznők adott esetben biztonságosan, függetlenül gyakorolhassák tevékenységüket, és magas színvonalú anyasági, reproduktív és szexuális egészségügyi szolgáltatásokat nyújtsanak valamennyi nő számára;

Or. en

Módosítás 346
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az egészségügyi rendszerek fel legyenek szerelve a nemi alapú erőszak megelőzésére, azonosítására és az arra való reagálásra, többek között a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő, betegközpontú, traumakezelésen alapuló ellátási megközelítések révén; felhívja a tagállamokat, hogy hozzanak létre egyértelmű útvonalakat az egészségügyi szolgáltatások, a szociális szolgáltatások és a speciális támogató szolgáltatások között a nemi alapú erőszak – többek között a női nemi szervek megcsonkítása – áldozatai számára, biztosítva az akadálymentességet a migráns nők, a fogyatékossággal élő nők és az LMBTQI+-személyek számára;

Or. en

Módosítás 347
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az egészségügyi rendszerek és az orvosi képzés teljes mértékben ismerjék el a betegségek megjelenési formájában és a nemspecifikus tünetek elismerésében mutatkozó nemi és nemspecifikus

különbségeket; hangsúlyozza, hogy az olyan betegségek, mint a szívrohamok, gyakran más tünetekkel járnak a nőknél, mint a férfiaknál, ami téves diagnózishoz és késleltetett kezeléshez, sőt, rosszabb esetekben a kezelés elmaradásához vezethet, ha pszichoszomatikus betegségként diagnosztizálják őket;

Or. en

Módosítás 348
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az uniós szív- és érrendszeri egészségügyi terv végrehajtása teljes mértékben integrálja a nemi dimenziót, többek között a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megelőzési kampányok, diagnosztikai kritériumok és az egészségügyi szakemberek képzése révén;

Or. en

Módosítás 349
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy teljes mértékben figyelembe kell venni a betegek tényleges tapasztalatait azon intézkedések kidolgozása során, amelyek arra

irányulnak, hogy a diagnosztikai és kezelési folyamatokat oly módon alakítsák át, hogy azok jobban figyelembe vegyék a nemek közötti egyenlőséget, és reagálóképesebbek legyenek;

Or. en

Módosítás 350
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. megismétli, hogy a nők egészségügyi gyógyszereit nem kezelik megfelelően prioritásként a hiányokkal és az ellátási zavarokkal szembeni védelemre irányuló uniós erőfeszítések során, annak ellenére, hogy a rutinszerű hiány többek között az abortusz- és fogamzásgátló gyógyszereket érinti; felhívja az EMA-t, hogy biztosítsa e gyógyszerek felvételét a kritikus fontosságú gyógyszerek uniós jegyzékébe; felhívja a Tanácsot, hogy igazodjon az Európai Parlament azon javaslatához, hogy a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló jogszabály közös érdekű gyógyszerként ismerje el a vetélést indukáló és a fogamzásgátló gyógyszereket;

Or. en

Módosítás 351
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. sürgeti a tagállamokat, hogy szüntessék meg a kényszersterilizációt mint a nem jogi elismerésének előfeltételét, és biztosítsák a beleegyezésen alapuló, a nemek közötti egyenlőséget megerősítő egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 352
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy Unió-szerte mozdítsák elő multidiszciplináris életpályás női egészségügyi központok létrehozását, amelyeket integrált, a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő és folyamatos gondozás nyújtására terveznek a nők számára a serdülőkortól a menopauzán át az időskorig; hangsúlyozza, hogy ezeknek a központoknak össze kell fogniuk a nőgyógyászat, a szülészet, a kardiológia, a reumatológia, az endokrinológia, a mentális egészség és az alapellátás terén szerzett szakértelmet, és foglalkozniuk kell mind a nőspecifikus, mind a nőkre jellemző betegségekkel, például az endometriózissal, a policisztás petefészek-szindrómával, az autoimmun betegségekkel, a terhességgel kapcsolatos szövődményekkel és a szív- és érrendszeri betegségekkel, amelyek a nők körében a vezető halálokok; hangsúlyozza a nőket teljes élethosszuk során kísérő egészségügyi központokban rejlő lehetőségeket, amelyek kísérleti kutatási és innovációs központokként, valamint

olyan kiválósági központokként szolgálhatnak, amelyek ismereteket hoznak létre és terjesztenek az egészségügyi szakemberek és rendszerek körében a tagállamokban; felszólít a nők egészségével foglalkozó európai referenciahálózat létrehozására a ritka betegségekkel foglalkozó meglévő európai referenciahálózatok mintájára, a kutatási együttműködés megerősítése, a klinikai gyakorlat javítása és annak biztosítása érdekében, hogy Unió-szerte szisztematikusan foglalkozzanak a nők sajátos egészségügyi szükségleteivel;

Or. en

Módosítás 353
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemi dimenzió beépítését a foglalkozás-egészségügyi politikákba, többek között azáltal, hogy a kockázatmegelőzési és -értékelési eszközöket az elnőiesedett foglalkozások realitásaihoz igazítják, és javítják a női munkavállalók, köztük a bizonytalan vagy részmunkaidős foglalkoztatásban lévők foglalkozás-egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférését;

Or. en

Módosítás 354
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. kéri, hogy a gyógyszerköltség-megtérítési rendszerek nemi szempontból semlegesek legyenek, biztosítva, hogy a térítési szintek inkább az orvosi szükségességet tükrözzék, mint a történelmi nemi elfogultságot, és rendszeresen értékelve a rendszert a lehetséges nemi hatások tekintetében;

Or. en

Módosítás 355
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10d. hangsúlyozza, hogy a szexuális és reproduktív egészség és jogok alapvető emberi jogok, amelyek a nők egészségének és a nemek közötti egyenlőségnek szerves részét képezik; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen lépéseket a szexuális és reproduktív egészség és jogok teljes spektrumának valamennyi releváns uniós szakpolitikai területen és finanszírozási eszközön keresztül történő előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 356
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10a. felszólít az egészségügyitechnológia-értékelés párhuzamos szabályozásának csökkentésére, biztosítva a nők számára az innovatív kezelésekhez való gyorsabb hozzáférést, ugyanakkor csökkentve az egészségügyi rendszerek és az ipar költségeit;

Or. en

Módosítás 357
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mentális egészség

Or. en

Módosítás 358
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő mentális egészségügyi stratégiákat; ez pozitív hatással lenne a nemek közötti egyenlőségre;

Or. en

Módosítás 359
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a nők mentális egészségével, elismerve annak a családokra, a munkahelyekre és a közösségekre gyakorolt hatását, és arányos, tényeken alapuló uniós fellépésre szólít fel, amely kiegészíti a nemzeti stratégiákat;

Or. en

Módosítás 360
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Nőgyógyászati erőszak

Or. en

Módosítás 361
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. határozottan üdvözli a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ismételten felhívja a	***törölve***

Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az egészségügyi politikával kapcsolatos hatáskörét annak érdekében, hogy támogatást nyújtson a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való egyetemes hozzáférés garantálásához, és hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzítse a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való jogot;

Or. fr

Módosítás 362
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. határozottan üdvözli a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az egészségügyi politikával kapcsolatos hatáskörét annak érdekében, hogy támogatást nyújtson a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való egyetemes hozzáférés garantálásához, és hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzítse a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való jogot;	***törölve***

Or. en

Módosítás 363
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***határozottan üdvözli*** a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ***ismételten felhívja a Bizottságot***, hogy ***teljes mértékben használja ki*** az egészségügyi ***politikával kapcsolatos hatáskörét annak érdekében, hogy támogatást nyújtson a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való egyetemes hozzáférés garantálásához, és hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzítse a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való jogot***;	11. ***tudomásul veszi*** a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ***emlékeztet arra***, hogy az egészségügyi politika ***– beleértve a reproduktív egészségügyi ellátást és az abortuszt is – továbbra is nemzeti hatáskörbe tartozik, és hogy az Unió szerepe a tagállami intézkedések támogatására, koordinálására és kiegészítésére korlátozódik***;

Or. en

Módosítás 364
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. határozottan üdvözli a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az egészségügyi politikával kapcsolatos hatáskörét annak érdekében, hogy támogatást nyújtson a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való egyetemes hozzáférés garantálásához, és hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzítse a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat, valamint a biztonságos ***és*** legális abortuszhoz való jogot;	11. határozottan üdvözli a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezést; ismételten felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki az egészségügyi politikával kapcsolatos hatáskörét annak érdekében, hogy támogatást nyújtson a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz való egyetemes hozzáférés garantálásához, és hogy az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzítse a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat, valamint a biztonságos**,** legális ***és elérhető*** abortuszhoz való jogot;

Or. en

Módosítás 365
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nőgyógyászati és szülészeti környezetben elkövetett erőszak létezéséről és valóságáról szóló közelmúltbeli uniós szakirodalom, valamint a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia keretében tett kötelezettségvállalása ellenére az Európai Bizottság nem tette közzé a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását; felhívja az Európai Bizottságot, hogy mielőbb tegye közzé az ajánlást, beleértve a nőgyógyászati és szülészeti erőszak, valamint a kényszersterilizáció megelőzésére és kezelésére vonatkozó kulcsfontosságú ajánlásokat az Európai Unió Alapjogi Chartájával, különösen annak 1., 3., 21. és 23. cikkével összhangban, és saját hatáskörükön belül támogassa a tagállamokat a megelőzésre, a figyelemfelkeltésre és az adatgyűjtésre vonatkozó iránymutatás révén;

Or. en

Módosítás 366
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a fogamzásgátlás iránti hatalmas

kielégítetlen globális igény ellenére az EU 2021 óta nem finanszírozta új fogamzásgátlók kifejlesztését; elismeri, hogy a fogamzásgátlás terhét – fizikai, pénzügyi és mentális értelemben – aránytalanul nagy mértékben a nők viselik; felhívja a Bizottságot, hogy ruházzon be a minden nem számára globálisan alkalmazható fogamzásgátló technológiák fejlesztésébe, beleértve a férfi fogamzásgátlókat is;

Or. en

Módosítás 367
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte javítani kell az abortusz elérhetőségét és az ahhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 368
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a megfizethető, biztonságos és sokszínű fogamzásgátló módszerekhez való egyetemes hozzáférést; hangsúlyozza, hogy teljes mértékben tiszteletben kell tartani a nőknek a fogamzásgátlás megválasztására vonatkozó önrendelkezését, beleértve azon jogukat,

	hogy teljes körű és érthető tájékoztatást kapjanak a fogamzásgátló tabletták és más hormonális módszerek lehetséges kockázatairól és mellékhatásairól, lehetővé téve a tájékoztatáson alapuló beleegyezést; felszólít a férfiak fogamzásgátlási lehetőségeinek innovatív kutatásába és fejlesztésébe történő beruházások növelésére a nemek közötti nagyobb egyenlőség és a családtervezéssel kapcsolatos megosztott felelősség elérése érdekében; hangsúlyozza, hogy az átfogó, életkornak megfelelő szexuális oktatás és az elfogulatlan orvosi tanácsadás elengedhetetlen ahhoz, hogy az egyének megalapozott és önálló döntéseket hozhassanak reproduktív egészségükről;

Or. en

Módosítás 369
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 370
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot;	***törölve***

Or. en

Módosítás 371
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot;	***törölve***

Or. en

Módosítás 372

Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot;	12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot***, és különítsen el külön forrásokat a tagállamok számára annak érdekében, hogy a „My Voice, My Choice” elnevezésű európai polgári kezdeményezéssel összhangban valamennyi európai nő számára biztosítsák a biztonságos és legális abortuszszolgáltatásokhoz való hozzáférést***;

Or. en

Módosítás 373
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való	12. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy önkéntes, szolidaritáson alapuló, önkéntes részvételen alapuló uniós pénzügyi mechanizmust, amely lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy a nemzeti jogszabályokba és rendelkezésekbe való

beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot;	beavatkozás nélkül nyújtsanak abortuszt – ***többek között az úti- és szállásköltségekre vonatkozó támogatáson keresztül*** – azoknak, akik hazájukban nem férnek hozzá ahhoz; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy terjesszen elő erre irányuló javaslatot ***és megfelelő költségvetést***;

Or. en

Módosítás 374
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. figyelmeztet arra, hogy a nők egészségügyi gyógyszereit nem kezelik megfelelően prioritásként a hiányokkal és az ellátási zavarokkal szembeni védelemre irányuló uniós erőfeszítések során, annak ellenére, hogy a rutinszerű hiány többek között az abortusz- és fogamzásgátló gyógyszereket érinti: felhívja az EMA-t, hogy biztosítsa e gyógyszerek felvételét a kritikus fontosságú gyógyszerek uniós jegyzékébe, és felhívja a Tanácsot, hogy igazodjon az Európai Parlament azon javaslatához, hogy az abortuszt és fogamzásgátlást szolgáló gyógyszereket a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló jogszabályban közös érdekű gyógyszerként ismerjék el;

Or. en

Módosítás 375
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsanak megfizethető egyetemes hozzáférést az átfogó szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz, beleértve a fogamzásgátlást, az anyák egészségügyi ellátását, valamint a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférést; felhívja a Bizottságot, hogy a közegészségügyi és emberi jogi normákkal összhangban adjon ki egyértelmű ajánlásokat a tagállamoknak a szexuális és reproduktív egészségről és jogokról;

Or. en

Módosítás 376
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. megerősített együttműködésre és a bevált gyakorlatok cseréjére szólít fel uniós szinten az anyák egészségügyi ellátása terén a minőségi normák javítása, az egészségügyi szakemberek támogatása és a megelőzhető gyermekágyi halálozás felszámolásának biztosítása céljából;

Or. en

Módosítás 377
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy közegészségügyi prioritásként kell kezelni a nemi alapú erőszakot, és felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsanak átfogó egészségügyi szolgáltatásokat a túlélők számára, például traumakezelést és sürgősségi fogamzásgátláshoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 378
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. emlékeztet arra, hogy a tagállamok eltérő jogi, etikai és kulturális megközelítéseket alkalmaznak a reproduktív egészségügyi ellátás tekintetében, amelyeket a Szerződésekkel összhangban teljes mértékben tiszteletben kell tartani, és amelyeket uniós szinten nem lehet harmonizálni vagy felülbírálni;

Or. en

Módosítás 379
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a Bizottságot, hogy a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdítása érdekében a következő, 2026–2030-as időszakra szóló nemi

esélyegyenlőségi stratégiába foglaljon bele ambiciózus jogalkotási, szakpolitikai és finanszírozási kötelezettségvállalásokat és adatgyűjtési követelményeket;

Or. en

Módosítás 380
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza az oktatás, az egészségügyi szolgáltatások és a közintézmények szerepét a nemi alapú erőszak megelőzésében, valamint a beleegyezés, a testi épség, a magánélet és a személyes autonómia és tisztelet előmozdításában;

Or. en

Módosítás 381
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. ösztönzi a tagállamokat, hogy tegyék hozzáférhetőbbé és megfizethetőbbé a születésszabályozást a nem kívánt terhességek megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 382
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a szándékolatlan meddőséget vagy terhességi veszteséget elszenvedő személyek megfizethető, magas színvonalú és méltányos termékenységgel és vetéléssel kapcsolatos egészségügyi szolgáltatásokhoz férjenek hozzá; hangsúlyozza az integrált mentális egészségügyi támogatás és tanácsadás fontosságát a meddőség és a vetélés érzelmi és pszichológiai hatásainak kezelése érdekében; olyan közegészségügyi stratégiákat, biztosítási fedezetet és klinikai iránymutatást szorgalmaz, amelyek prioritásként kezelik a betegek autonómiáját, a megalapozott választást, valamint az átfogó, megbélyegzéstől mentes ellátást minden olyan személy számára, aki támogatást kér;

Or. en

Módosítás 383
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. hangsúlyozza, hogy az UNESCO normáival összhangban lévő átfogó szexuális oktatás elengedhetetlen a beleegyezés, a szexuális és reprodukтív egészség és jogok előmozdításához, a nemi alapú erőszak megelőzéséhez, valamint a nők egészségét övező dezinformáció és

megbélyegzés elleni küzdelemhez; felhívja a Bizottságot, hogy adjon ki ajánlásokat a tagállamok számára az átfogó szexuális oktatás biztosítására vonatkozóan, az UNESCO normáival összhangban;

Or. en

Módosítás 384
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. megismétli, hogy a szexuális és reprodukтív egészség és jogok az emberi jogok és a közegészségügyi politika szerves részét képezik; átfogó, életkornak megfelelő, tudományosan megalapozott szexuális és párkapcsolati oktatást szorgalmaz Unió-szerte, amely az egyenlőtlenségek csökkentésének, az erőszak megelőzésének, valamint a nők és lányok társadalmi szerepvállalása növelésének kulcsfontosságú eszköze;

Or. en

Módosítás 385
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. alapvető fontosságúnak tartja, hogy az EU-ban minden nő szabadon hozzáférjen a HPV-vakcinákhoz a méhnyakrák és a rákot megelőző elváltozások megelőzése érdekében, és

sürgeti a tagállamokat, hogy minden nő számára biztosítsanak ingyenes HPV-vakcinákat;

Or. en

Módosítás 386
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el, előzzék meg és kezeljék a nőgyógyászati és szülészeti erőszakot, beleértve a beleegyezés nélküli, visszaélésszerű vagy kényszerítő orvosi eljárásokat, az elutasító bánásmódot, például a nők reproduktív egészséggel kapcsolatos aggályainak késleltetését vagy elutasítását, valamint a nőgyógyászati és szülészeti ellátás terén a testi autonómia megsértését; megjegyzi, hogy a nőgyógyászati erőszak példái közé tartozik a szülés alatti gátmetszés elvégzése kifejezett beleegyezés vagy tájékoztatáson alapuló beleegyezés nélkül, valamint a nők reproduktív egészségben jelentett fájdalmai vagy tünetei rutinszerű figyelmen kívül hagyása; megjegyzi, hogy az ilyen erőszak súlyos hatást gyakorolhat a nők fizikai, mentális és szociális egészségére;

Or. en

Módosítás 387
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nőgyógyászati és szülészeti környezetben elkövetett erőszak létezéséről és valóságáról szóló közelmúltbeli uniós szakirodalom, valamint a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia keretében tett kötelezettségvállalása ellenére az Európai Bizottság még nem tette közzé a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását; felhívja az Európai Bizottságot, hogy mielőbb tegye közzé az ajánlást, beleértve a nőgyógyászati és szülészeti környezetben elkövetett erőszak, valamint a kényszersterilizáció megelőzésére és kezelésére vonatkozó kulcsfontosságú ajánlásokat is;

Or. en

Módosítás 388
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. hangsúlyozza, hogy a menstruációs higiéniai termékekhez való hozzáférést ingyenes közszolgáltatásként kell garantálni, és a társadalmi-gazdasági helyzettől függetlenül hozzáférhetővé kell tenni;

Or. en

Módosítás 389
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12d. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a nemi alapú erőszakot elszenvedett valamennyi nő és lány időben hozzáférjen az átfogó, ingyenes és traumakezelésen alapuló egészségügyi szolgáltatásokhoz, beleértve a fizikai, szexuális és mentális egészségügyi ellátást; hangsúlyozza, hogy egyértelmű beutalási útvonalakat kell kialakítani az egészségügyi szolgáltatók, a szociális szolgálatok és a szakosodott támogató szervezetek között; felszólít az egészségügyi szakemberek, a sürgősségi segélyszolgálatok és a bűnüldöző hatóságok kötelező képzésére a nemi alapú erőszak eseteinek azonosítása, az azokra való reagálás és azok dokumentálása terén, a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő és áldozatközpontú módon;

Or. en

Módosítás 390
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12d. hangsúlyozza, hogy a biztonságos és legális abortuszhoz, a fogamzásgátláshoz és a szexuális oktatáshoz való hozzáférést ingyenes közszolgáltatásként, a társadalmi-gazdasági helyzettől függetlenül hozzáférhetőként kell garantálni;

Or. en

Módosítás 391
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12e. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a szülészeti és nőgyógyászati erőszakot a nemi alapú erőszak egyik formájaként ismerjék el és kezeljék, mozdítsák elő a tiszteletteljes anyasági ellátást, és hozzanak létre panasztételi mechanizmusokat, adatgyűjtést és képzést az egészségügyi szakemberek számára;

Or. en

Módosítás 392
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12e. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a megfizethető, jó minőségű és környezeti szempontból fenntartható, káros vegyi anyagoktól, például PFA-anyagoktól mentes menstruációs termékekhez való hozzáférést mindenki számára, akinek szüksége van rájuk;

Or. en

Módosítás 393

Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12f. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a korai felismerés javítása, a méltányos ellátás biztosítása és a nők körében az elkerülhető halálozás csökkentése érdekében építsenek be a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megközelítést a szív- és érrendszeri kutatásba, az adatgyűjtésbe, a szűrésbe, a megelőzési stratégiákba és a klinikai iránymutatásokba; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy figyelembe vegyék, hogy a szív- és érrendszeri betegségek eltérően jelentkeznek a nőknél, és hogy a nemspecifikus biológiai, társadalmi és pszichoszociális kockázati tényezők szerepet játszanak a nők szív- és érrendszeri betegségeinek kialakulásában;

Or. en

Módosítás 394
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12f. hangsúlyozza, hogy olyan munkahelyi politikákra és feltételekre van szükség, amelyek támogatják a sajátos egészségügyi problémákkal küzdő nőket;

Or. en

Módosítás 395
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12g. kéri a nemi elfogultság nagyobb mértékű elismerését a fájdalom értékelése és kezelése során, megjegyezve, hogy a nők fájdalmát gyakran alábecsülik, elutasítják vagy tévesen diagnosztizálják a férfiakéhoz képest; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden orvosilag indokolt esetben biztosítsák a fájdalomcsillapítást, és hogy a nők saját fájdalomélményeikre vonatkozó beszámolóit komolyan vegyék minden egészségügyi helyzetben; elismeri, hogy a krónikus gyulladásos bőrbetegségek, köztük az atópiás ekcéma súlyos és tartós tünetekkel, például fájdalommal és elviselhetetlen viszketéssel járnak, amelyek jelentősen rontják az életminőséget, a mentális egészséget és az alvást, és aránytalanul sújtják a nőket;

Or. en

Módosítás 396
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12h. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg az egész EU-ra kiterjedő rákkutatást, -megelőzést, -szűrést és -gondozást a nemek közötti egyenlőség szempontjából; hangsúlyozza például, hogy sürgősen javítani kell az áttétes emlőrákra vonatkozó adatgyűjtést harmonizált nemzeti nyilvántartások, az európai egészségügyi adattér fokozott

integrációja és a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatalt irányító szisztematikus jelentéstétel révén; hangsúlyozza a méltányosság fontosságát a genomikai vizsgálatokban az emlőrák elleni küzdelemben az EU-ban;

Or. en

Módosítás 397
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12i. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a szív- és érrendszeri, valamint a szívbetegségek megelőzésére, diagnosztizálására és kezelésére irányuló uniós stratégiák teljes mértékben integrálják a nemi dimenziót; hangsúlyozza, hogy a szív- és érrendszeri és szívbetegségek továbbra is a vezető halálokok a nők körében, ugyanakkor a nőket gyakran aluldiagnosztizálják és nem kezelik megfelelően a tünetek, a kockázati tényezők és a klinikai megjelenés férfiakhoz viszonyított különbségei miatt; olyan kutatásokra szólít fel, amelyek a nőkre jellemző szív- és érrendszeri kockázatokra összpontosítanak, különösen a menopauzát követően vagy terhesség alatt;

Or. en

Módosítás 398
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12j. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a diabétesz kutatásába, diagnosztizálásába, kezelésébe és menedzselésébe építsék be a nemi dimenziót; hangsúlyozza, hogy nemspecifikus diagnosztikai kritériumokat kell kidolgozni, és a klinikai iránymutatásokban és a digitális egészségügyi eszközökben figyelembe kell venni a hormonális életszakaszokat, például a menstruációt, a terhességet és a menopauzát; felszólít a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő technológiák és a mentális egészség integrációjának uniós támogatására a cukorbeteg nők személyre szabott ellátásának és eredményeinek biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 399
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 k bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12k. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy foglalkozzanak a nők reumatikus és váz- és izomrendszeri betegségeinek nemspecifikus kihívásaival; hangsúlyozza, hogy fokozott uniós kutatásra és innovációra van szükség annak jobb megértése érdekében, hogy miért sújtják ezek aránytalanul a nőket, miért tapasztalnak több fájdalmat, és miért reagálnak eltérően a kezelésekre; felszólít a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő klinikai iránymutatások, korai szűrési programok és az egészségügyi szakemberek képzésének kidolgozására a téves diagnózis, a

diagnosztikai késedelmek és a kezeléshez való egyenlőtlen hozzáférés csökkentése érdekében; hangsúlyozza a nemspecifikus foglalkozási kockázatok megértésének és mérséklésének, valamint a reumatikus és váz- és izomrendszeri megbetegedésekre vonatkozó munkahelyi megelőzési és kezelési stratégiák előmozdításának fontosságát, elismerve a nők egészségére, a munkaerőpiaci részvételre és az általános életminőségre gyakorolt hatásukat;

Or. en

Módosítás 400
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 l bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12l. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy építsék be a nemi dimenziót a memóriát támadó betegségekkel, például az Alzheimer-kórral kapcsolatos kutatási, megelőzési és gondozási stratégiákba; hangsúlyozza, hogy a nők körében nagyobb ennek az előfordulási aránya a hosszabb átlagos élettartam miatt, de még az azonos korú nők és férfiak körében is; megjegyzi, hogy a memóriát támadó betegségben szenvedők gondozóinak többsége nő;

Or. en

Módosítás 401
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 m bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12m. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe az olyan gyakori fertőző betegségekkel kapcsolatos nemi alapú elemeket, mint a cukorbetegség, a szív- és érrendszeri betegségek, az allergia és az asztma, amelyek hatással vannak a nők általános életminőségére, beleértve a termelékenységüket és a napi tevékenységek végzésére való képességüket; tegyenek lépéseket a jobb diagnosztikai és terápiás rétegzettség lehetővé tétele érdekében, a kezelési útvonalak javítása céljából; támogassák a kutatást annak érdekében, hogy jobban megértsék ezen előfordulási különbségek mögöttes mechanizmusait, és mélyebb betekintést nyerjenek a gyakori komorbiditásokba; hangsúlyozza, hogy a nemekkel kapcsolatos megfontolásokat be kell építeni a munkahelyi egészségvédelemmel és felügyelettel kapcsolatos keretekbe; kezeljék a nemek közötti különbségeket az egészségügyi eredmények terén, beleértve a klinikai vizsgálatok és kezelések méltányosságának biztosítását;

Or. en

Módosítás 402
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 n bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	***12n. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a hosszú Covidot mint jelentős közegészségügyi és a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kihívást, tekintettel arra, hogy a nők aránytalanul érintettek, és gyakran szembesülnek az orvosok általi figyelmen**

kívül hagyással vagy a diagnózis késedelmével; felhívja a Bizottságot, hogy továbbra is támogassa a hosszú Coviddal foglalkozó szakértői hálózatot; elismeri, hogy a hosszú Covid által érintett személyek munkaképtelenségben szenvedhetnek, ami gazdasági sebezhetőséget okoz; felszólít a betegek munkába való visszailleszkedésének rugalmas foglalkoztatási és szociális védelmi intézkedések révén történő támogatására;

Or. en

Módosítás 403
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 o bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12o. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy foglalkozzanak a nők mentális egészségügyi szükségleteivel, elismerve, hogy a nők a férfiaknál alacsonyabb szintű jóllétről, valamint nagyobb arányú depresszióról és pszichés szorongásról számolnak be; hangsúlyozza a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megelőzés, korai beavatkozás és támogató szolgáltatások fontosságát, beleértve a hozzáférhető mentális egészségügyi ellátást, a közösségi alapú programokat és a figyelemfelkeltő kampányokat; ösztönzi a nemek szerint lebontott adatok gyűjtését és a mentális egészséget meghatározó társadalmi és nemi alapú tényezőkkel kapcsolatos kutatást az egyenlő mentális jóllétet Unió-szerte előmozdító szakpolitikák megalapozása érdekében; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy foglalkozzanak az online gyűlöletbeszéd mentális egészségre gyakorolt hatásával, különösen a nők esetében; hangsúlyozza a

nemi alapú zaklatás és megkülönböztetés kiváltó okai kezelésének fontosságát a közösségi médiában; sürgeti a Bizottságot, hogy jogilag ismerje el a nemi alapú zaklatást – beleértve az online zaklatást is – büntetendő gyűlöletbeszédként, és kötelezze a platformokat a nemi alapú gyűlöletbeszéd azonosítására és eltávolítására;

Or. en

Módosítás 404
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 p bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12p. felszólít a poszt-SSRI szexuális diszfunkció (PSSD) súlyos és jól megkülönböztethető gyógyszermellékhatásként való hivatalos elismerésére, amely aránytalanul sújtja a nőket; további kutatásokra szólít fel a PSSD prevalenciájának, biológiai mechanizmusainak és kezelésének vizsgálata érdekében; felszólít a PSSD által érintett személyek ellátáshoz, támogatáshoz és jogorvoslathoz való hozzáférésére; kéri, hogy hozzanak létre kártérítési rendszert az antidepresszánsokkal kapcsolatos súlyos és esetleg tartós károktól, például a PSSD-ben szenvedők számára; kéri, hogy adjanak ki intézményi szintű bocsánatkérést a PSSD által megkárosítottak számára, elismerve azokat a rendszerszintű szabályozási és etikai hiányosságokat, amelyek megelőzhető szenvedéshez vezettek;

Or. en

Módosítás 405
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 q bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12q. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a HIV és a szexuális úton terjedő fertőzések megelőzését, tesztelését és gondozását építsék be a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő szélesebb körű egészségügyi stratégiákba; hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell valamennyi nem, különösen a fiatal nők, a migráns és mobilis nők, a szexmunkások, a fogyatékossággal élő nők és a nemi alapú erőszak túlélői egyedi biológiai és strukturális sebezhetőségével; felszólít a nemek közötti, az életkorral, a szexualitással és a fajjal kapcsolatos különbségeket figyelembe vevő kutatásra, az adatgyűjtés és -bejelentés javítására, az oltásokhoz való megfizethető hozzáférésre, a mentális egészségügyi támogatásra és a közösség bevonásával történő beavatkozásokra az egész életen át tartó méltányos megelőzés és kezelés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 406
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 r bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12r. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy Unió-szerte biztosítsák az oltóanyagokhoz való méltányos hozzáférést; hangsúlyozza a HPV-vakcina fontosságát a méhnyakrák

megelőzésében, az influenza és az RSV-vakcinának a várandós nők és a szív- és érrendszeri kockázatnak kitett nők védelme érdekében, valamint a védőoltás mint a nem fertőző betegségek jelentette terhek csökkentésének eszköze fontosságát; egyértelmű uniós lefedettségi célokat, az ECDC-n keresztül összehangolt nyomon követést, a megelőzés és a nők egészségével kapcsolatos kutatás finanszírozásának növelését, valamint a politikai döntéshozók, az egészségügyi szakemberek és a nyilvánosság tudatosságának növelését szorgalmazza; intézkedéseket szorgalmaz az oltóanyagok mellékhatásaival kapcsolatos félretájékoztatás kezelésére;

Or. en

Módosítás 407
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 s bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12s. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy foglalkozzanak az LMBTIQ+-nők és a nemi nonkonformista személyek sajátos egészségügyi szükségleteivel, beleértve a megelőző ellátáshoz, a kezeléshez és transz-specifikus egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést; hangsúlyozza a kisebbségi stressz, a megkülönböztetés és a szolgáltatói elfogultság egészségügyi eredményekre és hozzáférésre gyakorolt hatását; kéri, hogy az LMBTIQ+-egészségügyi tartalmakat építsék be az orvosi iskolai tantervekbe és az egészségügyi szolgáltatók folyamatos szakmai képzésébe; ösztönzi „az EU az egészségért” program és a Horizont Európa keretében a közösségi alapú

egészségügyi kezdeményezések és az uniós finanszírozású kutatás támogatását annak érdekében, hogy inkluzív, méltányos és biztonságos egészségügyi ellátást biztosítsanak valamennyi LMBTIQ+-személy számára;

Or. en

Módosítás 408
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 t bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12t. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy építsenek be a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő és interszekcionális megközelítést a bolygó egészségével kapcsolatos valamennyi szakpolitikába, beleértve az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást, a környezetvédelmet és a népegészségügyet is; hangsúlyozza, hogy a nőket és lányokat aránytalanul sújtják az éghajlattal kapcsolatos események egészségügyi következményei, például a hőstressz, a vektorok által terjesztett betegségek, az élelmiszer-ellátás bizonytalansága és a lakóhelyelhagyás;

Or. en

Módosítás 409
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 u bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12u. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nők és

lányok káros vegyi anyagoknak való kitettséggel szembeni védelmére irányuló intézkedéseket, elismerve, hogy a nőket aránytalanul sújtják biológiai, társadalmi és foglalkozási tényezők; megjegyzi, hogy a mindennapi termékekben, többek között a kozmetikumokban, a menstruációs termékekben és a háztartási cikkekben található vegyi anyagok megzavarhatják a hormonrendszereket, növelhetik az olyan betegségek kockázatát, mint az emlőrák, az endometriózis és a termékenységi problémák, és hatással lehetnek a magzat terhesség alatti fejlődésére; felszólít az endokrin rendszert károsító és a perzisztens anyagok szigorúbb szabályozására, valamint átlátható címkézésre annak biztosítása érdekében, hogy a fogyasztók megalapozott, biztonságos és fenntartható döntéseket hozhassanak;

Or. en

Módosítás 410
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16];	13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16]; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az endometriózist krónikus betegségként ismerjék el, és mozdítsák elő a korai diagnózist az elsődleges egészségügyi szakemberek jobb képzése, egyértelműbb beutalási útvonalak és az egészségügyi szolgáltatók***

fokozott tudatossága révén;

[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.

[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.

Or. en

Módosítás 411
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16];	13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16]***, annak ellenére, hogy ez a betegség az elmúlt években egyre elterjedtebbé vált, többek között a serdülő lányok körében is, és úgy véli, hogy a kutatás jelenlegi szintje nem elegendő a betegség orvosi és társadalmi hatásaihoz képest***;

[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.

[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.

Or. ro

Módosítás 412
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16];	13. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU Közösségi Kutatási és Fejlesztési Információs Szolgálatának közel 40 évvel ezelőtti létrehozása óta a 145 983 uniós finanszírozású projektből csak 10 összpontosított kifejezetten az endometriózisra[16]***, és felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki uniós szintű cselekvési tervet az endometriózisra vonatkozóan, beleértve a speciális beutalási útvonalakat és célokat a diagnosztikai késedelem csökkentése érdekében***;
[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.	[16] Vigano, P., Casalechi, M. és Dolmans, M., „European Union underinvestment in endometriosis research” (Az endometrióziskutatás alulfinanszírozottsága az Európai Unióban), Journal of Endometriosis and Uterine Disorders, 5. kötet, 2024, 100058, https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2949838423000464.

Or. en

Módosítás 413
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

13a. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az EU hatáskörén belül és a szubszidiaritás elvének teljes körű tiszteletben tartása mellett fellépjen a nemek közötti egészségügyi szakadék csökkentése érdekében azáltal, hogy elismeri és kezeli a nemspecifikus egészségügyi szükségleteket és kockázatokat, mivel bizonyos betegségek és egészségügyi problémák – többek között a cukorbetegség – eltérően érintik a nőket és a férfiakat, valamint biztosítsa a magas színvonalú, beteg- és eredményközpontú egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 414
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a tagállamokat, hogy egymással együttműködve és az Unió támogatásával dolgozzanak ki és hajtsanak végre az endometriózisra vonatkozó nemzeti cselekvési terveket, amelyek célja különösen a kutatásba történő állami beruházások növelése a betegség egészségügyi és gazdasági terhével arányos finanszírozás biztosítása érdekében, amely a becslések szerint évi 30 milliárd EUR költséget jelent;

Or. en

Módosítás 415
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. hangsúlyozza, hogy a menstruációval kapcsolatos nem megfelelő oktatás nem biztonságos menstruációs ellátáshoz és ezáltal súlyos betegségekhez vezethet; hangsúlyozza továbbá, hogy finanszírozott figyelemfelkeltő kampányokra van szükség a menstruációs egészséggel kapcsolatban, a menstruációs betegségekkel kapcsolatos fokozott kutatás mellett;

Or. en

Módosítás 416
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. sürgeti a tagállamokat, hogy a felülvizsgált ESHRE-iránymutatások (2024) alapján harmonizálják az endometriózis diagnosztizálására vonatkozó nemzeti protokolljaikat, szisztematikusan építsék be a fejlett képalkotó eszközöket és a jóváhagyott biológiai markereket az alap- és másodlagos ellátásba, és régiónként hozzanak létre legalább egy multidiszciplináris kiválósági központot annak érdekében, hogy a diagnózishoz szükséges átlagos idő három évre csökkenjen, biztosítsák a szakorvosi ellátáshoz való méltányos hozzáférést az egész országban, és támogassák egy mintegy 20 kiválósági központból álló, megfelelő közfinanszírozással rendelkező hálózat létrehozását;

Or. en

Módosítás 417
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a menopauzát jelentős közegészségügyi problémaként ismerjék el, és teljes mértékben integrálják a rutin egészségügyi alapellátásba; hangsúlyozza, hogy átfogó oktatási és figyelemfelkeltő kampányokra van szükség a társadalmi megbélyegzés és a félretájékoztatás leküzdése érdekében, lehetővé téve a nők számára, hogy időben és megfelelő gondozást kérjenek; felszólít a menopauza tüneteinek hatékony, biztonságos és jól tolerálható, nem hormonális kezelési lehetőségeinek fokozott kutatására és fejlesztésére, elismerve, hogy a hormonális kezelések nem megfelelőek minden nő számára, különösen a hormonérzékeny betegségekben, például emlőrákban szenvedő nők számára; hangsúlyozza az egészségügyi szakemberek menopauzakezeléssel kapcsolatos képzésének fontosságát annak érdekében, hogy következetes, tényeken alapuló és betegközpontú támogatást nyújtsanak a nőknek a menopauzával kapcsolatos átmenet során;***

Or. en

Módosítás 418
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***javasolja, hogy a tagállamok szisztematikusan építsék be a menopauzával kapcsolatos szűrést és értékelést a 40 év feletti nők elsődleges egészségügyi ellátásába, jóváhagyott klinikai eszközök alkalmazásával, erősítsék meg az orvosok és ápolók tünetekkel és rendelkezésre álló kezelési lehetőségekkel kapcsolatos alap- és továbbképzését, biztosítsák a hormonpótló terápiához és a tényeken alapuló alternatívákhoz való hozzáférést, valamint támogassák a menopauzát övező tartós társadalmi megbélyegzés elleni küzdelemre irányuló nemzeti figyelemfelkeltő kezdeményezéseket;***

Or. en

Módosítás 419
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy

annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***elismeri, hogy a rendelkezésre álló kezelések többsége hormonális, és ezért nem minden beteg számára megfelelő; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb és széles körben elérhető hormonkezelések mellett nem hormonális kezeléseket is ki kell fejleszteni; kiemeli, hogy a meglévő orvosi kutatások többsége a termékenység éveire összpontosít, figyelmen kívül hagyva a pubertást, a perimenopauzát és a menopauzát, és hogy a klinikai vizsgálatok inkluzívabb és reprezentatívabb megközelítésére van szükség;***

Or. en

Módosítás 420
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***megjegyzi, hogy a hormonális átmenetek a férfiakhoz képest aránytalanul nagy mértékben befolyásolhatják a nőket érintő egyéb krónikus betegségek, például a gyulladásos bőrbetegségek kialakulását, súlyosságát és kezelését; megjegyzi, hogy a hormonális változások kiszolgáltatottabbá teszik a nőket az***

atópiás dermatitisz fellángolásaival szemben, különösen a terhesség előtti időszakban és a terhesség alatt, valamint a pikkelysömörrel szemben a pubertásban és a menopauza során;

Or. en

Módosítás 421
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***felhívja a figyelmet a perimenopauza tüneteire vonatkozó ismeretek hiányára; rámutat arra, hogy az ezen időszakokhoz kapcsolódó hormonális változások hatással lehetnek más krónikus betegségek súlyosságára és kezelésére; rámutat arra, hogy a menstruációs időszakban és a terhesség alatt bekövetkező változások súlyosbíthatják az olyan gyulladásos bőrbetegségeket, mint az atópiás dermatitisz, míg a pubertás és a menopauza során bekövetkező változások befolyásolhatják a pikkelysömör súlyosságát;***

Or. pl

Módosítás 422
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával ***és a perimenopauzával*** kapcsolatos nemkívánatos ***és súlyos*** tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, ***a foglalkozás-egészségügyi politikákba és a munkahelyi egészségvédelmi stratégiákba Unió-szerte,*** és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki uniós szintű iránymutatásokat a menopauzával és a perimenopauzával kapcsolatos ellátásra és tudatosságra vonatkozóan;***

Or. en

Módosítás 423
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi***, és felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a menopauza-ellátáshoz való időben történő hozzáférést, beleértve a speciális szolgáltatásokat és az egyértelmű klinikai iránymutatásokat***;

Or. en

Módosítás 424
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi;	14. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy annak ellenére, hogy a nők körében gyakoriak a menopauzával kapcsolatos nemkívánatos tünetek, a menopauzát még mindig nem integrálták rutinszerűen az elsődleges egészségügyi ellátásba, és továbbra is társadalmi megbélyegzés övezi; ***megjegyzi azonban, hogy fordulóban van a narratíva, és a menopauza joggal válik valódi közegészségügyi kérdéssé;***

Or. fr

Módosítás 425
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja az EU-t és a tagállamokat, hogy mozdítsanak elő kampányokat a menstruációs egészséggel kapcsolatos tabuk és sztereotípiák elleni küzdelem érdekében; elismeri, hogy a menstruációs egészség a közegészségügyi és a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos politikák szerves részét képezi; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a biztonságos, ingyenes és megfelelő menstruációs termékekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen a méltóság, az egészség és a társadalmi befogadás biztosításához minden menstruáló személy számára;

Or. en

Módosítás 426
Margarita de la Pisa Carrión, Elisabeth Dieringer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az egyenlőség jegyében a nőket egyre inkább arra ösztönzik, hogy reproduktív életük során folyamatos vagy szisztematikus fogamzásgátlási gyakorlatokat alkalmazzanak, ahelyett, hogy egy olyan egyenlőségi modellt támogatnának, amely a nők biológiai és reproduktív képességei belső értékének és sajátos realitásainak elismerésén, tiszteletben tartásán és elfogadásán alapul;

Or. en

Módosítás 427
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. rámutat arra, hogy a szolárium használata a melanóma előfordulásának ugrásszerű növekedésével jár a fiatal nők körében, különösen, ha 30 éves koruk előtt szoláriumot használnak; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be intézkedéseket a szoláriumokhoz való hozzáférés korlátozására, különösen a fiatalok számára, az európai melanómajárvány megfékezésének elősegítése érdekében;

Or. pl

Módosítás 428
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság még nem tette közzé a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását; felhívja az Európai Bizottságot, hogy mielőbb tegye közzé az ajánlást, beleértve a nőgyógyászati és szülészeti környezetben elkövetett erőszak, valamint a kényszersterilizáció megelőzésére és kezelésére vonatkozó kulcsfontosságú ajánlásokat is;

Or. en

Módosítás 429
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a folyamatos ellátást a közegészségügy jelentős, de gyakran figyelmen kívül hagyott aspektusaként, amely aránytalanul sújtja a nőket, különösen terhesség, szülés utáni időszak és menopauza idején; hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a megfizethető, jó minőségű és környezeti szempontból fenntartható inkontinencia-termékekhez

való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 430
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. felhívja a tagállamokat, hogy a nők hosszú távú egészségének és folyamatos munkaerőpiaci részvételének támogatása érdekében építsék be a menopauzával kapcsolatos egészségügyi ellátást az egészségügyi alapellátásba, többek között az egészségügyi szakemberek megfelelő képzése révén;

Or. en

Módosítás 431
Hanna Gedin, Carolina Morace, Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Irene Montero

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsák a várandós nők magas színvonalú anyasági ellátáshoz és terhesgondozó intézményekhez való hozzáférését, függetlenül attól, hogy hol élnek;

Or. en

Módosítás 432
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy erősítsék meg a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő politikákat az idősek gondozása terén, elismerve, hogy a gondozásra szoruló idősek többségét nők teszik ki; hangsúlyozza, hogy hozzáférhető, megfizethető és magas színvonalú tartós ápolási-gondozási szolgáltatásokat kell biztosítani, amelyek tiszteletben tartják az idősebb nők méltóságát, autonómiáját és egészségét;

Or. en

Módosítás 433
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. sürgeti a tagállamokat, hogy ösztönözzék a toxikus anyagoktól mentes és újrafelhasználható menstruációs termékek széles körű elérhetőségét, különösen a nagy kiskereskedelmi egységekben és gyógyszertárakban szerte az országban, amelyeket az újrafelhasználható menstruációs termékek egyszer használatos termékekkel szembeni előnyeire vonatkozó figyelemfelkeltő intézkedések kísérnek;

Or. en

Módosítás 434
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el és kezeljék azokat az egészségügyi kockázatokat, amelyekkel az informális gondozók és a tartós ápolást-gondozást végző, túlnyomórészt női munkaerő szembesülnek; hangsúlyozza, hogy a tartós fizikai és érzelmi követelmények, a krónikus stressz, a társadalmi elszigeteltség és az öngondoskodás elhanyagolása miatt a gondozók fokozottan ki vannak téve a mentális és fizikai egészségügyi problémák kockázatának; hangsúlyozza, hogy a gondozók számára, akik túlnyomórészt nők, biztosítani kell a pénzügyi támogatást, a rugalmas munkafeltételeket, a gondozási szabadságot, valamint a megfelelő kiegészítő gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférést, beleértve a rendszeres ellenőrzésekkel járó célzott, folyamatos speciális egészségügyi programokat, valamint a tanácsadást, a társak általi támogatást és a rehabilitációt mind a gondozó, mind a gondozott személy számára; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy biztosítsák a gondozók megfelelő, személyes szabadidőhöz való törvényes jogát, valamint ösztönözzék az önfejlesztést és a választás szabadságát a személyes költségvetés-tervezés és a közösségi alapú gondozás révén;

Or. en

Módosítás 435
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő***, különleges célú és célzott*** beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát; ***sürgeti a Bizottságot, hogy foglaljon bele konkrét intézkedéseket a szexuális és reproduktív egészség és jogok teljes spektrumának előmozdítása érdekében, beleértve a szexuális és reproduktív egészségről és jogokról, a termékenységi ellátáshoz való hozzáférésről, a káros gyakorlatok, valamint a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formája elleni küzdelemről, valamint az átfogó szexuális oktatás biztosításáról szóló ajánlások tagállamok számára történő kiadását, összhangban a WHO és az UNESCO nemzetközi emberi jogi és közegészségügyi normáival;***

Or. en

Módosítás 436
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a	15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a

nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát; ***hangsúlyozza továbbá a nők fizikai és mentális jólléte közötti kapcsolatot; hangsúlyozza, hogy a látható, krónikus és ismétlődő betegségek gyakran jelentősen rontják a nők életminőségét, és a betegség okozta megbélyegzés miatti depresszióval és társadalmi visszahúzódással járnak; rámutat arra, hogy a stratégiának magában kell foglalnia az ellátás integrált megközelítését, valamint a fizikai és mentális egészség javításának célját;***

Or. pl

Módosítás 437
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe***, valamint a szexuális és reproduktív egészségbe és jogokba*** történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát***, valamint hogy a nők jogaira vonatkozó ütemtervben felvázolt jövőkép megvalósításához konkrét intézkedésekre van szükség a szexuális és reproduktív egészség és jogok terén***;

Or. en

Módosítás 438
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	15. ***sürgeti a Bizottságot, hogy javítsa a nemek szerint lebontott egészségügyi adatok gyűjtését annak érdekében, hogy lehetővé váljon a tisztességes és személyre szabott orvosi beavatkozások kidolgozása;*** sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;

Or. ro

Módosítás 439
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	15. sürgeti a Bizottságot, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát ***és a javasolt Európai Versenyképességi Alapot*** használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek prioritásként kezelik ***és ösztönzik a nők egészségébe és*** a nemekre jellemző betegségekbe***, például az endometriózisba és a menopauzába*** történő beruházásokat;

	hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;

Or. en

Módosítás 440
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a Bizottságot, hogy ***a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket javasoljon, amelyek*** prioritásként ***kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és*** előfordulási gyakoriságát;	15. sürgeti a Bizottságot, hogy ***az előfordulási gyakorisággal, a betegségteherrel és a tudományos bizonyítékokkal összhangban kezelje*** prioritásként ***a nőket érintő, nemspecifikus orvosi kezelésre szoruló állapotokra irányuló kutatást***;

Or. en

Módosítás 441
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a ***Bizottságot***, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket ***javasoljon***, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a	15. sürgeti a ***tagállamokat***, hogy a 2026–2030-as időszakra szóló, küszöbön álló nemi esélyegyenlőségi stratégiát használja fel arra, hogy olyan konkrét intézkedéseket ***hajtsanak végre és finanszírozzanak***, amelyek prioritásként kezelik a nemekre jellemző betegségekbe

nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;	történő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy a nemekre jellemző betegségekbe történő beruházásoknak tükrözniük kell azok súlyosságát és előfordulási gyakoriságát;

Or. en

Módosítás 442
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a Bizottságot, hogy a javasolt nemi esélyegyenlőségi stratégiába foglaljon bele egy külön szakaszt az idősebb nőkről, elismerve, hogy az idősebb nőket gyakran nem kezelik megfelelően, és hogy egészségügyi ellátásukban nem alkalmazzák megfelelően a nemi dimenziót; biztosítja, hogy a stratégia tartalmazzon eljárásokat a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségfejlesztéssel, megelőzéssel és -kezeléssel kapcsolatos bevált gyakorlatok kidolgozására és megosztására az idősebb nők számára, beleértve az olyan megelőző intézkedéseket, mint a megfelelő táplálkozás és testmozgás, a betegségek időben történő diagnosztizálása és gondozása, valamint testre szabott megközelítéseket az intézményben elhelyezett nők és a memóriát támadó betegségekben szenvedők számára, akik számára nehézséget okozhat szükségleteik, preferenciáik és tüneteik kifejezése; kiemeli, hogy az aktív gondozás, az egészséges élet és a kezeléshez való egyenlő hozzáférés biztosítása az idősebb nők számára – beleértve a gondozási létesítményekben élőket is – alapvető emberi jog és az átfogó női egészségügyi stratégia alapvető eleme;

Or. en

Módosítás 443
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. hangsúlyozza a mentális egészség különleges fontosságát a nők és lányok számára, valamint azt, hogy a mentális egészséggel kapcsolatos politikákban és programokban figyelembe kell venni a nemek közötti egyenlőséget; felhívja a Bizottságot, hogy a 2023. évi uniós mentális egészségügyi stratégiában vegye figyelembe a nemi dimenziót, többek között azáltal, hogy biztosítja a nők igényeihez igazított megfelelő pszichológiai és pszichiátriai ellátáshoz való hozzáférést (pl. terhesség alatt és szülés után, valamint a nemi alapú erőszak áldozatai számára), valamint azáltal, hogy felhívja az egészségügyi személyzet figyelmét a mentális zavarok tünetei és kezelése terén fennálló nemi különbségekre; felszólít a lányok és fiatal nők mentális egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférésének javítására, különösen az iskolákban és az alapellátásban, hogy fiatal korukban a szükségleteiknek megfelelő támogatásban részesüljenek;

Or. pl

Módosítás 444
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. hangsúlyozza, hogy a cukorbetegséggel és más anyagcsere-betegségekkel élő nőket átlagosan 4,5 évvel később diagnosztizálják, mint a férfiakat, és körülbelül 30 %-kal nagyobb a szív- és érrendszeri halálozás kockázata; hangsúlyozza, hogy a késői diagnózis késlelteti az időben történő és megfelelő ellátáshoz való hozzáférést, tovább növelve a szív- és érrendszeri szövődmények kockázatát, és súlyosbítva a nők körében a szív- és érrendszeri egészség terén meglévő egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 445
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a tagállamokat, hogy a reproduktív autonómiát támogató, jogokon alapuló megközelítés révén biztosítsák a termékenységi ellátáshoz való időben történő és méltányos hozzáférést, valamint a termékenységre vonatkozó, tényeken alapuló, megbízható nyilvános információkat, a Bizottság iránymutatás, adatgyűjtés és a bevált gyakorlatok cseréje révén nyújtott támogatásával;

Or. en

Módosítás 446
Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. emlékeztet arra, hogy a nők átlagosan öt évvel tovább élnek, mint a férfiak (84,4 év a nők esetében, míg 2024-ben 79,2 év a férfiak esetében), és hogy a népesség általános elöregedése miatt az idősebb nők 2050-re a népesség jelentős részét fogják kitenni, sajátos szükségletekkel;

Or. en

Módosítás 447
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki uniós szintű klinikai útvonalakat és minimális ellátási normákat a főbb nemspecifikus betegségekre vonatkozóan, biztosítva a korai diagnózist, a multidiszciplináris kezelést és az egyenlő hozzáférést, társadalmi-gazdasági vagy földrajzi helyzettől függetlenül;

Or. en

Módosítás 448
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. célzott, elkülönített és nyomon követhető uniós finanszírozási sorokat szorgalmaz a nemspecifikus betegségekre, többek között az endometriózisra és a menopauzával kapcsolatos ellátásra, valamint a biológiai és társadalmi nemi alapú adathiányok megszüntetését célzó projektekre vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 449
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felszólít megelőző rákellenes oltási programok kidolgozására és alkalmazására, valamint rendszeres szűrésre, különösen a humán papillomavírus (HPV) és a hepatitis B vírus (HBV) tekintetében;

Or. en

Módosítás 450
Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Mirosława Nykiel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. felhívja a tagállamokat, hogy hozzanak intézkedéseket a nemi szervek megcsonkításának megelőzése és kezelése érdekében, különösen annak biztosítása érdekében, hogy az egészségügyi személyzet elegendő ismerettel rendelkezzen erről;

Or. en

Módosítás 451
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. kiemeli, hogy a rák a második vezető halálok az EU-ban, amely átlagosan több férfit érint, mint nőt; megjegyzi, hogy egyes rákos megbetegedések eltérő módon fordulnak elő a férfiaknál és a nőknél, és egyes rákos megbetegedések bizonyos nemekre jellemzőek vagy bizonyos nemek esetében gyakoribbak; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a nők esetében a rákot átlagosan két és fél évvel később diagnosztizálják, mint a férfiak esetében[1a]; hangsúlyozza, hogy több kutatásra van szükség a biológiai/társadalmi nemi tényezők rák előfordulására gyakorolt hatásáról, annak megjelenési módjáról és a meglévő kezelésekre való reagálásáról;
	[1a] Westergaard, D., Moseley, P., Sørup, F.K.H., Baldi, P. és Brunak, S., „Population-wide analysis of differences in disease progression patterns in men and women”, Nature Communications, 10. évf., 666. sz., 2019., https://www.nature.com/articles/s41467-019-08475-9.

Or. en

Módosítás 452
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. kéri, hogy a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló, küszöbön álló jogszabály tartalmazzon a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő megközelítést, biztosítva, hogy a kritikus fontosságú gyógyszerek azonosítása és rangsorolása tükrözze a legkülönbözőbb hátterű és élethelyzetű nők sajátos egészségügyi szükségleteit; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy egyenlő és megszakítás nélküli hozzáférést biztosítsanak az alapvető gyógyszerekhez, többek között a reproduktív, anyai és mentális egészséggel kapcsolatos gyógyszerekhez, valamint a túlnyomórészt vagy aránytalanul nőket érintő betegségek kezeléséhez;

Or. en

Módosítás 453
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. felhívja a tagállamokat, hogy a reproduktív autonómiát támogató, jogokon alapuló megközelítés révén biztosítsák a termékenységi kezeléshez való időben történő és méltányos, megkülönböztetésmentes hozzáférést, különösen az egyedülálló nők és a nők alkotta azonos nemű párok esetében, valamint a termékenységre vonatkozó, tényeken alapuló, megbízható nyilvános információkat, a Bizottság iránymutatás, adatgyűjtés és a bevált gyakorlatok cseréje révén nyújtott;

Or. en

Módosítás 454
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. sürgeti a tagállamokat, hogy biztosítsanak hozzáférést az egészségügyi szolgáltatások teljes köréhez, beleértve a szexuális és reproduktív egészséget és a kapcsolódó gyógyszereket a transznemű és nem bináris személyek számára, és szüntessenek meg minden kényszerítő és szükségtelen orvosi követelményt, például a sterilizálást vagy a műtétet, amely akadályozza a jogi elismeréshez vagy a reproduktív szolgáltatásokhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 455
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. hangsúlyozza, hogy a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez és a nemek közötti gondozási szakadék mélyítéséhez, csökkentve a nők munkaerőpiaci részvételét és kereseti lehetőségeit, ami stresszel összefüggő egészségügyi kockázatoknak teszi ki őket;

Or. en

Módosítás 456
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. ösztönzi a Bizottságot, hogy támogassa a menstruációs egészséggel kapcsolatos további kutatásokat, és mozdítsa elő átfogó oktatási programok kidolgozását a menstruációs egészség javítása és a megbélyegzés csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 457
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. kiemeli, hogy számos rákos megbetegedés, például a HPV-vel összefüggő rákos megbetegedések, többek között a méhnyakrák, megelőzhetők viselkedésbeli és környezeti változások, valamint korai beavatkozási intézkedések révén, és hangsúlyozza, hogy a megelőző intézkedésekbe való beruházásnak uniós prioritásának kell lennie; ösztönzi az innovatív diagnosztikai eszközökbe, például a biomarker-vizsgálatba történő további beruházásokat, és felhívja a Bizottságot, hogy számolja fel az akadályokat annak érdekében, hogy adott esetben lehetővé tegye ezen eszközök széles körű használatát; hangsúlyozza, hogy a megelőző egészségügyi ellátás kínálatának biológiai javallatokon, nem

pedig az azonosításra vonatkozó nemi/társadalmi markereken kell alapulnia;

Or. en

Módosítás 458
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. felszólít közös európai normák kialakítására a terhesgondozás terén, valamint annak lehetővé tételére, hogy az egészségügyi szakemberek meg tudják osztani a bevált gyakorlatokat e területen, továbbá a tagállamokkal a szoptatás előmozdítása terén folytatott munka továbbvitelére, és a várandósság és a szoptatás alatti biztonságos gyógyszerhasználatra vonatkozó uniós keret létrehozására;

Or. en

Módosítás 459
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy indítsanak figyelemfelkeltő kampányokat a nemspecifikus egészségügyi problémák megbélyegzésének megszüntetése érdekében, a menstruációs és folyamatos egészségtől kezdve a férfiak mentális

egészségéig, annak biztosítása érdekében, hogy a betegek vagy a szolgáltatók ne hagyják figyelmen kívül a tüneteket;

Or. en

Módosítás 460
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy az európai rákellenes tervet, a szív- és érrendszeri betegségekre vonatkozó, küszöbön álló uniós stratégiát és a ritka betegségekre vonatkozó uniós cselekvési tervet a nemek közötti egyenlőség határozott szemszögéből alakítsák ki és hajtsák végre;

Or. en

Módosítás 461
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. biztosítsa, hogy a transznemű és nem bináris személyek egészségügyi szükségleteikhez igazodó és a nem jogi elismerésétől független, megfelelő rákészlelési, -megelőzési és -kezelési beavatkozásokban részesüljenek;

Or. en

Módosítás 462
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15c. hangsúlyozza, hogy olyan uniós szintű kezdeményezésekre van szükség, amelyek kifejezetten a szülés utáni depresszióval, valamint az anyák mentális egészségével és jóllétével foglalkoznak;

Or. en

Módosítás 463
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. sürgeti a Bizottságot, hogy az egészségügyi ellátással kapcsolatos valamennyi releváns intézkedésben vegye figyelembe a mentális egészséget és annak nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kihívásait; hangsúlyozza, hogy biológiai és társadalmi tényezők miatt a nőkben nagyobb valószínűséggel alakulnak ki bizonyos mentális egészségi állapotok, például depresszió, szorongás, poszttraumás stressz-zavar és étkezési zavarok;

Or. en

Módosítás 464
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki és hajtson végre uniós szinten külön női egészségügyi stratégiát, amelyet valamennyi tagállamban végre kell hajtani, beleértve a konkrét mutatókat és a női egészségügyi stratégia előrehaladásáról szóló jelentéstételt; hangsúlyozza, hogy megfelelő finanszírozásra van szükség a nők egészségével kapcsolatos kutatás, innováció és oktatás támogatásához;

Or. en

Módosítás 465
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a szív- és érrendszeri betegségek nők körében tapasztalható előfordulási gyakorisága és halálozási aránya ellenére kétszer nagyobb a valószínűsége annak, hogy tévesen diagnosztizálják őket, részben amiatt, hogy a nők tünetei a férfiaktól eltérő módon jelennek meg;
	[1a] Roche Diagnostics Limited, „Heart failure: The hidden costs of late diagnosis" (Szívelégtelenség: a késői diagnózis rejtett költségei), 2020. augusztus, https://hfreport.roche.com/image/6721401/Roche%20HF%20report%20portrait%20final.pdf.

Or. en

Módosítás 466
Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Christophe Clergeau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. ösztönzi a tagállamokat, hogy nemzeti stratégiáik aktualizálása, a tesztelés akadályainak felszámolása, valamint a szexuális úton terjedő fertőzésekre vonatkozó felügyeleti adatok és a beavatkozások hatókörére vonatkozó adatok megerősítése révén hatékonyan fékezzék meg szexuális úton terjedő fertőzések járványait, a megelőzési erőfeszítések célzottabbá tétele és javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 467
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15d. támogatja a súlyos betegségek, többek között a rák és a szív- és érrendszeri betegségek elleni küzdelem erős európai keretét, amely egyenlő hozzáférést biztosít a nők számára a megelőzéshez, a korai diagnózishoz, a kezeléshez és a túlélők támogatásához;

Or. en

Módosítás 468
Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Eleonora Meleti

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15e. elismeri, hogy a termékenység a nők egészségének kritikus szempontja, és hangsúlyozza, hogy proaktívan foglalkozni kell a termékenységgel kapcsolatos sokrétű tényezőkkel és kihívásokkal, például a termékenységgel kapcsolatos egészségügyi ellátáshoz és kezelésekhez való hozzáférés hiányával, vagy az elégtelen tájékoztatási és támogató szolgáltatásokkal, valamint az életmóddal és az életkorral kapcsolatos tényezőkkel, illetve a toxinoknak, endokrin károsító anyagoknak és szennyező anyagoknak való környezeti kitettség hatásával;

Or. en

Módosítás 469
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15e. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy indítsanak figyelemfelhívó kampányokat, és oszlassák el azt a tévhitet, hogy a szív- és érrendszeri betegségek „férfiakat érintő betegségek”; üdvözli a szív- és érrendszeri egészségre vonatkozó uniós tervre, a Safe Heart Planre vonatkozó 2025 decemberi bizottsági közleményt, a szív- és érrendszeri betegségek nemi és/vagy nemspecifikus mechanizmusainak jobb megértését célzó kutatásba való beruházás érdekében;

Or. en

Módosítás 470
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15e. kiemeli az egészséges időskorral kapcsolatos politikák fontosságát, megjegyezve, hogy az idősebb európaiak többségét nők teszik ki, és olyan megoldásokat szorgalmaz, amelyek támogatják a függetlenséget, a méltóságot és a választást, beleértve az otthoni és a közösségi gondozást is;

Or. en

Módosítás 471
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Globális egészségügy

Or. en

Módosítás 472
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15f. hangsúlyozza, hogy a leszbikus nők statisztikailag kisebb valószínűséggel

férnek hozzá rutinszűréshez, például méhnyakrákszűréshez, gyakran a szükségtelenséggel kapcsolatos tévhitek, a személyre szabott információk hiánya vagy az egészségügyi szolgáltatókkal kapcsolatos korábbi negatív tapasztalatok miatt;

Or. en

Módosítás 473
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15e. elismeri az EU elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség globális előmozdítása mellett, többek között az EU globális egészségügyi stratégiája révén;

Or. en

Módosítás 474
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15f. elismeri, hogy a globális egészségügyi kihívások, többek között a fertőző betegségek, az antimikrobiális rezisztencia és az éghajlattal kapcsolatos egészségügyi veszélyek eltérő hatást gyakorolnak a nőkre és lányokra; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az egészségügyi válságokra való felkészültségre, megelőzésre és reagálásra vonatkozó uniós terv nem foglalkozik megfelelően a felkészültség és a reagálás nemi dimenzióival; sürgeti a Bizottságot

és a HERA-t, hogy szisztematikusan integrálják a biológiai és társadalmi nemekkel kapcsolatos egészségügyi szükségleteket, és kezeljék az egészségügyi válságok nemi szempontú hatásait, többek között a nem fizetett gondozási feladatok, valamint az egészségügyi és gondozási munkaerő tekintetében;

Or. en

Módosítás 475
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15g. felhívja az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy az EU globális egészségügyi stratégiája keretében kezeljék prioritásként a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő és inkluzív vízellátási, szanitációs és higiéniai (WASH) szolgáltatásokhoz való hozzáférést, amely a nők egészségének alapvető eleme; hangsúlyozza, hogy a WASH-szolgáltatások egészségügyi létesítményekben történő javítása kulcsfontosságú a megelőzhető anyai és újszülöttkori halálozás csökkentéséhez, valamint a biztonságos szülés és menstruációs higiénia biztosításához; hangsúlyozza, hogy az EU globális egészségügyi és fejlesztési együttműködési politikáinak kezelniük kell a nők és lányok által az alacsony és közepes jövedelmű országokban a nem megfelelő WASH-szolgáltatások miatt viselt aránytalan egészségügyi terheket;

Or. en

Módosítás 476

Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében***, és hangsúlyozza, hogy az állami beruházások ezért elengedhetetlenek a nők megelőző jellegű speciális ellátásába való beruházáshoz és annak előnyben részesítéséhez, olyan betegségekre összpontosítva, mint a szív- és érrendszeri betegségek, a cukorbetegség, a szexuális úton terjedő fertőzések és a rák***;

Or. en

Módosítás 477
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző ***kérdések kutatásába*** történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy ***a magánszektort***	16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző ***kérdésekre összpontosító orvosi kutatásba*** történő nagyobb ***közép- és hosszú távú*** beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében;

kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	hangsúlyozza, hogy ***a tudományosan megalapozott megelőzési programokba, többek között a szűrésbe, az egészségügyi oktatásba és a korai beavatkozásokba irányuló beruházás kevés, különös tekintettel az egészségügyi egyenlőtlenségek csökkentésére***, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;

Or. ro

Módosítás 478
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	16. elismeri, hogy ***a kutatást és az innovációt az ösztönzők és a kötelezettségek egyensúlya vezérli, valamint hogy*** az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén ***Unió-szerte, különösen a megelőző egészségügyi ellátás területén*** mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;

Or. en

Módosítás 479
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében***, beleértve a nőket egész életük során érintő krónikus betegségek megelőzését, diagnosztizálását és hosszú távú kezelését***; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;

Or. pl

Módosítás 480
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében***, beleértve a nőket érintő krónikus betegségek megelőzését, korai diagnosztizálását és hosszú távú kezelését az egész életen át***; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;

Or. en

Módosítás 481
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elismeri, hogy az uniós finanszírozás jelentős szerepet játszhat a nemekre jellemző kérdések kutatásába történő nagyobb beruházások ösztönzésében és a kezeléshez való hozzáférés terén mutatkozó egyenlőtlenségek kezelésében; hangsúlyozza, hogy a magánszektort kevéssé ösztönzik a megelőző ellátásba való beruházásra, és ezért ezt a Bizottságnak és a tagállamoknak prioritásként kell kezelniük;	*(A magyar változatot nem érinti.)*

Or. en

Módosítás 482
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy minden szinten biztosítsanak megfelelő, hosszú távú és a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő finanszírozást az egészségügy számára; mivel a nők átlagosan súlyosabb társadalmi-gazdasági korlátokkal szembesülnek, és ezért jobban függenek az állami egészségügyi ellátástól és a szociális szolgáltatásoktól, ami miatt aránytalanul érinti őket e szolgáltatások minősége, hozzáférhetősége és megfizethetősége;

Or. en

Módosítás 483
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. felszólít az uniós hatáskörök hatékonyabb felhasználására az egészségügy területén, a szubszidiaritással összhangban, amennyiben a határokon átnyúló együttműködés egyértelmű hozzáadott értéket teremt a női betegek számára, például a szakellátáshoz és a ritka betegségekkel kapcsolatos szakértelemhez való hozzáférés tekintetében;

Or. en

Módosítás 484
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. finanszírozási mechanizmusokat szorgalmaz az olyan programok keretében, mint a Horizont Európa, „az EU az egészségért” program, a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program és a többéves pénzügyi keret, hogy támogassák mind a tudományos kutatást és innovációt, mind a szükségleteken alapuló, közösségi szintű és személyközi egészségügyi szolgáltatásokat nyújtó civil társadalmi szervezetek munkáját;

Or. en

Módosítás 485
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. felhívja az Európai Bizottságot, hogy kezelje prioritásként az új Európai Versenyképességi Alap és a következő, 10. keretprogram keretében a nők egészségével kapcsolatos kutatásra elkülönített finanszírozást;

Or. en

Módosítás 486
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben***; felszólít a nők egészségügyi szükségleteinek szisztematikus figyelembevételére életük minden szakaszában, beleértve a reproduktív egészséget, valamint a krónikus, gyulladásos és nem fertőző betegségeket;*** felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék

megszüntetése;

Or. pl

Módosítás 487
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; ***felszólít a nők egészségügyi szükségleteinek szisztematikus figyelembevételére, beleértve a krónikus, gyulladásos és nem fertőző betegségeket is;*** felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. en

Módosítás 488
Beatrice Timgren

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***határozottan*** támogatja a ***nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi*** vonatkozó ***szakpolitikában és az uniós költségvetésben***; ***felhívja*** a Bizottságot, hogy ***tegyen közzé célzott*** finanszírozási ***felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre***	17. támogatja a ***nemi alapú egészségügyi hatások arányos figyelembevételét a*** vonatkozó ***kutatási és egészségügyi programokban***; ***felkéri*** a Bizottságot, hogy ***támogató hatáskörén belül ösztönözze a célzott kutatást, amennyiben még nem léteznek hasonló***

vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	***nemzeti kezdeményezések, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a*** finanszírozási ***döntéseknek továbbra is tényeken kell alapulniuk, eredményorientáltnak és költséghatékonynak kell maradniuk***;

Or. en

Módosítás 489
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben;*** felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	17. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. fr

Módosítás 490
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre	17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre

jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése***, és annak biztosítása, hogy az ilyen finanszírozás prioritásként kezelje az állami kutatást és az egészségügyi rendszereket***;

Or. en

Módosítás 491
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a ***nemspecifikus*** egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé ***különleges célú és*** célzott finanszírozási felhívásokat ***a kutatások és az EU-val kapcsolatos tevékenységek terén*** a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a ***biológiai és a társadalmi nemre vonatkozó*** egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. en

Módosítás 492
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Elisabeth Dieringer, Anders Vistisen, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és***	17. felhívja a ***tagállamokat***, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző

az uniós költségvetésben; felhívja a ***Bizottságot***, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. en

Módosítás 493
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	17. határozottan támogatja a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a Bizottságot, hogy ***haladéktalanul*** tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. en

Módosítás 494
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. határozottan ***támogatja*** a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a	17. határozottan ***ellenzi*** a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését valamennyi vonatkozó szakpolitikában és az uniós költségvetésben; felhívja a

Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;	Bizottságot, hogy tegyen közzé célzott finanszírozási felhívásokat a ***biológiai*** nemekre jellemző betegségekre és projektekre vonatkozóan, amelyek célja a nemspecifikus egészségügyi adatok közötti szakadék megszüntetése;

Or. en

Módosítás 495
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza a nemek közötti egyenlőség, a nők egészsége, valamint a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdításán dolgozó civil társadalmi szervezetek kritikus szerepét az ellátáshoz való hozzáférés biztosításában, a nők egészségügyi tapasztalataira és szükségleteire vonatkozó adatok gyűjtésében, valamint az egészségügyi ellátás területén a nemek közötti egyenlőséget jobban figyelembe vevő szakpolitikák biztosításához való hozzájárulásban: felszólít e civil társadalmi szervezetek folyamatos támogatására a küszöbön álló AgoraEU és Európai Versenyképességi Alap keretében;

Or. en

Módosítás 496
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcinkiewicz-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. kiemeli a nők fizikai egészségi állapota és mentális egészségügyi eredményei közötti szoros összefüggést; megjegyzi, hogy a krónikus, ismétlődő vagy látható betegségek gyakran szorongással, depresszióval, megbélyegzéssel és társadalmi visszahúzódással járnak, és hangsúlyozza, hogy olyan integrált gondozási megközelítésekre van szükség, amelyek kezelik mind a fizikai tüneteket, mind a mentális jóllétet;

Or. en

Módosítás 497
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. célzott uniós finanszírozást kér a nők egészségügyi és nemspecifikus körülményeire, előnyben részesítve az államilag irányított kutatási és egészségügyi rendszereket, és biztosítva, hogy a finanszírozás elosztása figyelembe vegye a társadalmi és regionális egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 498
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. hangsúlyozza a nemek közötti egyenlőség, valamint a szexuális és reproduktív egészség és jogok előmozdításán dolgozó civil társadalmi szervezetek kritikus szerepét a nők ellátáshoz való hozzáférésének biztosításában Unió-szerte, a nők egészségügyi tapasztalataira és szükségleteire vonatkozó adatok gyűjtésében, valamint az egészségügyi ellátás területén a nemek közötti egyenlőséget jobban figyelembe vevő törvények és szakpolitikák biztosításához való hozzájárulásban: kéri, hogy a közelgő AgoraEU-ban és az Európai Versenyképességi Alapban kifejezetten ismerjék el szerepüket azáltal, hogy mindkét programban megfelelő szintű finanszírozást különítenek el a nemek közötti egyenlőséggel, valamint a szexuális és reproduktív egészséggel és jogokkal foglalkozó civil társadalmi szervezetek számára;

Or. en

Módosítás 499
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. felhívja a figyelmet a megbélyegzés, a tévhitek és a társadalmi tabuk szerepére a nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférésének késleltetésében; megjegyzi, hogy az ítélkezéstől, a moralizálástól vagy a tünetek téves besorolásától való félelem eltántoríthatja a nőket attól, hogy időben orvosi tanácsot kérjenek, ami elkerülhető

komplikációkhoz és rosszabb hosszú távú eredményekhez vezet; felhívja a Bizottságot, hogy indítson uniós szintű figyelemfelkeltő kampányokat bizonyos betegségek, például a szexuális úton terjedő fertőzések és a gyulladásos bőrbetegségek nőkre gyakorolt aránytalan hatásáról;

Or. en

Módosítás 500
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. hangsúlyozza, hogy a nők szexuális és reproduktív egészségét hátrányosan érinthetik a kezeletlen vagy későn diagnosztizált egészségügyi problémák; hangsúlyozza, hogy a megelőzéshez, a diagnózishoz és a kezeléshez való időben történő hozzáférés elengedhetetlen a termékenység, a szexuális egészség és az általános jóllét védelméhez, valamint az elkerülhető hosszú távú következmények csökkentéséhez;

Or. en

Módosítás 501
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a

digitális platformok és a közösségi média egyre nagyobb hatást gyakorolnak a nők egészségügyi megítélésére; kiemeli, hogy a test idealizált és irreális ábrázolása hozzájárulhat a káros magatartásformákhoz, beleértve a fokozott melanómakockázattal járó szoláriumok használatát, a fokozott bizonytalanságot, többek között az alopéciában szenvedő nők esetében, valamint a kockázatos egészségügyi gyakorlatokat, különösen a fiatal nők körében; felhívja az uniós intézményeket, hogy hívják fel a figyelmet ezekre a szépséggel kapcsolatos hamis és veszélyes elképzelésekre;

Or. en

Módosítás 502
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17e. hangsúlyozza, hogy a beltéri barnítás kockázati tényező a melanóma arányának a fiatalabb nők körében a férfiakhoz képest meredekebb növekedése szempontjából, különösen, ha azt 30 éves kor előtt alkalmazzák; sürgeti a Bizottságot, hogy a melanómajárvány megállítása érdekében vezessen be intézkedéseket a beltéri cserzés Európa-szerte történő következetes korlátozására és csökkentésére[1a];
	[1a] Lazovich, D., Vogel, R. I., Weinstock, M. A., Nelson, H. H., Ahmed, R. L., és Berwick, M. (2016.). Association between indoor tanning and melanoma in younger men and women. JAMA dermatology, 152. évf., (3). sz., 268-275. o.

Or. en

Módosítás 503
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a nők nagyobb mértékű részvételét a tudományos kutatás valamennyi területén, mind kutatóként, mind a kutatás résztvevőjeként; javasolja, hogy fogadjanak el intézkedéseket a nők tudományos előmenetele előtt álló akadályok felszámolására, valamint a kutatásfinanszírozáshoz és a vezetői pozíciókhoz való hozzáférés terén az esélyegyenlőség biztosítására; hangsúlyozza, hogy a kutatócsoportok nemek szempontjából kiegyensúlyozottabb összetétele és a nők nagyobb mértékű részvétele a klinikai vizsgálatokban hozzá fog járulni az egészségügyi eredmények minőségének és megbízhatóságának javításához;***

Or. pl

Módosítás 504
Billy Kelleher, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar, Valérie Devaux, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; ***hangsúlyozza, hogy a Világgazdasági Fórum becslése szerint a nők egészségügyi ellátásával kapcsolatos beruházási hiányok megszüntetése 2040-ig évente 1 billió USD-ral lendítheti fel a világgazdaságot; rámutat arra, hogy a nemspecifikus egészségügyi adatok hiányosságai közé tartozik a nemspecifikus feltételekre vonatkozó alaptudomány szűkössége, ami korlátozza az alkalmazott és fejlesztési kutatásba beruházni kívánó magánszektorbeli szereplőket;*** hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. en

Módosítás 505
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás ***a jelenlegi és jövőbeli Horizont Európa programon, az Európai Versenyképességi***

beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	***Alapon és „az EU az egészségért” programon keresztül***, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. en

Módosítás 506
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; ***hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi szakadék megszüntetése mindenekelőtt az alapvető jogok és a társadalmi igazságosság kérdése;*** hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. en

Módosítás 507
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség javítása az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU

számára; hangsúlyozza, hogy a ***nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére*** szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

számára; hangsúlyozza, hogy a ***nők egészségére*** szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ***hozzájárulhatnak a veszélyesen hanyatló demográfia újjáélesztéséhez,*** ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. fr

Módosítás 508
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség ***javítása*** az egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	18. úgy véli, hogy a nemek közötti egyenlőség ***általános, de kifejezetten*** az egészségügyi ***kutatás területén történő javítása*** versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. en

Módosítás 509
Judita Laššáková, Ondřej Dostál, Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. úgy véli, hogy a ***nemek*** közötti egyenlőség javítása az egészségügyi	18. úgy véli, hogy a ***nők és férfiak*** közötti egyenlőség javítása az

kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a ***nemek*** közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;	egészségügyi kutatásban versenylehetőség az EU számára; hangsúlyozza, hogy a ***nők és férfiak*** közötti egészségügyi egyenlőtlenségek kezelésére szánt uniós finanszírozás, valamint az adathiány megszüntetésére irányuló intézkedések ösztönözhetik a beruházásokat, és fellendíthetik az innovációt az EU-ban;

Or. en

Módosítás 510
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. határozottan elítéli az Európai Bizottság azon döntését, hogy „az EU az egészségért” program keretében váratlanul csökkenti a finanszírozást, beleértve az egészségügyi civil társadalmi szervezeteknek nyújtott működési támogatásokat is, és sürgeti a Bizottságot, hogy haladéktalanul állítsa vissza ezt a finanszírozást; felhívja az uniós intézményeket, hogy a jövőbeli Európai Versenyképességi Alap egészségügyi pillérében támogassák az egészségügyi civil társadalmi szervezetek finanszírozásának elosztását;

Or. en

Módosítás 511
Cecilia Strada, Lina Gálvez, Joanna Scheuring-Wielgus, Christophe Clergeau, Vilija Blinkevičiūtė, Gabriela Firea, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Emma Rafowicz, Sabrina Repp, Carla Tavares

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy, a szociális jogok európai pillérébe ágyazott európai női egészségügyi stratégiát, amelynek célja a nemek közötti egészségügyi szakadék csökkentése, a nőkre jellemző körülményekkel kapcsolatos állami kutatások fellendítése és az ellátáshoz való egyenlő hozzáférés garantálása az egész Unióban;

Or. en

Módosítás 512
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. ösztönzi a határokon átnyúló egészségügyi ellátás egyszerűsítését és jobb összehangolását, biztosítva, hogy a nők szükség esetén határokon átnyúló kezelésekhez férhessenek hozzá, ugyanakkor csökkentve a betegekre és a szolgáltatókra nehezedő bürokráciát;

Or. en

Módosítás 513
Mélissa Camara

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. felhívja az uniós intézményeket, hogy a jövőbeli Európai Versenyképességi

Alap egészségügyi pillérén keresztül különítsenek el finanszírozást a szexuális és reproduktív egészségügyi ellátáshoz, többek között az abortuszhoz való hozzáférés javítására; valamint a jövőbeli AgoraEU program CERV+ ágán keresztül továbbra is támogassák a nők jogait és a szexuális és reproduktív egészséget és jogokat képviselő civil társadalmi szervezeteket;

Or. en

Módosítás 514
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. hangsúlyozza, hogy a reziliens és versenyképes európai egészségügyi iparágak a nők mint betegek és munkavállalók javát egyaránt szolgálják, és támogatják az innovációbarát szabályozást, a szellemi tulajdon erős védelmét, valamint a nyitott, de stratégiai kereskedelmet;

Or. en

Módosítás 515
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. megerősíti, hogy a nemek közötti

egyenlőség az egészségügyben a versenyképesség, a termelékenység és a hosszú távú költségvetési fenntarthatóság mozgatórugója, és azt ideológiai megközelítések helyett pragmatikus, arányos és gazdaságilag megalapozott szakpolitikákkal kell előmozdítani;

Or. en

Módosítás 516
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Jagna Marczułajtis-Walczak, Mirosława Nykiel, Paulo Do Nascimento Cabral, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18d. kiemeli, hogy az alulfinanszírozott nemspecifikus körülmények negatív hatással lehetnek a tagállamok gazdaságára és munkaerejére; emlékeztet arra, hogy tanulmányok kimutatták, hogy a menopauza tüneteit tapasztaló nők kezelésének és támogatásának hiánya a becslések szerint 9 millió EUR-s veszteséget okozhat a vállalatoknak; kiemeli továbbá a nemspecifikus betegségek hatékony kezelésének szükségességét;

Or. en